LISEZ EN PAGE 5 L'ANNONCE DE Paquet

EDITION GENERALE

58e ANNEE — Numéro 17,262

SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DU SENAT
OTTAWA ONT.
3364 L 1 JANV 65

L'Action

QUOTIDIEN CATHOLIQUE

PRIX : SEPT CENTS

LE TEMPS QU'IL FERA

Région de Québec : clair, avec quelques périodes nuageuses aujourd'hui et vendredi. Devenant très froid aujourd'hui. Vents du nord-ouest de 20 milles, devenant légers la nuit prochaine. Maximum aujourd'hui et minimum la nuit prochaine 10 au-dessus et 15 sous zéro.

DANS CE JOURNAL

Sociale, page 6
Finance, page 15
Sport, pages 12 - 13 - 14
Spectacles, T.V., page 17

QUEBEC — JEUDI, 14 JANVIER 1965

Commerce mondial
Canada en régression

Par Don HANRIGHT

OTTAWA. (P.C.) — La part canadienne du commerce mondial est en régression. La nature de ses échanges prend une mauvaise tournure. C'est-à-dire que depuis 1953, il lui a fallu, de façon continue, accroitre le volume de ses exportations pour payer ses importations.

Le gros de ses exportations est formé toujours de matières premières tandis que l'essor du commerce mondial porte sur des produits usinés.

La part du lion de nos exportations prend la direction des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne. Contrairement à ce qui se produit pour les autres nations industrielles, nos exportations se sont accrues de façon relativement lente. Même à ce chapitre, le Canada a perdu du terrain au profit des autres pays exportateurs.

Ces faits troublants ressortent du rapport du Conseil économique du Canada.

Ils enlèvent un peu de brillant de notre commerce étranger pour 1964. Nos exportations ont monté l'an dernier de plus de $1,000,000,000.

C'est le gain le plus considérable réalisé d'année en année dans notre histoire.

□ □ □
□ □ □

Certains hôpitaux
Crise financière

MONTREAL. (P.C.) — L'Association des hôpitaux privés de la province de Québec a annoncé aujourd'hui qu'elle avait demandé de rencontrer à Québec le ministre de la Santé, le Dr Alphonse Couturier, afin de discuter ce qu'on a décrit comme une crise financière qui menace l'existence même des hôpitaux pour malades chroniques.

L'AHPQ a fait cette déclaration après la création d'un comité d'étude des problèmes des hôpitaux pour malades chroniques à la suite de la mise en vigueur par le gouvernement de Québec de l'arrêté en conseil numéro 2247 qui établit un plafond sur les taux qui peuvent être chargés par ces hôpitaux.

Plus tôt ce mois-ci, un comité d'urgence mis sur pieds par un groupe d'hôpitaux pour malades chroniques avait déclaré que les hôpitaux privés faisaient face à un "suicide financier" avec l'application du nouveau règlement qui entra en vigueur le 1er janvier.

Le comité d'urgence fut dissolu la semaine dernière après que l'AHPQ eut décidé, lors d'une réunion générale spéciale, de créer son propre comité des hôpitaux pour malades chroniques qui étudiera le problème en collaboration avec l'exécutif de l'Association.

Quelque 2,000 patients sont actuellement traités dans des hôpitaux privés pour malades chroniques du Québec.

L'arrêté en conseil autorisé par le gouvernement établit un plafond de $2.00 par jour pour les chambres semi-privées de deux lits et de $3. à $6. par jour pour les chambres privées. Sous le régime d'Assurance hospitalisation du Québec, les hôpitaux privés pour malades chroniques reçoivent un taux de $6.50 par jour par patient. Il exige également que les hôpitaux privés convertissent 20 pour cent de leurs lits en salle publique.

Les hôpitaux chroniques ont déclaré que leurs coûts d'exploitation dépassaient le montant alloué et qu'il leur était impossible de continuer à maintenir les mêmes normes de soins en applicant le nouveau règlement.

□ □ □
□ □ □

A Ocean Falls
Glissement de terrain

VANCOUVER. — (P.C.). — On croit qu'un glissement de terrain considérable s'est produit à Ocean Falls, en Colombie-Britannique, une localité forestière de la côte, située à 300 milles au nord-ouest de Vancouver.

Un poste amateur de radio de Vancouver-Ouest a capté le rapport d'un éboulis et la Gendarmerie royale de Prince Rupert, située plus haut le long de la côte, a aussi revelé qu'elle avait reçu un rapport à cet effet.

Les lignes de téléphone avec Ocean Falls sont brisées.

Le premier rapport mentionnait que le glissement de terrain avait démoli deux ou trois maisons.

La Gendarmerie royale a déclaré ce matin que deux maisons unifamiliales avaient été démolies au cours de l'éboulis à Ocean Falls.

Des rapports reçus par radio ont fait état de pluies torrentielles et de grandes quantités de neige fondant rapidement à cause de la température.

On ne rapporte pas de blessés pour le moment. On croit que pour le moment il n'y a pas de danger que d'autres glissements se produisent.

La localité d'Ocean Falls, d'une population d'environ 1,500 habitants, est située près du chenal Dean dans une petite anse soumise à de fortes pluies durant presque toute l'année. La seule industrie de la localité est un moulin de pulpe et de papier de la Crown Zellerbach Canada Limited, à opération continue qui a fermé ses portes de bonne heure ce matin afin de permettre à plusieurs familles d'évacuer leurs demeures situées dans le voisinage de l'éboulis.

Le glissement de terrain s'est produit cinq jours après un éboulis de pierres, de boue et de neige qui a survenu à 110 milles à l'est de Vancouver alors qu'une partie d'une montagne a balayé une route et tué quatre personnes. Les autorités du service de la voirie croient qu'un tremblement de terre a déclanché l'avalanche.

Toute la côte ouest, où il est rare qu'il neige, a été soumise à une chute de neige sans précédent vers la fin du mois de décembre. Plusieurs avalanches peu importantes se sont produites le long des routes du nord de la province depuis qu'il ne gèle plus.

L'hon. Claude Wagner est formel: pas d'intrusion de la politique dans l'administration de la justice

"Je suis ouvertement l'adversaire des tolérances comme celles que nous avons malheureusement connues dans le passé"

Par Roger Bruneau

"Il n'est pas question d'établir au Québec une justice exclusivement punitive, étroite et fondée sur des conceptions dépassées de la vie en société. Bien au contraire, comme on aura vite l'occasion de le constater. Mais le Procureur général n'entend pas verser dans la mollesse et favoriser la criminalité, en ne prenant pas ses responsabilités, qui lui sont dictées par la loi. Le Procureur général ne fait pas les lois. Il en surveille l'application, ne l'oublions jamais".

C'est ce que déclarait hier soir le Procureur général Me Claude Wagner alors qu'ils prenait la parole devant le Club de Réforme de Québec.

M. Wagner en regardant en arrière éprouve des sentiments d'enthousiasme d'une part et d'inquiétude d'autre part.

Enthousiasme

L'enthousiasme de M. Wagner se fonde surtout sur les progrès qui ont été accomplis au Québec depuis un peu plus de quatre ans et surtout sur les perspectives qu'ouvrent ces progrès pour l'avenir.

"Le gouvernement actuel en collaboration avec la population du Québec, sont en train d'établir sur notre territoire une société nouvelle. Nous vivons maintenant dans un monde nouveau. Tout, ou presque tout, a été remis en question", dit-il.

M. Wagner conçoit que certains craignent ce brassage d'idées car cela dérange leur comportement traditionnel et leurs conceptions bien assises. Mais, fondamentalement, dit-il, le remue-ménage dont nous sommes présentement les témoins est sain et nécessaire.

"Nous ne vivons plus aujourd'hui dans le même Québec qu'il y a cinq ans. Chacun doit se pénétrer de cette réalité nouvelle".

Cette rénovation doit aussi affecter le secteur de M. Wagner. "Il faut donner à la justice québecoise un visage qui soit plus conforme aux exigences légitimes de la population et aux nécessités de la société nouvelle que nous sommes à construire".

Dans son enthousiasme, M. Wagner dit que pas un seul instant, depuis le 31 août dernier, date de son assermentation, il n'a regretté sa venue dans la politique, ni regretté la quiétude du Banc.

Inquiétude

Le sentiment d'inquiétude quéprouve le Procureur général vient de l'immense tâche qu'il découvre être la sienne dans le domaine de la justice.

Nos lois ne sont pas parfaites mais on doit tendre vers la perfection et M. Wagner promet de s'y attacher énergiquement.

Le Procureur général admet une critique constructive comme essentielle à tout administrateur public, mais une telle critique, dit-il, ne se rencontre pas souvent.

Selon lui, le critique doit, s'il est de bonne foi, embrasser une situation, un problème, dans son ensemble et non pas s'attacher avec myopie à des points fragmentés des sujets critiqués. "Une toile, une symphonie wagnerrienne ou autre, cela ne se juge pas sur un détail, mais sur l'ensemble des détails qui forment un tout".

M. Wagner a de l'autorité une opinion qu'il croit saine. L'autorité s'appuie sur nos lois, nos lois pénales, nos lois civiles. A partir de ces lois, l'autorité dispose de cadres.

"Nul n'a plus à coeur que moi, la sauvegarde des libertés démocratiques dans notre Province. La liberté d'expression, la liberté de religion, la liberté de l'individu, me tiennent à coeur".

Le conférencier dit qu'il se dressera toujours comme il l'a fait à propos de la liberté de la presse, devant toute tentative de qui que ce soit de brimer ces libertés. "Cela ne veut pas dire, toutefois, que je capitulerai, par mollesse, par refus de responsabilités, par opportunisme électoral, devant le galvaudage de ces libertés, la licence, le sabotage systématique de notre régime démocratique, abus que d'aucuns confondent avec la liberté".

M. Wagner veut faire de son ministère, un véritable ministère de la Justice avec tout ce que cela comporte, un ministère qui, en plus d'administrer la justice, repense constamment celle-ci afin de la rendre accessible à tous, égale pour tous et sagement appliquée.

"Je ne vise pas à ce que mon ministère se contente d'administer passivement les lois telles qu'elles existent. Je songe à les améliorer ou à les faire améliorer démocratiquement avec la collaboration de mes collègues. Je ne veux pas être l'esclave du texte écrit, ni le gardien d'idées et de pratiques périmées, ni l'interprète étroit de règlements".

Le patronage

Le député de Verdun fait appel à la bonne volonté de tous pour l'aider à redorer le blason de la Justice au Québec. Parlant devant une assistance libérale il dit: "Fuyez l'intrusion de la politique dans l'administration de la justice. Ne me mettez jamais, dans l'obligation de vous refuser d'intervenir en faveur d'intérêts particuliers, dans la marche normale de la justice au Québec. N'espérez pas que dans des cas, même isolés, je favorise, à la demande de qui que ce soit, la moindre entorse aux lois pénales et civiles, aux législations provinciales ou aux règlements municipaux. Je suis ouvertement l'adversaire des tolérances comme celles que nous avons malheureusement trop connues dans la passé."

Il se peut dit-il, qu'on juge que cette attitude comme radicale, dictatoriale et surtout fort peu rentable sur le plan politique, mais il est assuré que l'ensemble de la population sera sensible aux progrès que connaîtra l'administration de la justice, libérée des abcès que sont les tolérances et les entorses aux lois.

□ □ □ □ □ □
□ □ □ □ □ □

● M. CLAUDE WAGNER AU CLUB DE REFORME — Le procureur général, Me Claude Wagner, était le conférencier invité hier soir, au deuxième dîner-causerie de la saison 1964-65 du Club de Réforme de Québec. Sur la photo nous voyons de gauche à droite, M. Oscar Barma, président du club; Me Wagner et M. Jean-Guy Trépanier. Ce dernier, qui est candidat libéral dans le comté de Saint-Maurice en vue des élections partielles de lundi prochain, a présenté le conférencier, lequel fut remercié par M. Oswald Parent, député de Hull. Plusieurs ministres du cabinet Lesage assistaient au dîner-causerie, notamment Mme Claire Kirkland-Casgrain, ministre des Transports et Communications, M. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles, et M. Bona Arsenault, secrétaire provincial. (Photo "L'Action" par Marcel Laforce)

□ □ □ □ □ □
□ □ □ □ □ □

C'est aujourd'hui que les membres du parti conservateur du Québec prennent la décision de leur vie

MONTREAL (P.C.) — Les membres du parti progressiste-conservateur du Québec se réunissent aujourd'hui pour décider de leur sort alors que certaines indications laissent croire qu'un certain nombre d'entre eux quitteront le parti pour siéger en Chambre comme indépendants.

La réunion a été convoquée par le leader de l'aile québecoise, M. Léon Balcer, député de Trois-Rivières de 47 ans, et ancien ministre du Transport, qui a admis, il y a un peu plus de trois semaines, la possibilité d'une scission en disant qu'il "considérait sérieusement" de se séparer complètement du parti conservateur.

Depuis ce temps, lui et d'autres députés conservateurs québecois ont cherché à connaître l'opinion des électeurs de leur comté relativement à ce sujet.

La réunion, à laquelle les 10 députés conservateurs doivent assister, débutera à 9.30 heures ce matin à huis clos à l'hôtel Windsor. M. Balcer se rendra ensuite probablement à Ottawa où il annoncera le résultat de la réunion lors d'une conférence de presse tenue à 4 heures p.m.

Le députés conservateurs, en plus de M. Balcer, sont : MM. Paul Martineau, Pontiac-Témiscamingue, Rémi Paul, Berthier-Maskinongé-Delanaudière, Gérard Girouard, Labelle, Théogène Ricard, St-Hyacinthe-Bagot, Heward Grafftey, Brome-Missisquoi, Louis-Joseph Pigeon, Joliette - L'Assomption - Montcalm, Georges Valade, Montréal-Ste-Marie, Clément Vincent, Nicolet-Yamaska, Gérard Ouellet, Rimouski.

Ministres

MM. Martineau et Ricard sont des anciens ministres, le premier ayant été ministre des Mines et le second, ministre sans portefeuille, au cours des derniers mois du gouvernement Diefenbaker.

M. Girouard et M. Ouellet se sont joints au parti conservateur après avoir déserté le Crédit social au début de l'année dernière.

M. Grafftey, le seul député de langue anglaise qui assistera à la réunion d'aujourd'hui, a déjà déclaré au chef de l'opposition Diefenbaker qu'il n'a pas l'intention de quitter le parti.

Certaines rumeurs veulent qu'advenant le départ de M. Balcer, M. Ricard, qui a aussi laissé entendre qu'il avait l'intention de demeurer dans le parti, deviendrait le chef de l'aile québecoise.

Dimanche soir, M. Paul critiquant le programme et la directaion de son parti, a révélé que lui-même ansi que trois autres Québecois pourraient bien décider de siéger comme députés indépendants. Il a nommé les autres députés comme étant MM. Balcer, Martineau et Girouard.

Il a alors déclaré : "Nous ferons une déclaration jeudi soir prochain à Ottawa et expliquerons pourquoi nous croyons devoir quitter le parti."

Balcer

Lundi soir, M. Michael Starr, Ontairo, président du comité du parti et ancien ministre du Travail, a critiqué la déclaration faite par M. Balcer et M. Paul. Il a déclare, dans un discours à Toronto, que de telles déclarations nuisaient au parti.

● COURAGE D'UN HANDICAPE — Un père de famille handicapé, sans emploi, a fait preuve d'un courage remarquable en sauvant ses six enfants des flammes qui ont consumé sa demeure, hier, à Ottawa. Gérard Pelletier évacua les enfants par la fenêtre de sa chambre à coucher qui se trouvait à 15 pieds du sol. Au moyen d'un câble, il glissa jusqu'au sol avec, de gauche à droite, Louis, cinq ans, Linda, 12 ans, Gail, deux ans, Carol, 1 ans, Judy, sept ans et Del, 10 ans. (Téléphoto UPI)

RIVE SUD — RIVE SUD — RIVE SUD — RIVE SUD — RIVE SUD — RIVE SUD

A St-Etienne de Lauzon

Aucune nouvelle du budget scolaire

ST-ETIENNE DE LAUZON — Les membres de la commission scolaire n'ont reçu aucune nouvelle du budget qu'ils ont présenté pour approbation au ministère de l'Education.

Le budget soumis était équilibré mais pour ce faire, les commissaires avaient augmenté le taux de la taxe de $0.25 du cent dollars d'évaluation en le fixant à $4.00. Le taux normalisé à atteindre pour cette commission est de $11.00, ce taux est cependant sujet à changement la municipalité adopte un règlement décrétant la confection d'un rôle d'évaluation montrant la valeur réelle. On sait que le conseil est actuellement saisi de ce projet.

En fait l'évaluation des propriétés est très basse dans cette municipalité, des contribuables que nous avons questionné la situe entre 15 et 25% de la valeur.

Au moment ou il fut soumis, le budget était équilibré, il arrive cependant certaines choses qui mettent fin à l'espoir de boucler à la fin de l'année scolaire. C'est ainsi que la commission a reçu un compte rétroactif de la Commission scolaire de Ste-Foy qui dispense l'instruction à ses jeunes au niveau secondaire. Rétroactif de 2 ans, s.v.p. En 1963-64, il fut budgeté une somme de $180.00 par élève par année, le compte de Ste-Foy est de $207.00, une différence de $27.00 pour chacun des 59 enfants qui reçoivent leur instruction sur la rive-nord.

En 1964-65, la commission locale a inscrit une somme de $220.00 pour chaque élèves, Ste-Foy réclame $243.00 pour une partie des 59 élèves et $269.00 pour la balance.

Inutile d'ajouter que la commission présidée par M. Albert Rousseau ne sait plus exactement quel taux sera chargé aux contribuables.

MM. les commissaires ont adopté une résolution donnant leur adhésion à la Commission régionale en formation et dont le pole sera précisément Ste-Foy. Cette 55ième commission groupera 33 ou 34 commissions locales des comtés de Lévis et de Lotbinière, ou plus exactement de cette dernière désignée sous le nom de Plateau.

La Commission demande les autorisations nécessaires pour contracter un nouvel emprunt temporaire de l'ordre de $4,000 en attendant la perception des taxes. Si les autorisations lui parviennent, les emprunts temporaires seront ainsi portés à près de $10,000.00.

M. le secrétaire L.-G. Huot a fait accepté les comptes du mois.

RETRAITES FERMEES

Maison Notre-Dame-du-Cénacle
Soeurs Missionnaires
de l'Immaculée-Conception
1073 ouest, rue St-Cyrille,
Québec (6)

JANVIER — Vendredi 22 au 24 après souper, jeunes filles, R. P. J.-E. Gaudreau, s.m.

FEVRIER — Lundi 1er au 4 après diner, dames, R. P. H.-M. Guindon, s.m.m. — Vendredi 5 au 7 à 9 hres, jeunes filles, R. P. R.-M. Huot, o.p. — Lundi 8 au 11 après diner, étudiantes-infirmières, R. P. André Pincon, s.j.m. — Jeudi 11 au 14 après diner, retraite pour célibataires, R. P. P.-M. Trépanier, c.s.c. — Jeudi 11 au 14 après diner, retraite pour les veuves, R. P. R.-M. Huot, o.p.

Ces retraites commencent à 7 hres 45 du soir. Pour renseignements supplémentaires et inscriptions, s'adresser à la directrice des retraites, Téléphone : 683-0600 ou 527-1525.

Actes de vandalisme dans les écoles de Lauzon

Argent volé et dommages pour $500

Au cours de la séance d'hier soir, le président Roméo Bissonnette de la Commission scolaire a révélé que de jeunes vandales se sont introduits à l'école Ste-Anne, rue Giguère, ainsi qu'au Collège de Lauzon durant la période des fêtes. Les vandales ont fait main-basse sur une somme d'argent qui n'a pas été dévoilée et ont causé des dommages matériels pour une valeur totale de plus de $500.00.

Le président Bissonnette a ensuite déclaré que les policiers municipaux sont à la recherche des coupables qui ne tarderaient pas à être connus. "La Commission se propose de faire un exemple immédiatement afin que de telles choses ne se reproduisent pas."

Je déplore ces actes et je demande aux parents, à chaque contribuable de se faire le collaborateur des commissions afin de prévenir la répétition de gestes comme ceux que nous avons à déplorer.

Je suis positif que les parents, les contribuables comprendront qu'il y va de leur intérêt bien compris de faire en sorte que les propriétés scolaires ne soient pas endommagées, ce sont eux qui en définitive en supportent le coût et les inconvénients.

Messieurs les commissaires ont par la suite commencé l'étude de moyens de prévenir de tels méfaits, par un éclairage extérieur plus adéquat, aucune décision ne fut prise toutefois.

Saint-Lambert de Lévis

Bénédiction de la nouvelle école le 24 janvier prochain

La commission scolaire présidée par M. Aimé Labonté n'est plus inquiète au sujet de son budget puisqu'il a été accepté avec un taux de taxation de $2.90. La perception des taxes va bien nous a-t-on affirmé au bureau du secrétaire M. Conrad Couet.

* * *

Cette commission a donné son adhésion à la régionale en formation dont le centre sera Ste-Foy où les élèves au secondaire se rendent déjà en vertu d'une entente.

* * *

D'abord fixée au 24 janvier, la bénédiction de la nouvelle école centrale a été retardée au dimanche 31 janvier, les travaux ne seraient pas complétés à la date d'abord prévue.

Il s'agit d'une école de 10 classes sous la direction des révérendes Soeurs du Perpétuel Secours de Saint-Damien.

Bissonnette se réjouit des bonnes relations qui existent dans le domaine scolaire

Lauzon — Faisant une revue des problèmes posés dans le domaine scolaire au cours de l'année écoulée, le président Roméo Bissonnette s'est réjoui de constater que les relations entre la commission scolaire de Lauzon et la régionale Louis Fréchette, sont excellentes en dépit des représentations faites par Lauzon.

"Nos relations avec la régionale sont les meilleures, elles sont encourageantes au possible et nous permettent d'espérer que la population étudiante de notre commission pourra en retirer de grands avantages.

Il me plait de souligner ce fait à l'intention d'abord de notre population et ensuite à tous les contribuables de la régionale.

Mlle Yolande Leclerc à "La Bourrasque", le 23

La boite à chansons La Bourrasque présentera son 3e spectacle, le 23 janvier prochain, à l'Institut Desjardins, avenue des Commandeurs, à Lévis.

Yolande Leclerc sera la tête d'affiche. A la radio, on a entendu maintes fois Mlle Leclerc "Chez Miville", et elle a également participé à "D'amour et de chansons". Elle a fait de nombreuses émissions de télévision dont "Jeunesse oblige" et "Dans les rues de Québec". De plus, elle a chanté dans plusieurs boites à chansons de la province.

Ses compositions sont généralement poétiques, mais elle écrit également des chansons satiriques ou fantaisistes. Rappelons qu'elle s'est mérité, ex aequo, le premier prix national de la chanson canadienne, en 1964.

Au même programme, on pourra aussi entendre Jean-Yves Belley, un sympathique jeune interprète - compositeur qui étudie actuellement à l'Académie de Québec.

Titulaires pour maternelles

Lauzon. — La Commission scolaire de Lauzon a retenu pour septembre prochain les services de 3 titulaires pour les maternelles qui ouvriront leurs portes au début de la prochaine année académique.

La commission prendra connaissance de la deuxième esquisse de l'agrandissement de l'école Langelier, dès la semaine prochaine. Cette esquisse est de l'architecte lauzonnais Charles Dorval à qui les commissaires ont adjoint les services de M. Paul-Henri Fillion, ingénieur.

La commission veut hâter les choses de façon à ce que la nouvelle construction soit terminée pour septembre prochain.

Election du préposé général des Jésuites

CITE DU VATICAN. — (A. F. P.) — En vue de l'élection, en mai prochain, à Rome, du nouveau préposé général des Jésuites, l'élection des délégués qui accompagneront les supérieurs provinciaux a lieu actuellement dans les 90 provinces de la compagnie — chaque provincial participant à l'élection devra en effet être accompagné de deux religieux élus dans chaque province.

On sait que le général des Jésuites est élu à vie. La compagnie est actuellement dirigée par le Père canadien John Swain, qui assure les fonctions de vicaire général depuis la mort du Père J.-B. Janssens.

Les Cies Champion dans de nouveaux locaux

● Une brillante manifestation a marqué mardi soir l'inauguration officielle des nouveaux locaux des Compagnies Champion Corp. d'Epargnes Champion et le Fonds Mutuel Champion) situé dans l'édifice Legaré, angle du boul. des Quatre-Bourgeois et de la Route de l'Eglise, à Ste-Foy. La cérémonie de bénédiction était présidée par l'abbé D. Duval, curé de la paroisse Notre-Dame à Ste-Foy; des allocutions de circonstance ont été prononcées par M. R.-H.-E. Walker, C.R., président des compagnie et par M. Noël Carter, maire de Ste-Foy. M. Roger Rodrigue, gérant régional des ventes agissait comme maitre de cérémonie. Rappelons que la Corporation d'Epargnes Champion fut établie en 1932 alors que le Fonds Mutuel Champion fut introduit au public en 1955. Ces deux institutions qui n'ont cessé de progresser sont des compagnies entièrement canadiennes, tant au point de vue capital que direction. La photo ci-dessus prise lors de la cérémonie d'inauguration nous montre, de gauche à droite M. S.-M. Boudreau, directeur des relations extérieures, l'abbé Duval, M. R.-H. Walker, c.r., président, M. R. Rodrigue, gérant régional des ventes, M. D.-A.Sinclair, vice-président, ventes, et le maire de Ste-Foy, M. Noël Carter. (Photo L'ACTION, Marcel Laforce) (**)

Demande de l'Association des exportateurs

Réduire les tarifs des entreprises et supprimer la taxe de 11 pour cent

Montréal (P.C.) — L'Association canadienne des exportateurs a demandé au ministre fédéral des finances, M. Walter Gordon, d'abaisser le montant des tarifs des entreprises, de supprimer la dernière hausse de la taxe de vente de 11 pour cent sur les matériaux de construction et de porter au prochain exercice les dépenses prévues présentement au chapitre du bien-être.

Par la voix de son président, M. J. M. McAvity, l'Association s'inquiète de l'augmentation constante et rapide des dépenses gouvernementales dans tous les domaines.

Elle soutient que les diminutions de taxes pour les entreprises commerciales aux Etats-Unis devraient entrainer de semblables réductions au Canada afin de favoriser les placements de capitaux. Selon le président des exportateurs, les réductions devraient avoir lieu lorsque l'économie est en plein essor et non lorsqu'elle est en perte de vitesse. Et, toujours selon lui, tout laisse prévoir cette année un taux d'accroissement économique moins élevé que l'an dernier.

Diverses réunions ces jours-ci à Lévis

● Jeudi, 14 janvier, les lévisiens sont convoqués aux réunions suivantes:

● Auditorium du Collège, 8 h. 30 deuxième concert organisé par la Société des Concerts de la Rive-Sud. Artiste invité: Richard Cross.

● Cercle des Fermières, 8 h., au local des Oeuvres, rue St-Joseph, sous la présidence de Madame Napoléon Grenier.

● 8 hres, reprise de la séance régulière du conseil de ville, sous la présidence du maire Thivierge.

● 8 hres, séance régulière de la Commission scolaire régionale Louis-Fréchette sous la présidence de M. Vincent F. Chagnon.

FAITES-LE MAINTENANT
IBA-CF

EAU des CARMES BOYER
à base de plantes médicinales
FACILITE LA DIGESTION
L'HIVER AU PREMIER FRISSON, BIEN CHAUD OU DANS UNE INFUSION, ELLE RECONFORTE.
agent général pour le Canada: J.-Alfred Outmet, Montréal.

Informations

MAGASINEZ DANS UNE ATMOSPHERE DE CALME, DE DETENTE CHEZ

AVEZ-VOUS VISITE LE NOUVEAU SALON DE MEUBLES de

NOREAU ELECTRIQUE, Ltée
Tél. : 837-9321
44, RUE SAINT-LOUIS, LEVIS, QUE.
Une avalanche de spéciaux vous attend
48186 24-12 (j.au 25-2) 112 C.L.

Eau médicinale gazeuse aromatisée au citron ! C'est un purgatif effervescent dont le goût est absolument semblable à celui de la limonade. Exigez-la de votre pharmacien.
Agent général pour le Canada : J.-Alfred Outmet, Montréal.

Machines à coudre
ATTENTION MESDAMES. — Service et réparation de machines à coudre de toute marque. Aussi vente de machines neuves et usagées de marque Singer, L.-J. Roy, ex-gérant de la Cie Singer, 120, rue St-Georges, Lévis. — Tél.: 837-6217.
48695 14-1 (1 mai) 120 A.C.L.

Dentistes
Dr Yvan Bourget
B.A., B.D.S., D.D.S.
Tél. : 837-0633
BUREAU tous les jours:
9 heures à midi — 2 à 5 heures
LE SOIR: SUR RENDEZ-VOUS
40, St-Joseph, LAUZON
47479 19-11 (mar.j.s. au 16-1) 74 C.L.

Chez Carrier & Goulet la viande n'est pas coupé d'avance, nous la préparons devant vous
Carrier & Goulet inc.
345 rue du Pont - Tél. : 522-5291

DERRIERE DE BOEUF LB 45¢ à 48¢ — GELE DE 100 A 150 LB
STEAK T-BONE 83¢ LB — BIEN TRIME
ROSBIF EPAULE 45¢ LB
SPENCER ROLL 64¢ LB — 6 A 8 LB
FILET MIGNON $1.00 LB — 2 A 3 LB
LANGUE DE BOEUF 45¢ LB — DE VEAU ET DE PORC
HAUT-COTE 35¢ LB
CROUPE DE BOEUF 25¢ LB
STEAK DE RONDE 79¢ LB
DEVANT DE VEAU 35¢ LB — COMPLET
FOIE DE BOEUF 25¢ LB — ROGNONS
BOEUF HACHE 3 LB 99¢
ROSBIF SURLONGE 83¢ LB — DESOSSE STEAK Surlonge lb $1.10
FESSE D'AGNEAU 59¢ LB
PATTE DE PORC 15¢ LB
SPARE RIBS 49¢ LB
ROSBIF TALON 64¢ LB — GELE
LARD SOC ET LONGE 45¢ LB — LA LIVRE
CHOPS DE PORC 49¢ LB — CHOPS DE VEAU
SAUCISSE 4 LB $1.00 — Fraiche 1 lb 35c

VOLAILLES
LIEVRE FRAIS 1.25 — PREPARE LE COUPLE
POULES FRAICHES 39¢ LB — Eviscérées, Catégorie 'A' 5 lb et plus
POULETS FRAIS 45¢ LB — Catégorie 'A' 6 lb et plus
Poitrines de POULET 59¢ LB — EMBALLAGE DE 2½ LB
CANARDS FRAIS 45¢ LB — Catégorie 'A' et 'B' environ 5 lbs
Cuisses de POULET 43¢ LB
POULETS FRAIS 36¢ LB — Catégorie 'A', Eviscérés, 3 à 4 lb
DINDES 41¢ LB — FRAICHES ABATTUES Catégorie 'A', environ 15 lb
POULET CUIT 48¢ LB — AVEC SAUCE

JAMBONS
JAMBON CUIT 49¢ ½ LB — TRANCHE
COTTAGE ROLL LB 56¢ — COMPLET
EPAULE FUMEE LB 38¢ — GENRE "PICNIC"
SAUCISSON complet 20¢ LB
LARD SALE 39¢ LB — ENTRELARDE

LA SOURIS MIQUETTE — par Walt Disney

LE FANTOME — par Lee Falk et Ray Moore

PHILOMENE — par Ernie Bushmiller

l'Action
QUOTIDIEN CATHOLIQUE

Le carnaval de Québec rivalise avec ceux de Vienne et de Hambourg (M. P. Tremblay)

par Nelson LABRIE

Que le Carnaval d'Hiver de Québec soit parvenu, en 10 ans seulement, à se hisser au niveau des plus grands carnavals du monde, c'est un exploit dont les Québecois peuvent être fiers et qui doit les inciter à collaborer avec encore plus de dévouement au bon renom de cet événement grandiose qui caractérise la vieille capitale.

C'est en ces termes que M. Pierre Tremblay, un homme d'affaires de Québec et un type évidemment bien connu puisqu'il fut, lui-même, président du carnaval de Québec, invitait, hier soir, la population québecoise à prendre une part plus active que jamais au 11e carnaval. "Le thème de cette année, disait-il, est (Votre carnaval en action). Ce qu'il a besoin, c'est de la vie... et qui pourra la lui donner, si ce ne sont des citoyens dévoués qui veulent collaborer à son succès, des gens fiers de leur carnaval et qui sont prêts à travailler sans compter pour lui conserver ses caractéristiques premières et tout le pittoresque que recherche un nombre toujours croissant de visiteurs.

Prenant la parole devant les membres de la Jeune Chambre de Québec, au restaurant La Laurentienne, M. Tremblay, qui a dit aborder un sujet passablement bien connu de tous les membres présents et de toute la population québecoise, puisque c'est elle, en fait, qui assure le succès du carnaval, s'est plu à souligner quelques points susceptibles de nous faire comprendre d'avantage la portée du carnaval sur le plan touristique et le rôle des hommes d'affaires durant cette période carnavalesque.

UN CARNAVAL DE GRANDE CLASSE

Disant que tous les Québecois se devaient d'être fiers de leur carnaval d'hiver, M. Tremblay a dit que ceux qui avaient voyagé quelque peu à l'étranger, peuvent en effet affirmer que le carnaval de Québec jouit d'une très grande popularité. Il a ajouté que la richesse de sa formule autant que le site où il se déroule constituent les principaux atouts de cet événement qui fait sa marque dans le monde entier.

Après avoir déclaré que le carnaval d'hiver de Québec n'avait rien à envier aux plus grands carnavals du monde, notamment ceux de Vienne, Hambourg et de Nice auxquels il avait pu assister ou desquels il avait pu prendre de nombreuses informations, lors d'un périple qu'il fit il y a quelques années, M. Tremblay a ajouté que chez-nous, à Québec, on pouvait se vanter, en plus de rivaliser avec ces villes renommées pour leur carnaval, d'avoir été les premiers témoins d'une parade de nuit et de pouvoir assister à de multiples attractions qui sont uniques à Québec, du fait même de la saison pendant laquelle se déroule le carnaval.

Plus loin, M. Tremblay a mentionné que l'item saison comportait un avantage très appréciable au point de vue financier pour ces villes européennes, en ce sens que les dépenses étaient beaucoup moindres pour un carnaval se déroulant sous un climat chaud. En effet, selon le conférencier, certaines attractions du carnaval de Québec demandent des déboursés d'argent très importants en comparaison d'attractions de la même envergure aux carnavals de Vienne, Hambourg et Nice. Par contre, M. Tremblay a fait remarquer que le carnaval de Québec pouvait compter sur un budget dont on ne peut trouver d'équivalent nulle part ailleurs.

DE LOURDES RESPONSABILITES

Pour aborder un autre aspect du carnaval de Québec, M. Tremblay a parlé du rôle que doivent jouer certains hommes d'affaires. Il a souligné particulièrement le travail que doit accomplir un président de carnaval. Selon lui, le fait d'accepter la charge de président comporte de grandes responsabilités en plus de demander une somme considérable de travail.

Mentionnant que M. Maurice Beaudet, le président du carnaval 1965, avait déjà consacré de nombreuses journées à l'exercice de sa nouvelle fonction, le conférencier a relaté brièvement en quoi consisterait le travail de ce dernier.

Ajoutant qu'il mentionnait le travail du président en particulier, M. Tremblay a dit qu'il voyait en ce dernier le symbole d'une équipe d'hommes capables de mener à bonne fin le 11e carnaval de Québec. Plus loin, le conférencier a ajouté que le travail des hommes d'affaires avait son importance, mais que l'apport de la population était encore plus important. C'est alors, qu'il invita à nouveau tous les québecois à prendre eux aussi leurs responsabilités afin que le carnaval de Québec conserve ses caractéristiques premières, qu'il ne devienne pas une affaire simplement commerciale ou encore l'affaire d'un petit groupe.

● A PARIS . . . PLACE PIGALLE ? — Non . . . c'est à Québec . . . Place d'Youville, que cette scène fut croquée, hier après-midi, alors que l'on dévoilait l'une des tours "Maurice" qui seront placées à des endroits stratégiques de la Vieille Capitale, pour la durée du Carnaval, et ce, dans le but d'informer la population sur les différents spectacles qui seront présentés à Québec au cours des prochaines semaines. Ces tours, du même type que celles que l'on retrouve Place Pigalle et aux carrefours des principales artères de Paris, sont au nombre de six et seront situées, outre Place d'Youville, au carré Jacques-Cartier, à la Place d'Armes, face à l'hôtel de ville, à Place Laurier et face à la Traverse de Lévis. Sur la photo des membres du comité artistique du Carnaval qui ont procédé à l'inauguration. De gauche à droite, MM. Louis Fortin, directeur; Théo Genest, vice-président; Roger Gosselin, directeur.

Nécessité de l'éducation physique

Le président de la Commission scolaire de la cité de Ste-Foy, M. Maurice Barbeau, a déclaré hier devant les membres de la ligue des citoyens de St-Sacrement, que les élèves de Ste-Foy étaient, il n'y a pas si longtemps, en retard de deux ans au point de vue résistance physique, lorsque comparés à un autre groupe d'élèves qui avaient suivi des cours d'éducation physique. M. Barbeau basait sa déclaration sur des statistiques gouvernementales.

Le président de la Commission scolaire de Ste-Foy a déploré le fait que l'éducation physique n'est pas enseigné actuellement dans nos écoles secondaires, mais s'est cependant réjoui du fait que cette matière sera enseignée, si on en croit les recommandation du rapport de la Commission royale d'enquête Parent. Selon M. Barbeau l'absence d'éducation physique dans nos écoles témoigne d'une déficience, d'une insuffisance de notre système d'enseignement. Il a cependant admis qu'il se fait actuellement des tentatives pour intégrer l'éducation physique au programme d'enseignement.

"On tente de peine et de misère à réintégrer l'éducation physique dans le domaine scolaire", a déclaré M. Barbeau.

Refus de la Commission

La Commission d'urbanisme de la cité a refusé une demande de permis de construction logée par le centre de diagnostic de l'Enfant-Jésus pour un édifice de $350,000 qui serait érigé à l'angle sud-est de la 18e rue et de la rue Vitré. Le refus est basé sur le nombre insuffisant de toilettes dans cet édifice.

La somme des constructions pour lesquelles des permis ont été étudiés cette semaine par la Commission s'élève à $475,000 environ. On note la livraison d'un permis de $35,000 à M. Léo Lessard pour la construction d'une maison de 6 logements au coin sud-ouest des rues St-Sauveur et Hermine.

Aussi un permis pour des réparations de l'ordre de $50,000 pour agrandir un atelier de mécanique situé à 990 rue Ste-Thérèse.

En tout, 26 permis ont été étudiés. Deux ont été refusés et deux autres laissés en suspens.

A Giffard
FUSION DE SERVICES

Les autorités municipales de la cité de Giffard ont décidé de fusionner les services de la construction et celui de l'estimation, en vue de fournir un meilleur service. Auparavant, les deux services comptaient un inspecteur en construction, un sous-inspecteur, trois estimateurs et un secrétaire des estimateurs.

Avec la fusion des deux services, il ne restera qu'un inspecteur en construction, qui sera en même temps estimateur. Il sera aidé d'un sous-inspecteur. L'inspecteur en question sera M. J.-A. Paquin. Selon un porte-parole des autorités municipales de Giffard, cette fusion a été réalisée en vue de fournir un meilleur service, surtout à l'heure où Giffard bénéficie d'un système d'évaluation scientifique.

Que sera le carnaval 1965 ?

(Par Nelson LABRIE)

Que sera le Carnaval d'hiver de Québec en 1965 ? . . . Qu'est-ce qu'il y aura de différent cette année ? M. Pierre Tremblay, un ancien président du Carnaval de Québec, s'est fait le porte-parole du président "1965", M. Maurice Beaudet, pour répondre, hier soir, à ces deux questions.

S'adressant aux membres de la Jeune Chambre de Québec, M. Tremblay a tout d'abord fait remarquer que le cadre habituel du carnaval allait renaître, que l'on retrouverait évidemment la majorité des attractions de l'année précédente, soit la course en canots, les parades, etc., enfin tous les événements qui nous sont familiers depuis quelques années déjà.

Puis, disant que chaque année l'on se devait d'apporter du nouveau, M. Tremblay a annoncé que deux nouveaux pôles d'attractions allaient être développés. Il a parlé en premier lieu de la "Place Carnaval" au stade municipal où aura lieu le grand couronnement de la reine. "A cet endroit, a-t-il dit, plusieurs kiosques seront aménagés pour amuser les visiteurs. Il y aura une descente pour les bobsleighs, enfin tout un noyau de divertissements populaires qui ne manqueront pas d'attirer une foule considérable de gens".

Selon M. Tremblay, l'autre pôle sera situé sur les plaines d'Abraham. C'est là que se tiendra le grand prix "Esso" pour courses d'autos-neige. On organisera, également à cet endroit, des tournées en carrioles pour les visiteurs, qui pourront se balader ainsi durant des périodes allant de 15 à 30 minutes. D'autres attractions encore indéterminées, du moins pour nous, auront lieu sur les plaines.

Avant de quitter les membres de la Jeune Chambre, lesquels il a félicité pour la collaboration importante qu'ils apportent au carnaval, M. Tremblay a rappelé que cette année encore, les responsables du carnaval fondaient de grands espoirs sur la vente de la bougie. Cette grande campagne populaire constitue en effet la source de revenus la plus importante pour le Carnaval d'hiver de Québec.

● UN GESTE SYMBOLIQUE — Le président du Carnaval "1965", M. Maurice Beaudet a voulu apporter sa contribution à l'érection du gigantesque palais de glace que l'on est à construire actuellement à la Place d'Youville. On voit le président au moment où il s'apprête à mettre en place l'un des milliers de morceaux de glaces dont sera constitué la structure du palais. A droite nous reconnaissons Claude Beaudoin, membre de l'exécutif du Carnaval et responsable du comité du palais de glace. L'architecte Paul Gauthier et l'entrepreneur Paul A. Emond assistaient également à la pose de ce bloc symbolique.

PREMIER CONGRÈS DU COMITÉ CARTIER DE LA SSJB

(Par Claude GRAVEL)

Pour la première fois, le comité régional Cartier de la Société St-Jean-Baptiste de Québec organise un congrès. Il se tiendra samedi prochain au nouveau Patro Roc-Amadour, et commencera à 1.30 hre de l'après-midi. Quelque 300 délégués officiels sont attendus à ce congrès. Ils représenteront les 21 sociétés locales du comité régional Cartier.

Dans une conférence de presse qu'il a donnée hier, le président du conseil régional Cartier, M. Zachée Fortin a déclaré que ce congrès voulait notamment être un pas en avant vers la "démocratisation" de la SSJB. Il a ajouté que les résolutions présentées à la fin de ce congrès viseraient sans doute à "amener la centrale diocésaine à comprendre la valeur des présidents régionaux". Selon lui les présidents des comités régionaux sont les mieux placés pour tâter le "pouls de la population".

Au cours de ce congrès trois panelistes traiteront : 1) du rapport Parent; 2) de la consommation et de la qualité des produits soumis au marché; 3) des loisirs. Ce sont successivement M. Michel Giroux, secrétaire de la Commission Parent; Mme A. Paradis, représentante canadienne-française auprès du Conseil canadien de la consommation; et le Père Raymond Bernier, supérieur du Patro Roc-Amadour.

De même, le sujet "socialisation et coopération" sera traité par M. Jean-Jacques Tremblay, directeur des agences aux Prévoyants du Canada et directeur diocésain de la SSJB, lors du dîner-causerie qui suivra le congrès.

Notons que le conseil régional Cartier comprend 13,800 membres (10,000) membres philanthropes et 3,800 ordinaires).

Cette régionale de la SSJB de Québec (une des neuf régionales du diocèse) comprend les sections paroissiales de : Charlesbourg, Loretteville, St-Albert le Grand, St-Charles de Limoilou, Ste-Claire d'Assise, St-Fidèle, St-Emile de Québec, St-Esprit (section féminine et masculine), St-François d'Assise, St-Jérôme de l'Auvergne, Ste-Odile, St-Pascal de Maizerets, St-Paul Apôtre, St-Pie X, St-Rodrigue (section senior et juvénile), et St-Zéphirin de Stadacona.

Notons enfin que toute la population est invitée aux assises de ce congrès.

● Ci-haut, dans l'ordre habituel, M. Hervé Pouliot, président de l'organisation du congrès; M. Zachée Fortin, président du conseil régional Cartier de la SSJB de Québec Mlle Aline Turcotte, secrétaire du congrès; et M. Xavier Soyer, coordonnateur du congrès.

Chronique municipale

Par Jacques Jobin

IL EST TEMPS QUE ÇA CHANGE

En 1960, on s'en souvient, le grand slogan à la mode, le slogan qui avait donné des résultats, c'était: "Il est temps que ça change". Tout cela se situait au niveau de la province.

Mais cinq ans plus tard, c'est sur le plan municipal que ce même slogan conserve tout son sens, toute sa nécessité.

L'Union des municipalités, dans le mémoire qu'elle vient de déposer au ministère des Affaires municipales, trouve qu'il est temps de repenser les structures mêmes du gouvernement municipal, structures qui ont été instaurées sous le régime anglais, il y a plus d'un siècle.

L'organisme prône une plus grande autonomie de la cellule municipale: la forme de gouvernement "à la taille de l'homme". Il croit à un mouvement accéléré de prise de conscience de la part de ses membres : les municipalités de la province.

Espérons que Québec soit au nombre de ces municipalités qui tout en étant aux prises avec des problèmes de réaménagement, de relogement et de bien-être social, sont englobées dans ce mouvement accéléré de prise de conscience.

On ne demande pas mieux que d'y croire, mais il arrive que la foi en ces sortes de choses profanes, la foi même la plus forte, ait besoin de quelques preuves revigorantes pour subsister.

La lenteur avec laquelle claudicule le réaménagement de l'aire No 3, l'absence de politique de collaboration générale en matière de services publics, les plaies béantes de la revalorisation du commerce et de celle du quartier considéré par la Commission Martin comme devant être le premier à être complètement refait (celui où passe le nouveau boulevard Charest qui donne toujours sur des fonds de cours), la pauvreté de l'activité municipale en matière de loisirs, etc., tout ceci nous laisse perplexe devant la supposition que Québec soit dans une réelle crise de conscience.

Tout ceci nous autorise à penser que la crise de conscience relève plutôt de la théorie nébuleuse ou du souhait que de la réalité concrète.

Encore au début de cette semaine, l'architecte en chef de l'Expo 1967, M. Edouard Fiset, exhortait la cité à ne pas manquer le bateau et à réaliser tout ces beaux projets essentiels qui s'empilent sur les bureaux de ses techniciens.

Mais pourquoi donc Québec est si facilement taxée d'entretenir un marasme municipal qui risque de la faire crouler ? Est-ce qu'on manque tant d'argent? Faudrait-il écraser le contribuable sous une avalanche de taxes onéreuses pour réaliser l'essentiel?

Sûrement pas, car, si ce qui aurait dû être fait, l'avait été en temps voulu, l'administration municipale ne serait pas à l'heure actuelle engorgée par une série de réalisations indispensables qui ont toujours été remises au lendemain. Ce qui coûtait $1 million il y a 10 ans en coûte maintenant presque le double.

Non, ce qui manque en 1965 comme ce qui manquait il y a 10, 20 ou 30 ans, c'est une volonté réelle d'agir pour le bien public, d'agir suivant une politique directrice, intelligente et surtout continue.

Jusqu'ici on a l'impression qu'on a touché à tout mais que peu a été fait. Et ce sera ainsi, malgré toutes les belles recommandations de commissions d'étude et d'enquête, tant que l'on continuera à courir 20 lièvres à la fois, à fouetter timidement 9 chats en même temps. (On l'a déjà dit: Québec a besoin d'une tête).

Et comme les difficultés et les problèmes s'amoncellent à un rythme accéléré, il est grand temps que ça change. Il est urgent de régler les problèmes vieux de 10, 20 ou 50 ans pour pouvoir enfin faire face à ceux de l'heure.

Présentement on met tellement de temps à décider d'une chose que celle-ci est déjà dépassée lorsqu'enfin on la réalise.

Décidément, il est temps que ça change !

l'Action éditoriale

Lorenzo Paré, rédacteur en chef

La 4e session du Concile

"...un moment extrêmement important et significatif" (Paul VI)

Depuis que Rome a annoncé la reprise de Vatican II en septembre, les pronostics sur les difficultés de cette IVe session et sa durée ont recommencé.

Le répit n'aura pas été long. La presse française nous apporte encore de semaine en semaine les échos des débats acerbes auxquels ont donné lieu l'étude du schéma 13 et la remise de la déclaration conciliaire sur la liberté religieuse.

Le Saint-Père qui observe ces expressions d'opinions avec beaucoup de sérénité, vient d'y répondre de façon indirecte à l'occasion de l'audience accordée à Noël au Sacré-Collège et à la Curie.

★ ★ ★

Tout en remerciant le Cardinal Doyen des voeux exprimés au nom de tous, S. S. Paul VI a tenu à remercier le Seigneur pour la 3e session du Concile, qu'il y a lieu *"de considérer indiscutablement comme positive et heureuse"*. Ses conclusions sont sans aucun doute d'une grande importance et contiennent la promesse d'applications fécondes et bienfaisantes pour la vitalité intérieure de l'Eglise, comme pour l'exercice de sa mission dans le monde".

Et le Pontife suprême d'ajouter : "Il ne nous déplaît pas de noter que la grande Assemblée conciliaire est parvenue à de semblables conclusions après des discussions longues, variées et difficiles. *C'est là un indice de liberté de jugement et de parole accordée dès le début aux Pères, et un signe du vif intérêt témoigné aux différents thèmes soumis à leur examen.* C'est pourquoi il n'y a pas lieu de s'étonner de ce que les débats se soient prolongés plus que prévu ni que les opinions se soient manifestées en grand nombre".

Le Pape n'est donc pas scandalisé; d'ailleurs, s'empresse de préciser Paul VI, "il ne serait pas exact de dire que le Concile a été le théâtre de divisions intérieures et de tendances opposées, alors qu'une aspiration profonde et commune d'unité substantielle et de collaboration fraternelle a inspiré les diverses expressions conciliaires et qu'*une unanimité presque totale en a accueilli magnifiquement les conclusions*".

Cette quasi unanimité dans le vote définitif des conclusions conciliaires est d'une signification qui n'a pas été suffisamment soulignée et dont les commentateurs n'ont pas toujours tenu compte. Les résultats massifs des votes en disent beaucoup plus que les propos vifs de certains Pères et sur lesquels on s'est surtout basé pour crier aux scissions irréparables.

Ce ne sont pas ces scissions qui ont nécessité une 4e session, mais la pleine liberté accordée à l'Assemblée conciliaire.

Que sera cette nouvelle et "dernière" session, précise le Pape ? Déjà on commence à en gloser et à prédire des difficultés, sinon des impasses. Le Saint-Père considère l'événement avec beaucoup plus de sérénité quand Il déclare dans la même allocution plus haut citée :

"Cette 4e session fournira à l'Eglise la possibilité de se prononcer sur des questions intéressant non seulement ses propres sollicitudes et son gouvernement intérieur, mais aussi le monde contemporain dans lequel elle est appelée à exercer sa mission. C'est pourquoi nous assisterons à un moment extrêmement important et significatif de l'effort pastoral caractéristique de l'Eglise catholique, qui consiste à mettre en harmonie sa fidélité à son patrimoine doctrinal et le souci aimant de comprendre les besoins humains dans leur réalité et de leur venir en aide avec sa capacité originale de secours et de rédemption. Cet effort pastoral consiste même, peut-on dire, précisément à tirer du lien ferme et cohérent que l'Eglise entretient avec les vérités divines et humaines, vérités dont elle est gardienne et maîtresse, l'impulsion nouvelle et adaptée *pour offrir aux problèmes de la vie moderne des solutions sages et prudentes*. C'est là un espoir dont la divine bonté ne permettra pas qu'il soit déçu".

Voilà qui éteindra les appréhensions d'un certain nombre et contredira les pronostics de ceux qui prédisaient une débâcle du concile face au schéma treize. Paul VI annonce au contraire la détermination de l'Eglise d'envisager les problèmes du monde contemporain dans lequel elle vit. Comme le prévoit le Pape, *"nous assisterons à un moment extrêmement important et significatif de l'effort pastoral caractéristique de l'Eglise catholique"*.

Louis-Philippe ROY

derrière les faits les institutions

La réforme parlementaire

Pendant que nos représentants ne siègent pas, il convient peut-être de revenir à un sujet qui fait couler de plus en plus d'encre, celui de la réforme parlementaire. Trois documents récents nous y invitent : le quinzième rapport du Comité spécial de la procédure et de l'organisation de la Chambre des Communes du Canada, un mémoire de douze députés socialistes anglais sur la réforme parlementaire en Angleterre et un petit livre de la collection Penguin intitulé What's Wrong with Parliament ?

par

Jean-Charles BONENFANT

A OTTAWA

C'est le 18 octobre 1963 qu'a été créé à la Chambre des Communes un comité pour examiner la possibilité d'améliorer les travaux de la Chambre. Des études sérieuses ont été poursuivies et de nombreuses recommandations, dont quelques-unes sont déjà appliquées, ont été formulées. Il semble bien que celles du quinzième rapport soumis à la Chambre le 14 décembre soient les plus originales, les plus importantes et les plus efficaces.

Travail en comités

La plus grande partie des recommandations du quinzième rapport sont consacrées au développement et à l'amélioration du travail en comités. D'ailleurs, en proposant la création du comité de réforme du travail parlementaire, le premier ministre M. Pearson avait demandé qu'il étudiât la façon de rendre plus efficace ce genre de travail. Le comité admet que ses recommandations vont peut-être sembler radicales, et c'est pourquoi il prend la précaution de dire que malgré tout, elles ne contredisent en rien les principes de la suprématie du Parlement et de la responsabilité ministérielle.

La plupart de ceux qui étudient aujourd'hui les institutions parlementaires sont d'opinion que la meilleure façon de permettre aux députés d'accomplir un travail utile et de leur donner conscience qu'ils l'accomplissent est sans aucun doute de réformer et de développer les comités (2). C'est dans ce sens que le comité spécial a formulé des recommandations que les journaux ont déjà résumées et dont je ne voudrais ici que souligner les principaux aspects.

On suggère que des comités spéciaux soient créés aussi rapidement que possible et qu'on réorganise la structure des comités permanents de façon à épouser plus adéquatement les exigences de l'activité parlementaire. La Chambre devrait s'ajourner à intervalles réguliers pour des périodes de deux semaines à la fois pendant lesquelles les comités se réuniraient et pendant lesquelles aussi les députés pourraient vaquer à leur devoir de représentant d'une circonscription électorale. Le budget devrait être discuté dans les comités permanents compétents.

"Les comité participeraient plus efficacement aux travaux de la Chambre, lit-on dans le rapport, et se sentiraient plus utiles. L'expédition des affaires ,et en particulier des affaires financières, serait grandement accélérée, du fait que les comités permanents chargés d'étudier la législation et les prévisions budgétaires pourraient siéger simultanément et à des moments susceptibles d'être connus d'avance. Il est également probable que les débats des comités permanents retiendraient mieux l'attention du public puisque plusieurs de leurs réunions se tiendraient à des moments où la Chambre ne siègerait pas."

Comités restreints

On recommande que les comités n'aient pas trop de membres : de 15 à 30, dans le cas des comités permanents et de 15 dans le cas des comités spéciaux, le quorum étant de la majorité des membres dans l'un et l'autre cas. Il y a longtemps qu'on juge que les comités sont trop considérables. Déjà, en 1943, M. Brooke Claxton déclarait dans un discours sur la procédure parlementaire que l'efficacité d'un comité est en proportion géométriquement inverse de ce qu'on lui ajoute en sus du nombre de quinze (1). Non seulement un comité restreint est plus efficace, mais il peut plus facilement se voir permettre de siéger même pendant que la Chambre est en séance ou en dehors des sessions. De plus, des comités restreints aideraient à mieux répartir les députés dans les sphères d'activité qui leur conviennent et de ne pas les exposer à des bilocations difficiles.

En Angleterre, comme au Canada, on suggère pour réformer le système parlementaire de pratiquer davantage le travail en comités. C'est ce que nous verrons dans une prochaine chronique consacrée aux réformes suggérées par douze parlementaires socialistes.

Dès maintenant, on peut conclure que bien des Canadiens verraient avec joie une réforme du travail parlementaire par l'utilisation méthodique de comités efficaces. Ce serait peut-être moins tape-à-l'oeil qu'un long débat comme celui qu'a suscité l'adoption d'un drapeau, mais ce serait sans doute plus sérieux et plus digne de respect.

---

(1) **Débats de la Chambre des Communes**, session 1943, vol. I, p. 298.

(2) Signalons qu'on se demande en certains milieux si on doit continuer d'employer en français le mot "comité" au lieu du mot "commission" qui est employé en France et dont on se sert au Conseil législatif du Québec. Pour sa part, M. Jean-Marc Léger, dans **Le Devoir** du 28 septembre 1963, a fait des distinctions entre les mots "comité" et "commission". Selon lui, les groupes permanents d'étude devraient s'appeler des commissions et les groupes formés pour un objet particulier, des comités. Il reste qu'à Québec comme à Ottawa aucun changement officiel d'appellation n'a été effectué.

Lettre d'Allemagne

Le noeud européen

L'INTEGRATION EST-ELLE UN VOEU PIEUX ?

Au seuil de la nouvelle année, le chancelier Erhard a formulé le voeu que le problème européen soit résolu au cours de l'année 1965. Depuis son entrée à la chancellerie, M. Erhard n'a pas cessé d'oeuvrer en vue de l'intégration politique des six Etats du Marché commun. Qu'il veuille poursuivre son activité et la voir couronnée de succès est bien compréhensible.

Cependant l'optimisme qu'il affiche a quelque chose d'artificiel. L'union politique, objet de controverses depuis des années, sera plus difficile que jamais à réaliser, si l'on tient compte de la confusion qui règne parmi les intégrationnistes et les nationalistes, les atlantiques et les européens, les adeptes de la force de frappe et ceux de la force multilatérale. Les méthodes qui permettaient autrefois de trancher le noeud gordien, restent inefficaces. Il ne semble pas que l'union réalisée sur le prix des céréales, aussi importante qu'elle puisse être, ait quelque conséquence sensible dans le domaine de l'intégration politique du continent.

Tant que les divergences de vues sur la politique atomique subsisteront, tout entretien que le chancelier Erhard entamera avec le président de Gaulle, conformément aux statuts du traité franco-allemand, restera un échange de vues sans conséquence. Des deux côtés, on se demande ce que les deux chefs d'Etat pourront se dire lorsqu'ils se réuniront prochainement à Paris. Iront-ils au-delà d'une comptabilité des fautes, susceptibilités et malentendus ? On se demande de la même façon si la conférence des ministres des Affaires étrangères des Six pourra se poursuivre.

En ce qui concerne les problèmes qui doivent être résolus, il faut citer la fusion des trois exécutifs européens, proposés depuis longtemps — Marché commun, CECA et Euratom. D'après les plans initiaux, elle devait être achevée le 1er janvier, mais a été ajournée au 1er juillet 1965.

L'échec de cette fusion ne peut, par extraordinaire, être imputé au général de Gaulle. Les six Etats membres se sont déclarés pour une "commission européenne unie"; M. Hallstein serait accepté par tous comme premier président, mais le siège de la nouvelle autorité, Bruxelles, suscite des difficultés.

La situation est la suivante : Les Luxembourgeois veulent être dédommagés pour le départ de la CECA. Ils se sont très tôt engagés pour l'Europe et refusent d'être les victimes de la grande rationalisation européenne. Leur désir d'être dédommagés avec le Parlement européen, a provoqué de vives protestations de la part de Strasbourg. Et les députés du Parlement européen ne veulent se réunir ni à Strasbourg, ni à Luxembourg. Ils se sont depuis longtemps décidés, à la majorité, pour Bruxelles, ce qui s'explique non par l'attrait de la vie bruxelloise, mais par une plus grande commodité pratique.

Mais la fusion souhaitée ne sera pas facilitée par de tels désirs, et si l'on pense que les députés du Parlement européen réclament depuis des années davantage de compétences et voudraient être élus directement, on voit à quel point la question européenne est complexe.

Si la fusion des exécutifs européens devait avoir lieu dans le courant de la nouvelle année, l'union des six pays intéressés serait plus grande que jamais. Ce n'est pas une illusion des spécialistes de l'Europe qui affirment que l'intégration européenne dans le domaine politique est déjà très avancée. Enfin, des expressions comme politique économique commune, politique conjoncturelle, politique des transports, politique financière et agricole commune prouvent que le travail des technocrates de Bruxelles est devenu une réalité politique, que même quelqu'un comme de Gaulle doit reconnaître même contre son gré.

Par contre, l'union européenne, en tant que politique européenne extérieure commune est encore inexistante. Il y a déjà eu deux plans Fouchet. On attend une nouvelle initiative. Elle est qualifiée par les sceptiques de "show-business politique" et elle le restera tant que les Français n'auront pas réduit leurs revendications, que les Italiens n'auront pas consolidé leur gouvernement et que les Allemands n'auront pas clarifié leurs conceptions atomiques; jusqu'à ce que les Hollandais n'exigent pas trop la présence de Londres et jusqu'à ce que les Européens pensent en Européens.

Cependant des appels à la raison européenne sont inutiles. Ils sont pourtant nombreux. Certains sont si frappants qu'ils vont droit au coeur. Mais, ils ne sont pas efficaces pour autant. Ils font penser aux appels à la mesure en provenance de Bonn, qui viennent récemment de cesser.

Les Soviétiques vont peut-être provoquer une nouvelle crise qui jettera une fois de plus les Européens dans les bras les uns des autres. Ce serait l'ironie de l'histoire, mais aussi un jeu européen bien sinistre.

T. A.

Retraite et assurance

Les critiques présentées par l'Association des compagnies d'assurance devant le comité du Sénat et des Communes ne peuvent qu'être utiles aux législateurs et au public, alors que le projet de la caisse de retraite, à Ottawa comme à Québec, en est encore au stage de la mise au point. Des modalités pourront être améliorées et des déficiences pourraient disparaître, à la lumière des reproches formulés par les experts qui ont une longue connaissance en la matière. Mais il est douteux que le principe de la caisse de retraite, comme mesure sociale assumée par l'Etat, s'en trouve affaibli aux yeux de l'opinion publique.

Par exemple, les délégués des compagnies d'assurance ont blâmé le plan parce qu'il serait assujetti à une échelle mobile et que les prestations seraient liées au coût de la vie. Or, n'est-ce pas là, bien au contraire, un avantage et une sécurité immenses pour l'épargnant ordinaire, qui se trouve protégé contre la dévaluation de la monnaie ? Ceux qui ont payé des primes d'assurance depuis quinze ou vingt ans n'ont plus les bénéfices réels sur lesquels ils pouvaient compter à l'origine de l'assurance qu'ils ont contractée. Ainsi, une pension de $50 par mois en vertu d'une assurance pouvait paraître adéquate, il y a vingt ans. Mais à l'acquittement de cette assurance, le pouvoir d'achat du $50 d'il y a vingt ans se trouve réduit presque de moitié. Si la caisse de retraite établie par l'Etat élimine ces fluctuations, pour assurer un revenu constant; les citoyens en obtiennent une sécurité accrue.

D'ailleurs, les caisses étatiques de retraite ne seront toujours qu'un minimum et un supplément pour ceux qui ont la prévoyance de subvenir à leurs vieux jours. Les Canadiens, dit-on, détiennent plus d'assurance que tout autre peuple au monde. L'actif des sociétés augmente sans cesse, pour dépasser les $11 milliards. Il n'y a aucun doute que ces progrès continueront. L'Etat ne livrera point une véritable concurrence aux assurances privés : il apportera une protection de base qu'il faudra toujours suppléer par les assurances privées; d'autant plus que l'âge de la retraite est sans cesse avancée.

L. Paré

POINT DE VUE

Charabia ou proclamation de la parole ?

Clermont GOSSELIN

Depuis quelques mois, j'ai assisté à la messe en plusieurs églises du diocèse, et j'ai été extrêmement déçu; nombre de nos fidèles partagent malheureusement de telles déceptions. Voici le problème en cause. A l'église, très très souvent, on ne comprend rien ou presque rien de la lecture de l'épître, de l'évangile ou du sermon. Le curé, le vicaire lisent des textes ou parlent pour eux-mêmes, quand ils ne versent pas dans le charabia ou le bredouillement. Les fidèles n'assistent pas alors à une proclamation, ils doivent subir le supplice d'une lecture même pas intelligente.

Plusieurs prêtres ou animateurs ne croiront pas à mes remarques. Ils diront, les bons apôtres : "Voilà un jeune intellectuel en fièvre; il est en mal d'existentialisme; il divague; le malaise ne sévit pas en nos églises; il écrit pour écrire, comme tant d'autres qui recherchent la sensation." Oh, illusion ! Comme on se donne des airs d'ascètes en ton nom ! Bon nombre de pasteurs seraient joliment surpris de s'écouter. A coup sûr, ils ne se reconnaîtraient pas; ils auraient à entendre zézaiements sur zézaiements, galimatias bien tourné, jargon d'enfants d'école, anciens clichés cent fois répétés encore, vieilles rengaines, tous propos indignes de bacheliers ès-arts et de la chaire de vérité.

Poser en prophète de malheur n'est pas ici mon fait. Le dévouement de nos prêtres non plus n'est pas mis en cause. Je veux inviter chaleureusement tous les pasteurs, les curés, les vicaires, les aumôniers à bien articuler, à prononcer suffisamment, et à élever la voix pour se faire comprendre.

Il vaut la peine d'y insister. Le prêtre est appelé à proclamer son message. Or, une proclamation n'est pas une lecture ordinaire; c'est l'action de publier, de crier un message. L'étymologie nous l'apprend en termes formels : "clamare" signifie crier, et le suffixe "pro" indique le lieu de cette proclamation, c'est-à-dire devant ou auprès des fidèles.

Nombre de nos prêtres semblent méconnaître ces exigences. Les nouvelles réformes paraissent les intriguer. De l'avis de plusieurs, la messe doit être célébrée face au peuple. La langue vulgaire doit être adoptée. Quelques jeunes vicaires s'écrient : "Enfin, nous sortons du latin; Salut ! "nouvelle vague". Je ne suis pas contre ces nouvelles réformes, remarques-le bien. Mais qu'on veuille innover quand on a peine à lire intelligemment, je m'inquiète. Qu'on sorte du tunnel de l'illusion et de la naïveté avant d'adopter de nouvelles mesures !

En chaire comme dans les lectures, le premier objectif à atteindre, c'est de se faire comprendre. On aura beau présenter les plus belles cérémonies, avoir les plus précieux textes d'Ecriture Sainte dans nos missels, célébrer en langue du peuple, si nous ne nous donnons pas la peine d'articuler, nous serons coupés de nos fidèles, la liturgie ne produira pas tous les fruits que nous en espérons, et que nous devons en retirer.

C'est dire l'attention, j'allais écrire la piété, qu'il faudra mettre dans la proclamation du message. On va me rétorquer qu'à la réunion pour l'instauration de la nouvelle liturgie, en décembre dernier, au Grand Séminaire de Québec plusieurs personnalités ont insisté sur ce point. Oui, c'est vrai; mais qu'on n'oublie pas non plus que nombre d'entre elles ne parlaient pas pour se faire comprendre !

"C'est bien une banalité, me diront d'autres : nous demander comme à des élèves du cours primaire, d'articuler et de bien prononcer". Oui, banalité si vous voulez, mais banalité dont plusieurs pasteurs ne tiennent pas compte. Banalité qui, négligée, fait dire aux fidèles que la prédication est fade, que le genre est dépassé, que le prêtre n'a rien à dire. Ce n'est pas l'éloquence sacrée ou la lecture, pardon, la proclamation de la Parole de Dieu qui sont à rejeter, c'est le charabia, le galimatias, le zézaiement et autres propos du même acabit.

Sortons du sommeil, des puérilités. Que tout prêtre ait soin de préparer soigneusement sa lecture avant de se présenter devant les fidèles. Qu'on prenne la peine d'utiliser un magnétophone pour apprendre à se corriger de ses défauts de langage.

Les artistes de la radio et de la télévision prennent le soin de composer à merveille les textes à livrer en public; ils font des exercices de prononciation, se surveillent et livrent ensuite leur message. Le prêtre ne doit pas être moins professionnel en chaire ou à l'autel. Pourquoi donc moins d'exigences ?

Sortons de nos attitudes d'improvisateurs; qu'on ait soin d'enlever la toile d'araignée qui nous bouche les yeux; que tous les prêtres, les curés, les aumôniers, les pères et les animateurs en nos églises se fassent un devoir de se faire comprendre, et de crier le message de Lumière de Vie et de Vérité à tous leurs fidèles. Il faut agir en ce domaine. Le temps presse.

● Le conseil de la SSJB de Sillery a tenu son assemblée annuelle sous la présidence de Me Paul-Emile Marquis, président sortant de charge. Sur la photo, on remarque, dans l'ordre habituel : MM. Charles-E. Vermette, trésorier, le major L.-H. Poliquin, vice-président, Roger Lemieux, président élu, et Me P.-E. Marquis, ex-président. (Photo "L'Action" par Marcel Laforce)

Me P.-E. Bernier devant les membres du Club d'Administration industrielle

Nécessité de contacts fréquents entre la gérance et le personnel

Par Bernard BASTIEN

Prenant la parole hier soir au Restaurant La Fayette, devant les membres du club d'administration industrielle de Québec, Me Paul-Etienne Bernier, c.r. a insisté sur la nécessité des contacts personnels de la part des cadres, c'est-à-dire des gérants et contremaîtres, avec leurs employés en regard de l'application et de l'interprétation de la convention collective de travail. "Il est absolument nécessaire, a-t-il dit, qu'un dialogue s'établisse et se poursuive, car il importe, qu'en tout temps, vous soyez informés et que vous informiez".

"La convention collective de travail, a-t-il affirmé, est la grande charte des rapports entre les employeurs et les employés. On ne peut pas dire tous les problèmes qui peuvent être éliminés par suite d'une connaissance parfaite, à tous les échelons de l'industrie, du texte du contrat de travail et de ses modes d'interprétation".

Me Bernier a fait remarquer que les cadres sont l'endroit où se canalisent les ordres de l'entreprise et les revendications des employés. Il est naturel et normal que le dialogue se fasse par eux. "Après tout, a-t-il souligné, l'industrie n'est-elle pas une association entre le capital et le travail".

Ayant rappelé qu'il ne devait y avoir en aucun temps deux poids, deux mesures, le conférencier a ajouté : "Si Vous désirez être respectés, il faut être fermes, mais surtout être justes", et cela implique de votre part une connaissance parfaite de la convention collective".

GRIEFS

Parlant des griefs qui peuvent survenir dans une industrie, Me Bernier a déclaré que la façon de les prévenir, ce sont les contacts d'information. "Le moindre grief, a-t-il dit, ne doit en aucun temps être négligé. Le contact personnel est le meilleur moyen de tâter le poul. On ne sait jamais quelle ampleur peut prendre un grief".

Soulignant que tout malaise ou mécontentement avait, en définitive des répercussions sur l'industrie, le conférencier a invité les membres des cadres à se fier sur l'expérience du groupe, et non pas uniquement sur la leur propre. "Vous pourrez ainsi, a-t-il dit, vérifier la solidité de votre opinion, introduire une meilleure compréhension, préparer une collaboration active et vivante. Des rencontres fréquentes vous permettront d'agir promptement et avec justice, d'autant plus que vous serez en pleine connaissance des données du problème.

MAUVAISE PREPARATION

Le conférencier a déploré le fait que trop souvent les patrons ne sont pas prêts aux négociations et à l'arbitrage prévus par le code du travail.

La Hongrie attire le touriste par ses éléments géographiques

L'intérêt très grand que suscite la Hongrie pour les voyageurs est difficile à expliquer. C'est l'avis qu'exprimait hier soir Me Henri Dorion, avocat et géographe, devant les membres de la Société de Géographie de Québec. Me Dorion a ajouté cependant que la Hongrie représente pour le géographe, même pour le voyageur d'expérience, un des pays les plus originaux de l'Europe.

Parlant de la sympathie qu'il éveille, Me Dorion l'a attribuée à l'accueil chaleureux, et surtout à la réunion d'éléments particuliers de la géographie de la Hongrie, éléments dont la conjonction se retrouve nulle part ailleurs dans les limites d'un même territoire. La Hongrie est une vaste plaine, entourée de montagnes, constituée de steppes arides, de contrées relativement élevées, de fleuves puissants et paresseux, de bourgs pittoresques, et d'une capitale, Budapest, unique et fière.

Géographiquement, la Hongrie est un avant-goût de l'Asie, perdu au milieu d'une Europe de montagnes. Solitaire, isolé, ce pays est la seule véritable steppe de toute l'Europe. Il est également un des quatre pays d'importance sur le continent européen à ne pas communiquer avec la mer.

Ethniquement parlant, de continuer Me Dorion, la Hongrie est encore une esclave, un peuple d'exception, de tradition asiatique, perdue dans un milieu latin, allemand, et slave.

Du point de vue de l'histoire, la Hongrie est aujourd'hui le pays qui a accepté le plus difficilement les nouveaux régimes politiques de l'est de l'Europe. Depuis la fin du neuvième siècle, date de son installation, le peuple hongrois a dû lutter plusieurs fois contre les ennemis les plus divers, et contre une nature exigeante. Cette lutte, il l'a menée seul, comme le démontrent avec plus de force les événements de 1956. Ce cheminement solitaire, la Hongrie en a fait sa caractéristique historique principale. Le conférencier a attribué ce cheminement au caractère d'intransigeance qui fait la force du peuple hongrois. Aujourd'hui, cette originalité le confine encore à la solitude.

La configuration du terrain du pays comporte trois unités : une plaine, des montagnes au nord, et la capitale.

Le pays total est de 93,000 kilomètres carrés, et compte 10,000,000 d'habitants. La densité est une des plus importantes de l'Europe, soit de plus de cent habitants par kilomètre carré. En terminant son exposé, Me Dorion a énuméré quelques superlatifs de la Hongrie. Ce pays possède la plus grande steppe de l'Europe; en fait, cette steppe comprend plus de la moitié de la superficie totale du pays. La Hongrie, éloignée de la mer de tous côtés s'enorgueillit cependant de son lac Balaton, le plus grand de toute l'Europe continentale. La capitale, Budapest, est de deux millions d'habitants, et la plus importante du continent. Fait rare, elle détient également le plus grand nombre de sources thermales, soit à peu près 150 dans les limites de la ville.

Une série de diapositives et un film sur la Hongrie illustraient la conférence de Me Dorion.

Le croyant devra modifier sa mentalité au sujet de la pratique religieuse (Paul VI)

CITE DU VATICAN (A.F.P.) — "Obéissance à l'Eglise et à ceux qui, dans son sein, ont la fonction d'éduquer les croyants à adorer le Père", a recommandé le pape au cours de l'audience générale d'hier, en évoquant la réforme liturgique.

Faisant allusion aux discussions soulevées par la récente constitution conciliaire sur la liturgie, Paul VI a rappelé que ce sujet est soumis à l'autorité de l'Eglise et il a affirmé que les croyants devront modifier leur mentalité au sujet de la pratique religieuse.

"Il faut que l'on se rende compte, a dit Paul VI, que c'est l'autorité de l'Eglise qui a voulu cette nouvelle manière de prier, en assurant ainsi un plus grand développement à sa mission spirituelle. L'Eglise se devait et se doit de protéger l'orthodoxie de la prière et de rendre stables et uniforme les expressions du culte... L'Eglise prend soin de modifier certains aspects, inadéquats aujourd'hui, de la discipline rituelle, et elle tend courageusement, mais de façon réfléchie, à approfondir la signification essentielle et la valeur surnaturelle du culte ecclésiastique, en mettant en meilleure évidence, avant tout, la fonction qu'y exerce la parole de Dieu".

Le pape a ajouté que pour comprendre ce progrès religieux chacun devra modifier la mentalité habituelle, "surtout lorsque l'on croit que la cérémonie est la simple exécution de rites extérieurs et que la pratique n'exige qu'une assistance passive et distraite".

IL GAGNE $1,000

VOUS POUVEZ GAGNER VOUS AUSSI!

Ste-Geneviève, Qué.: M. Normand Prévost, 487, rue Lefèvre, Ste-Geneviève, Qué., reçoit de M. Marc Surprenant (à gauche), représentant de PETER JACKSON, le prix PETER JACKSON de $1,000 en argent. En effet, M. Prévost a trouvé un des certificats de $1,000 qui ont été insérés dans des paquets de cigarettes PETER JACKSON au nouveau format KING SIZE extra-long à bout filtre. Achetez-en un aujourd'hui même, vous aussi vous gagnerez peut-être $1,000.

Peter Jackson
KING SIZE BOUT FILTRE
UN NOM CÉLÈBRE DEPUIS 1861

Paquet

qualité extraordinaire

GRANDE VENTE de COMPLETS 100% Laine 2 PANTALONS

Profitez de cette offre avantageuse !

Rég. 95.00

66.

Economisez 22.56

265 superbes complets 100% laine taillés dans un très riche tissu importé. Coupe élégance et à la page, finition minutieuse et de très bonne confection. Passez voir ces magnifiques complets sans tarder. Vous n'en croirez pas vos yeux! La qualité est insurpassable et les prix imbattables ! Court, moyen, grand, corpulent et semi-corpulent. Riches teintes, mélange de brun, gris et bleu. Tailles: 36 à 46.

Paquet, complets pour messieurs, rez-de-chaussée.

FEMME DE MAISON FEMME DE RAISON

A L'ASSOCIATION DES FEMMES DE CARRIERES. — Douze nouveaux membres étaient admises, hier soir, au dîner de l'Association des femmes de carrières, qui accueillait de plus, à son "dîner mère-fille", les mamans et les filles des membres. A l'issue du repas, le conférencier M. Guy Baulne, Directeur du Service du théâtre au Ministère des Affaires culturelles, fut présenté par Mlles Georgette Leblanc et remercié par Mme Cécile-B. Rioux. Sur la photo, de g. à d.: Mme Guy Baulne, le conférencier, qui parla de "la situation du théâtre de langue française", Mlle Georgette Leblanc et Mme Irène Perrault, présidente de l'Association.
(Photo l'Action, Marcel Laforce)

Le rapport Parent a oublié la première et la plus ancienne technique audio-visuelle: le théâtre

Le théâtre a toujours été un instrument de culture, il est partie intégrante de l'enseignement, la synthèse du comportement des humains et demeure un instrument puissant d'expression populaire. Au théâtre, la langue devient l'écho des dialogues intérieurs qui agitent le coeur et l'âme. On y trouve des raisons de vie et d'espoir, des raisons de communiquer avec d'autres êtres.

C'est au stade de l'éducation qu'on doit découvrir les joies et les plaisirs du théâtre, aussi faut-il s'étonner que le rapport Parent ait oublié la première et la plus ancienne manifestation audio-visuelle: le théâtre.

Ces propos de M. Guy Baulne, au cours de son entretien sur la situation du théâtre d'expression française au Canada étaient de nature à renforcir son plaidoyer sur l'importance du théâtre dans la société nouvelle qui s'établit, dans la définition positive de notre conscience nationale, dans la prise de conscience des valeurs à conserver, à entretenir, à proclamer.

Le premier instrument de l'avenir que nous devrons construire est incontestablement l'éducation. Mais l'action culturelle est le moyen d'enrichissement et d'épanouissement total de notre personnalité canadienne-française, l'expression générale du peuple canadien-français.

Un ministère qui ne cesse d'intriguer

La création d'un ministère des Affaires culturelles ne cesse d'intriguer les autres provinces du Canada. Seule la province de Québec a précisé et affirmé son caractère culturel, pris conscience de sa personnalité sur le continent nord-américain.

A peine naissant, pris dans le tourbillon des espoirs qui nous agitent il est un outil que l'Etat met à disposition du peuple, mais un outil commandé par le peuple. L'action culturelle doit s'engager à tous les niveaux, depuis la famille, les corps intermédiaires, les artistes, et puisqu'il s'agit de théâtre, des animateurs de théâtres.

Le théâtre s'engage dans un nouveau cycle

Par le théâtre, le Canada-français sera à l'avant-garde de l'Amérique du Nord, mais il ne saurait être la seule responsabilité des gouvernements. Les chefs de troupes doivent reprendre leur rôle d'éducateurs et d'animateurs de la communauté où ils vivent. Ils se doivent de prospecter sans arrêt et de ne pas disperser leurs forces.

Aux comédiens, il incombe de renoncer aux cachets faciles, aux petits rôles et de s'engager pleinement au service de leur art.

Une action nouvelle à entreprendre

Une action nouvelle, une action commune est à entreprendre. Les théâtres régionaux doivent devenir des foyers fascinants qui créeront un réseau dans la vaste province et nous permettront de nous mieux connaître et d'exprimer notre volonté d'être et de demeurer dans le monde, une présence culturelle canadienne-française.

(Par J. C.)

Horoscope

VENDREDI, 15 JANVIER

21 mars au 20 avril (Bélier) — On est favorable à vos projets. Des gains probables pour les infirmières, les chirurgiens et les militaires. Soyez prudent si vous voyagez.

21 avril au 21 mai (Taureau) — "Ne brûlez pas la chandelle par les deux bouts". La concurrence est plus forte et plus stimulante.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Vous réalisez des progrès dans plusieurs domaines. Continuez de cultiver des projets d'avenir.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Des réalisations intéressantes dans plusieurs domaines professionnels. Des récompenses couronneront certains mérites.

24 juillet au 23 août (Lion) — Soyez bon pour vos nerfs. Vous n'êtes pas justifiable de négliger les intérêts de votre santé.

24 août au 23 septembre (Vierge) — Un événement mettra vos qualités en vedette. Ne confondez pas le certain et l'incertain. Soirée marquée d'une agréable surprise.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Période stimulante pour votre vie sociale. On louange votre bon goût et votre gentillesse.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Vous faites preuve d'un réel talent pour réconcilier deux personnes aux antipodes, l'une de l'autre.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Influences stimulantes émanant de la planète Jupiter. Ne cultivez pas d'aversion irraisonnée.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Période propice à vos intérêts. Vous supporterez mal certaines contraintes. Soirée intéressante.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Demeurez fidèle à vos amitiés. On louange votre courage et votre endurance. Défiez-vous des grands parleurs.

20 février au 20 mars (Poissons) — Considérez attentivement les nouvelles méthodes avant de les adopter. Transformations intéressantes en perspective.

SI VOUS ETES NE UN 15 JANVIER

Vous prendrez de nombreuses initiatives, mais quelques-unes seulement seront couronnées de succès. Votre souci de bien faire les choses est communicatif. Développez le sens de l'humour en même temps que le goût de l'harmonie. Des juristes et des historiens éminents ont vu le jour à pareille date.

● La dentelle sera sur tous les fronts de la mode au printemps. Nat Kaplan propose cette dentelle Chantilly noire découpée de satin turquoise qui encage la jupe.

Activités québécoises

Journée d'étude de l'A. I. C. C.

La réunion des membres de l'Association des Infirmières Catholiques du Canada, région d'Edmundston se tiendra à la salle de réception de l'Hôtel-Dieu le 24 janvier à 1 h. 30 de l'après-midi.

Un résumé de la journée d'étude de l'A.I.C.C. au niveau provincial, tenue à Québec en octobre dernier, sera présenté par Mlle Luce Lacombe.

Le conférencier invité pour l'occasion sera Mtre Chaiker Abbis qui nous parlera des "Aspects légaux en Nursing".

Fera suite à cette conférence, la messe qui sera célébrée pour les membres à 3 h. 15 p.m., en la chapelle de l'hôpital.

● Pour la Collection nationale de l'Etiquette syndicale qui sera présentée en avant-première aux chroniqueuses de mode le 22 janvier à Montréal, Schrier de Montréal a conçu pour le printemps 1965 ce manteau de ligne tout à fait nouvelle. Réalisé dans un tissu croisé, de teinte jaune pâle, à l'allure amenuisante, tombe droit dans le dos et effleure à peine la silhouette en avant.

Couronne de nouilles et de fromage

"Garnir le centre de légumes en crème pour un déjeuner très appétissant".

4 c. à table de beurre
4 c. à table de farine
1½ c. à thé de sel
¼ c. à thé de poivre
½ c. à thé de moutarde en poudre
2 tasses de lait
1½ tasse de fromage Cheddard râpé
2 c. à table d'oignon râpé
2 oeufs battus
½ paquet (6 onces) de NOUILLES FINES CATELLI, cuites et égouttées.
Persil frais.

Fondre le beurre sur feu doux. Ajouter la farine et les assaisonnements; bien mêler. Ajouter le lait graduellement et cuire en brassant jusqu'à épaississement. Continuer la cuisson en brassant sur feu doux, 5 minutes. Ajouter le fromage et mêler pour le faire fondre; ajouter l'oignon. Refroidir. Ajouter les oeufs et incorporer les nouilles Catelli, coupées en morceaux. Assaisonner au goût.

Verser dans un moule couronne de 9" graissé. Déposer ce moule dans un plat d'eau au four et cuire à 350°F., environ 35 minutes. Démouler et garnir le centre de légumes en crème. Décorer de persil.
Donne environ 6 portions.

Hommage posthume à François Roy

Notre consoeur Françoise La-Rochelle-Roy, dont les lecteurs de l'Action goûtent les écrits depuis près de vingt ans, est aujourd'hui une épouse endeuillée. Son compagnon de vie, le père de leurs enfants : Sylvie et Jean-François, a donné la dernière mesure de son courage devant la vie, et rendu son âme à Dieu, le mercredi 13 janvier 1965.

C'est une nouvelle qui attristera non seulement la grande famille à laquelle il appartient, mais aussi tous ses frères les malades, à qui il a consacré une partie importante de sa vie, tous ceux qui furent ses compagnons d'armes dans les différents milieux qu'il a fréquentés.

Pour qui a connu dans l'intimité, François et Françoise Roy, leur courage devant la vie est un exemple d'une qualité communicative.

Hospitalisé à l'Hôpital Laval pendant de nombreuses années, François Roy après avoir connu l'insécurité physique et l'angoisse morale des tuberculeux a prêché l'exemple de la réadaptation physique, intellectuelle et morale, à l'enseigne de la Croix de Lorraine.

C'était un homme d'action qui aimait la vie au-delà de ce qu'elle lui a jamais offert. C'était un éducateur des adultes qui se spécialisait à la lumière de tous les enseignements modernes. C'était une intelligence, un coeur et une volonté qui en imposaient sans cesse à la fragile enveloppe corporelle dont son Créateur l'avait doté.

Si tous les tuberculeux à qui il a redonné un élan vital joignaient leur témoignage à ce modeste hommage, si tous les intimes de Françoise greffaient sur les mérites du disparu ceux de la survivante, il y aurait de quoi édifier longtemps les tables et les révoltés devant la souffrance physique.

A Françoise et ses enfants : Sylvie et Jean-François, les collègues dans la profession, les parents, les amis, et ceux qui sont tout cela à la fois, expriment leurs profondes condoléances.

L'héritage spirituel que leur laisse François est de ceux qui incitent à la "plénitude de la vie".

Son respect pour les morts est une invitation à prier sur sa dépouille mortelle dont les dimensions s'effacent devant l'ampleur de son oeuvre humanitaire.

(Par Jacqueline Coulombe)

Des vêtements chauds et lavables pour faire plaisir aux mères en même temps qu'aux enfants

Contrairement aux oncles qui deviennent inexplicablement généreux et frivoles à l'époque de Noël, les tantes font souvent montre de dispositions pratiques. Alors que les hommes sont attirés par les colifichets des "boutiques de l'oncle riche", les femmes préfèrent fureter dans les rayons de vêtements d'enfants à la recherche de quelque chose de "joli et de fonctionnel".

Cette saison, les tantes — que leur titre soit dû à la parenté ou à la simple courtoisie — n'auront pas à chercher longtemps. Elles trouveront une foule d'ensembles chauds et lavables sous forme de robes de deux, trois et même quatre pièces, de costumes et vêtements de sport qui présentent un style assez élaboré pour satisfaire à n'importe quel décret parisien.

Souvent en tartan miniature tricoté ou en jacquard stylisé en fibre acrylique "Orlon", ils réunissent les meilleures idées de la mode actuelle, tel le style Chanel et ses dérivés. En couleurs vives plutôt que tendres, il suffit de les retourner à l'envers avant de les confier à la machine à laver et à la sécheuse.

● "RINGO M'A REGARDEE DROIT DANS LES YEUX !" — Chez les fillettes au seuil de l'adolescence, Chanel a presque autant d'admiratrices que les Beatles. "Saey Knitting", de Montréal, interprète son style célèbre dans un ensemble en tricot double de fibre acrylique "Orlon", en deux tons de vert, entièrement lavable à la machine. Un motif floral joliment stylisé garnit le bas du chandail. Les plis permanents de la jupe peuvent à l'occasion être rafraîchis avec un fer à la vapeur.

Demi-grandeurs

Marian Martin

Ce patron vous permettra de confectionner deux beaux ensembles. Le premier: jupe droite, manteau avec collet rond, manches trois-quarts. — L'autre modèle : jupe par plis, petit manteau sans collet, et manches courtes.

Le patron 9469 se vend demi-grandeurs : 12½, 14½, 16½, 18½, 20½, 22½ et 24½.

Envoyez 0.50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés.

Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 10 jours entre la date de commande et la réception du patron.

No du patron .....
Mesure désirée .....
Nom .....
.....
Adresse .....
.....

Plus profonde et plus discrète?

Sécurité et discrétion, voilà la *Confidet*, la nouvelle serviette féminine de Scott. La seule serviette féminine qui soit *deux fois plus épaisse au centre*—là où il faut le plus de protection—et deux fois plus absorbante. (Les serviettes ordinaires sont d'une épaisseur—ou minceur—uniforme, ce qui n'offre pas beaucoup de protection.) Vous vous sentirez tellement plus sûre avec la Confidet.

Et infiniment plus confortable! Plus large en avant et plus étroite en arrière, la Confidet suit les contours naturels du corps. Et puis, la Confidet reste en place; elle ne glisse pas. Vous n'avez jamais éprouvé autant de confort.

Maintenant que la Confidet est en vente au Québec, essayez-la sans tarder. Elle est plus épaisse au centre, tellement plus sûre et confortable.

Nouvelles Confidets Scott®
POUR VOUS—SCOTT FAIT MIEUX LES CHOSES

PIANO A PRIX SPECIAL

LE HANDEL DE WILLIS

Achetez à prix réduit un piano de haute qualité et d'une étonnante richesse de tonalité.

FINI ACAJOU OU NOYER — à votre choix. Un meuble aux lignes attrayantes qui ajoutera un cachet de luxe et de distinction à votre intérieur.

VALEUR DE $795.00
SPECIAL
$650
(BANC INCLUS)
Facilités de paiement

Nous vous invitons à voir ce superbe piano, vous en serez ravi et ne voudrez pas manquer cette occasion d'économiser.

WILLIS & CO. LIMITED
1095 rue St-Jean — Québec — Tél. : 524-3573

L'enquête Dorion

Le frère du député Rouleau était le grand ami de Rivard

Par Benoit HOULE

MONTREAL. — (P.C.) — Un importateur de 33 ans, M. Eddy Lechasseur, a déclaré hier devant la commission d'enquête Dorion que M. Raymond Rouleau, frère du député libéral de Montréal-Dollard, à la Chambre des Communes, M. Guy Rouleau, et M. Lucien Rivard, étaient deux grands amis.

Au moment où la commission ajournait ses travaux hier après-midi, M. Lechasseur déclarait que c'est à la demande de M. Rivard que lui-même a rencontré M. Raymond Rouleau, peu de temps après l'arrestation de M. Rivard, sous une accusation de contrebande de stupéfiants.

Le témoin a précisé que MM. Rouleau et Rivard se rencontraient surtout en périodes électorales.

M. Lechasseur poursuivra son témoignage, interrogé par le procureur de la commission, Me André Desjardins, à 10 h. 15 ce matin.

Hier, l'importateur a également révélé que Mme Rivard avait donné, en sa présence, la somme de $1,000 à M. Guy Masson afin de lui permettre de se rendre consulter à Ottawa un "spécialiste en extradition". Il a ajouté que ce soi-disant spécialiste préférait travailler incognito et ne désirait pas que son nom figure dans le dossier.

Ce M. Masson a été identifié par M. Robert-Emilien Gignac, mardi, comme organisateur libéral dans le comté de Chambly.

Quant à M. Lechasseur, qui fait aussi face à diverses accusations, il a eu des "relations d'affaires" avec M. Rivard dans le domaine de l'importation.

Après l'arrestation de Rivard, il aurait agi comme conseiller de Mme Rivard, à la demande de son époux, afin "que personne ne prenne avantage de sa naïveté.

UN MONSIEUR"

Et c'est quelques jours après l'arrestation de Rivard que Mme Rivard est entré en contact avec Gignac, témoin de mardi, soupçonné du meurtre de Rocky Brunette, survenu le 17 septembre dernier. Rivard a été arrêté le 19 juin 1964.

Gignac avait l'intention de présenter à Mme Rivard un "monsieur" qui connaissait un spécialiste en extradition et voulait lui faire part des services qu'il pouvait rendre. C'est ainsi que Mme Rivard a été appelée à connaître M. Masson.

Quant à Me Raymond Daoust, procureur de Rivard, il n'aurait pas lui-même donné de précisions sur la nature des accusations portées contre son client, "étant très occupé avec l'affaire Joe Bonnano".

C'est à la suggestion de Lechasseur que Mme Rivard a choisi Me Daoust pour défendre son mari.

Lors de ce voyage de Masson et Gignac à Ottawa, Lechasseur, à la demande de Mme Rivard, s'est rendu chercher Gignac, en pleine nuit, parce que Masson ne pouvait revenir immédiatement à Montréal. Le témoin n'a pu se souvenir ce que Masson lui aurait déclaré alors au sujet des démarches entreprises pour venir en aide à Rivard.

CAUTION

Quand Lechasseur a demandé à Masson le nom de son expert, ce dernier aurait répondu : "Je te le présenterai un bon jour, c'est pas encore le temps".

"Il ne vous a pas parlé d'un M. Denis ?", a demandé Me Desjardins.

"Ce n'est que dans les journaux, plus tard, que j'ai vu ce nom", a repris le témoin.

"Il n'a jamais été question qu'il serait plus facile d'obtenir la caution si une certaine somme d'argent était versée ?", demande alors le procureur de la commission.

"Jamais", répond Lechasseur.

Au sujet de la somme de $60,000 déposée au Royal Trust par Mme Rivard et Gignac, Lechasseur déclare que Me Daoust avait dit que si jamais une libération sous caution était accordée, cette caution pourrait être de "$25,000, $50,000 ou $75,000". C'est donc en prévision que la caution pourrait être accordée que la somme a été recueillie.

Enfin, Lechasseur a nié avoir rejoint Me Pierre Lamontagne, avocat de Montréal, et procureur du gouvernement des Etats-Unis dans la cause contre Rivard, alors qu'il passait 15 jours de vacances près de Chicoutimi l'été dernier, et il a ajouté que "jamais, jamais, jamais" il n'avait été question entre Mme Rivard, Gignac, Masson et lui-même que "l'affaire du cautionnement avait été arrangée".

RAYMOND ROULEAU

Hier matin, Gignac a terminé le témoignage commencé mardi.

Il a lui aussi admis connaître Raymond Rouleau, mais n'avoir jamais parlé affaire avec lui.

Il a nié toutefois connaître M. Guy Rouleau, qui a remis sa démission comme secrétaire parlementaire du premier ministre Pearson, à cause du rôle qu'il a joué dans cette affaire.

Sous le feu des questions des avocats, Gignac a raconté une autre fois son voyage à Hull, en compagnie de Masson, voyage au cours duquel on lui a présenté un certain "M. Denis".

Il a aussi fait savoir que les $60,000 déposés au Royal Trust avaient été retirés à sa suggestion, par lui-même et Mme Rivard, après son interrogatoire du 10 septembre par la Gendarmerie royale, afin que Mme Rivard n'ait pas à payer d'intérêt sur les sommes empruntées, dont $15,000 avaient été prêtés par un certain Reger et $20,000 par un Dave, identifié comme beau-frère de Mme Rivard.

POSSIBILITES D'EMPLOI

Fonction publique du Canada

ADMINISTRATEURS DE PROGRAMMES DE BIEN-ETRE, avec diplôme universitaire dans les sciences sociales ou études connexes et ayant de l'expérience. Santé nationale et Bien-être social, Ottawa. Jusqu'à $12,300. Circulaire 65-580A.

INGENIEUR — Entretien des installations mécaniques dans les bâtiments, Division de la gestion des aéroports et des biens, Transports, Ottawa. Jusqu'à $10,700. Circulaire 65-1202.

ECONOMISTES - ANALYSTES DU MARCHE DU TRAVAIL, Travail et Commission d'assurance-chômage, Ottawa. Jusqu'à $8,640. Mention 65-2000-2.

TECHNOLOGUE — Mise au point d'outillage mécanique et d'instruments, Mines et Relevés techniques, Institut océanographique de Bedford, Dartmouth, N.-E. Jusqu'à $8,460. Circulaire 64-1226.

* **INSPECTEURS DE NAVIRES, MACHINES ET INSPECTEURS DE NAVIRES, COQUES**, Transports, divers centres. Jusqu'à $8,280. Concours 65-202.

AGENT DE LIAISON AVEC LA PRESSE, $7,950 — $9,030; **SPECIALISTES EN PUBLICITE**, $6,990 — $9,030; **JOURNALISTE-REDACTEUR**, $6,990 — $8,280; **REDACTEURS**, $5,730 — $7,710. Travail, Ottawa. Circulaire 64-1969A.

TECHNOLOGUES — Mise au point d'outillage électronique, Mines et Relevés techniques, Institut océanographique de Bedford, Dartmouth, N.-E. Jusqu'à $7,710. Circulaire 64-1176.

* **NOTAIRE**, membre de la Chambre des Notaires de la province de Québec (à compter de la date de nomination), Justice, Ottawa. Jusqu'à $7,680 au début. Circulaire 64-902.

AGENTS DE LA STIMULATION DES EXPORTATIONS — Produits pharmaceutiques; adhésifs, produits de nettoyage et enduits pour surfaces, Chimistes ou Ingénieurs chimistes, Commerce, Ottawa. $7,560 — $8,640. Circulaire 64-1551.

* **SURVEILLANT DE LA COMPTABILITE DE LA CONSTRUCTION**, Division des contrats, Travaux publics, Ottawa. $7,260 — $8,280. Concours 64-684.

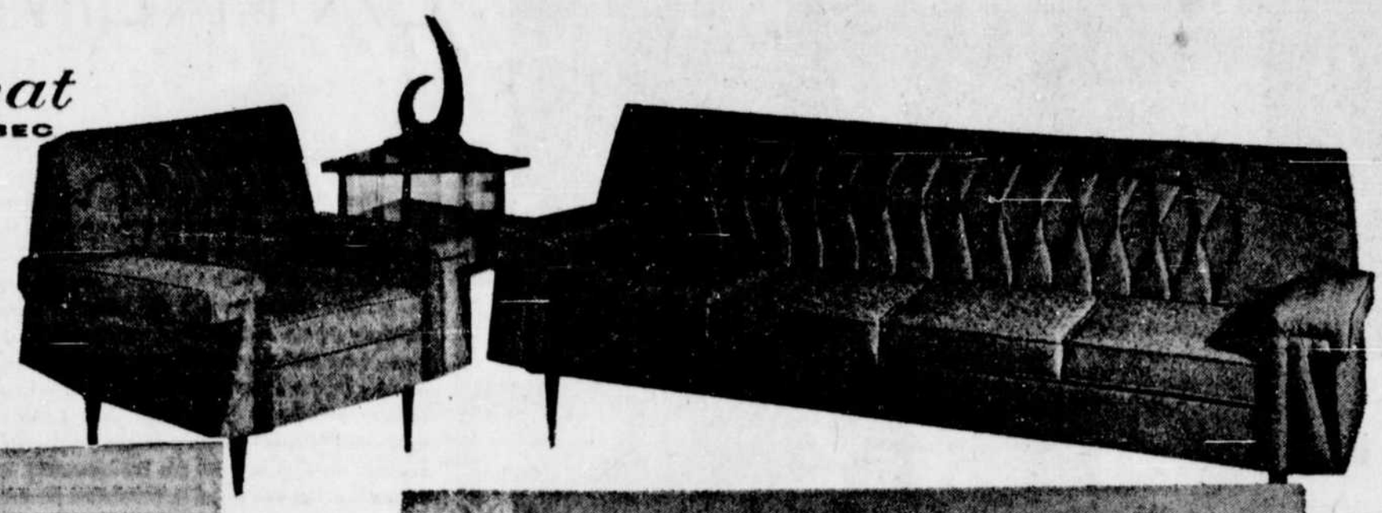
* **ESTIMATEUR DU COUT DE CONSTRUCTION DES EDIFICES**, bilingue, Travaux publics, Ottawa. $6,990 — $7,710. Concours 64-1328.

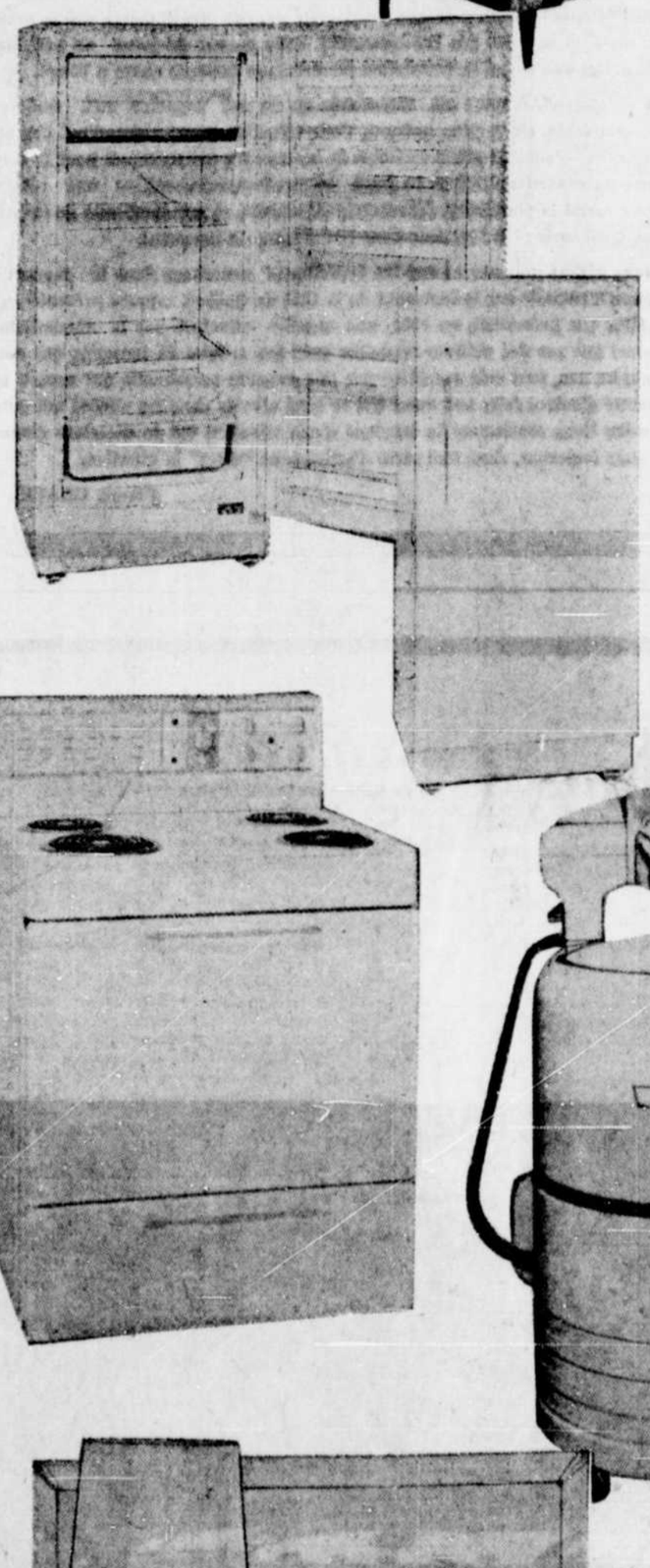
* **COMPOSITEUR D'ETALAGE DE MUSEE**, Division des lieux historiques, Nord canadien et Ressources nationales, Ottawa. $6,990 — $7,710. Concours 64-392.

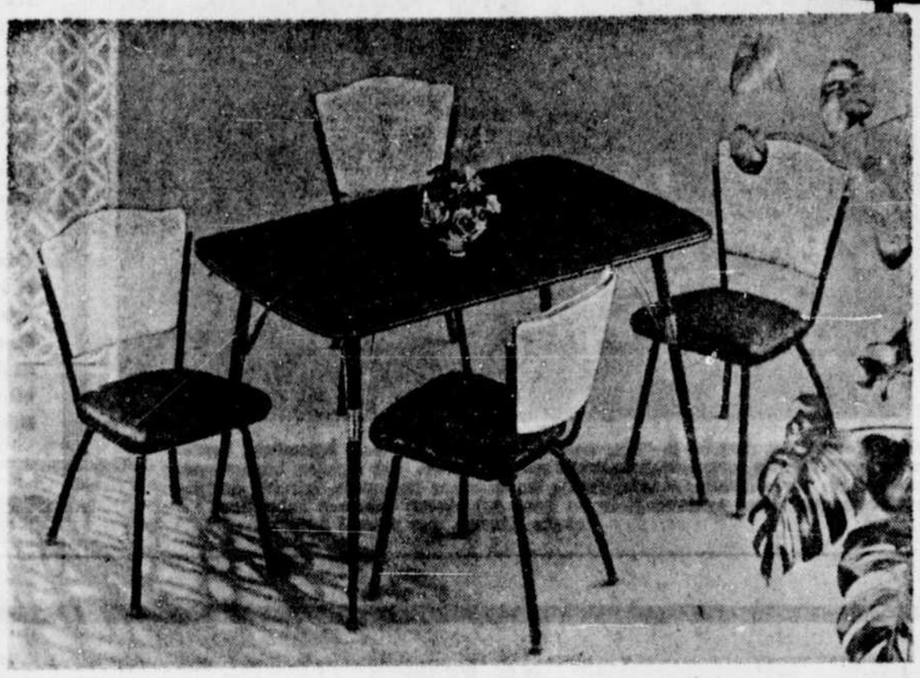
Pour obtenir des précisions et des formules de demande, prière d'écrire à la Commission du service civil du Canada, Ottawa 4, dans le cas des concours marqués *. Dans les autres cas, on se procure précisions et formules de demande aux bureaux de poste dans les grands centres, aux divers bureaux de la Commission du service civil ou du Service national de placement. Dans tous les cas, prière de rappeler le numéro de concours pertinent.

Tous les fiancés profiteront de la formidable aubaine que le Syndicat offre en janvier ! Un ensemble complet pour trois appartements...

LE Syndicat DE QUÉBEC



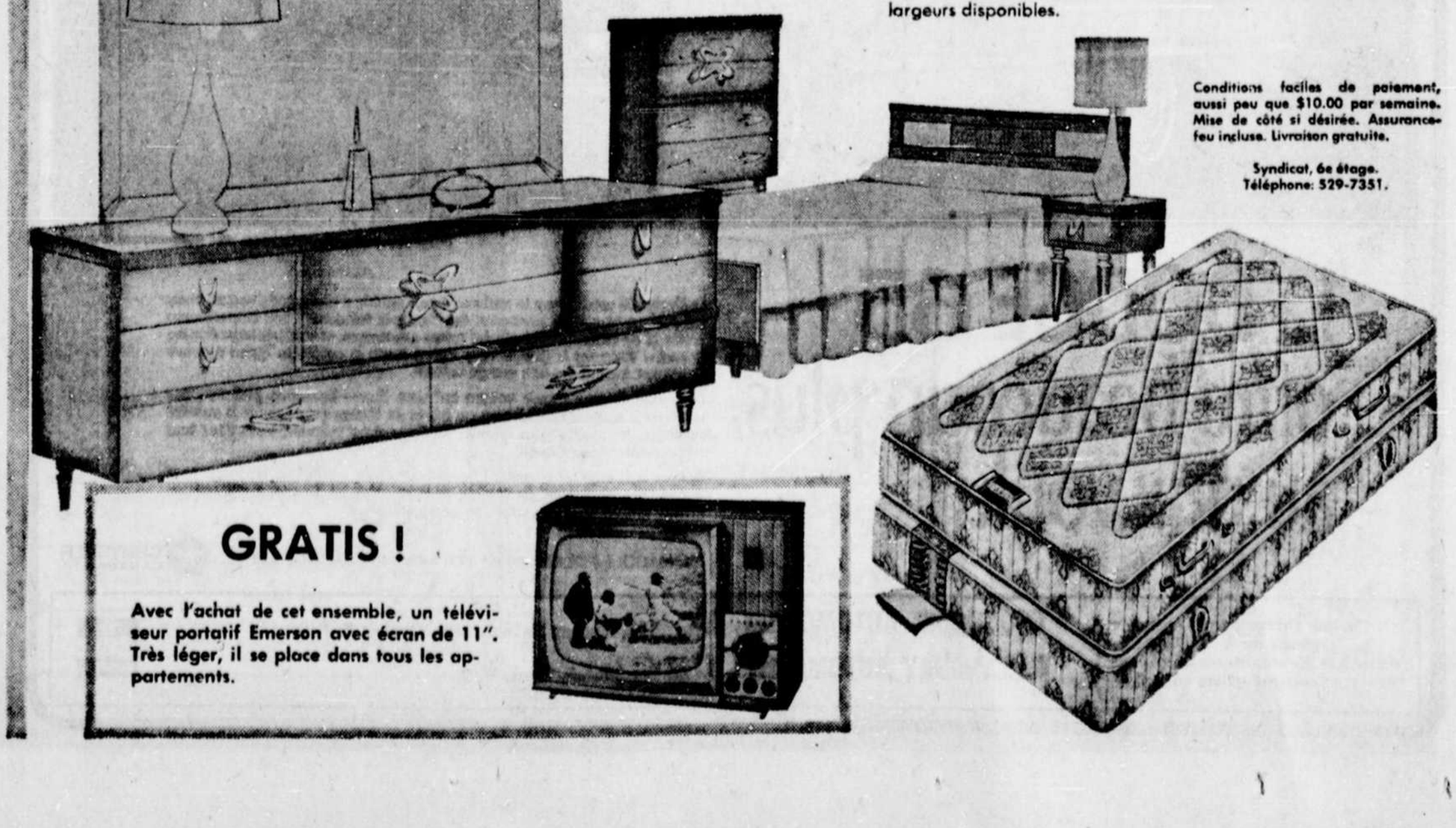




Valeur réelle de $1335.00 pour

$999.00

- Mobilier de vivoir de style moderne en tissu frisé. Dossier et siège en caoutchouc synthétique. Sofa de 82" et 1 fauteuil.
- Mobilier de cuisine de 5 morceaux en noyer ou gris argent. Table de 36 x 48 x 60 (ouverte) et 4 chaises appareillant.
- Réfrigérateur 'Defrostomatic' de 55 x 25 x 25¾. Capacité de 9 pieds cubes. Congélateur pour 28 livres.
- Poêle 'Defrostomatic' de 30" fini porcelaine émaillé blanc de Titan et chrome. Elément chromalez isolé en fibre de verre.
- Lessiveuse 'Kelvinator' avec garantie de 2 ans sur pièces et main d'oeuvre et 10 ans sur le mécanisme.
- Mobilier de chambre fini noyer suédois. Grand bureau triple de 60" avec miroir et 8 tiroirs, commode et lit avec tête découpée.
- Matelas de belle qualité et sommier-boîte appareillant. Toutes largeurs disponibles.



Conditions faciles de paiement, aussi peu que $10.00 par semaine. Mise de côté si désirée. Assurance-feu incluse. Livraison gratuite.

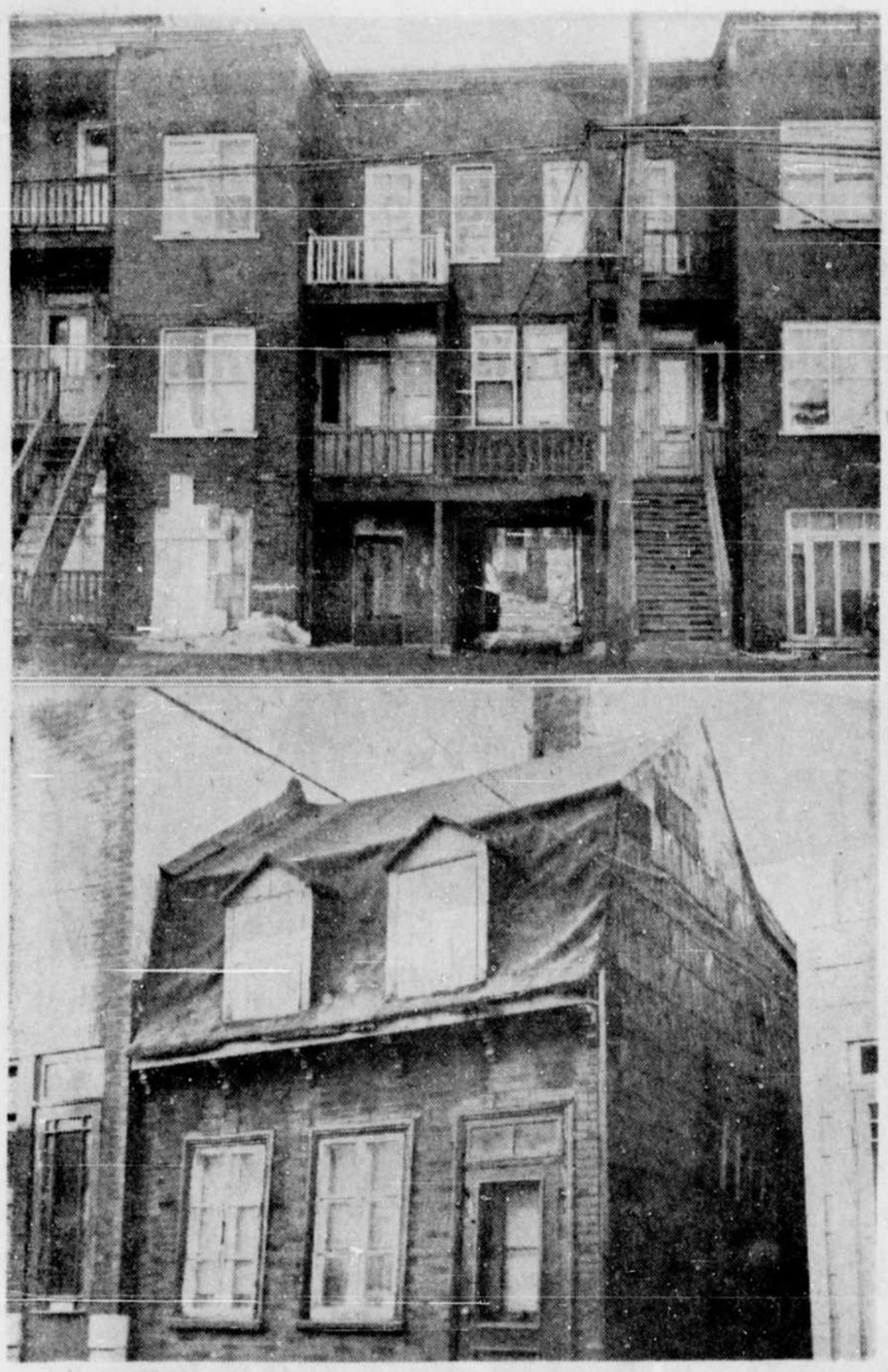
Syndicat, 6e étage. Téléphone: 529-7351.

GRATIS !

Avec l'achat de cet ensemble, un téléviseur portatif Emerson avec écran de 11". Très léger, il se place dans tous les appartements.

Les taudis à Québec - 1

"UNE SITUATION EXTREMEMENT GRAVE"



● Nous n'avons pas cherché la "bête noire". Les deux types de logements, reproduits sur cette photo se rencontrent couramment à Québec. Ces façades, qui ne semblent tenir que parce qu'elles sont appuyées les unes sur les autres, laissent deviner de nombreux problèmes humains pour les gens qui vivent dans ces habitations. (Photo l'Action, par Marcel Laforce)

Les Montréalais et, avec eux, les citoyens de la province se sensibilisent une fois de plus aux problèmes que posent l'existence de taudis dans nos grandes villes. Dans la métropole, une action visant à les éliminer s'amorce. Après le symposium qui s'y est tenu entre les autorités municipales, provinciales et fédérales, un secteur du quartier Saint-Henri a été désigné comme "zone pilote": diverses mesures pratiques de rénovation seront entreprises et éprouvées. La possibilité de tirer de cette étude "une politique générale d'habitation pour l'ensemble du Québec" ne fut pas écartée. Certes, l'élimination des taudis, surtout si l'on veut faire un travail en profondeur, prendra du temps (le ministre Laporte n'a-t-il pas dit, lors de ce symposium, qu'il serait "étonné" si une politique provinciale pouvait être élaborée dès la prochaine session); mais un premier pas est accompli: sans risquer de jouer au naïf, on sent qu'"en haut" et que parmi la population montréalaise quelque chose a bougé.

A ce stage-ci, il nous est impossible de ne pas rappeler, qu'à Québec, une situation semblable, sinon pire, prévaut. Cette situation prend aujourd'hui des proportions tragiques — surtout parce que rien de sérieux n'a été entrepris pour la corriger. A l'inertie du conseil municipal se joint — malheureusement — une résignation silencieuse parmi la population défavorisée elle-même, et une ignorance de la situation parmi les Québécois plus favorisés dans le domaine du logement.

Nous basant notamment sur les statistiques contenues dans le rapport de la Commission d'enquête sur le logement de la Cité de Québec, rapport présenté en 1961, et sur celles que présentait, en 1963, une enquête effectuée par la Commission des loyers, ainsi que sur des chiffres recueillis dans des articles de journaux qui ont paru depuis quatre ans, tout cela complété par une enquête personnelle qui nous a permis de découvrir d'autres faits nouveaux qui se sont ajoutés dans les années qui suivirent ces enquêtes (tous confirment le tragique d'une situation qui se détériore d'année en année), nous tenterons, dans une série d'articles, de "vider" la question.

Claude GRAVEL

Une enquête de Claude GRAVEL

Le rapport de la Commission d'enquête sur le logement de la cité de Québec, présenté au conseil municipal en août 1961, dévoilait "une situation extrêmement grave" — selon les mots même du président de la commission, M. Jean-Marie Martin, aujourd'hui président du Conseil supérieur de l'éducation — dans le domaine de l'habitation à Québec.

Ce rapport notait que 41 pour cent du territoire de la ville était constitué de zones d'habitat inadéquat, soit 3.3 milles carrés. (La superficie totale de la ville de Québec est de 8.1 milles carrés). Ces zones étaient jugées "impropres à l'habitation", soit à cause de leurs fonctions, soit à cause des caractéristiques physiques du milieu, soit à cause de l'état des logements.

Dans les zones inadéquates vivaient 80,100 personnes — 45 pour cent de la population entière de la ville. On y comptaient 20,900 enfants de moins de 15 ans.

La densité nette de la population, lit-on dans le rapport, atteint dans certains secteurs un chiffre aussi élevé que 140 personnes à l'acre. Peu de ville au Canada ont une densité de population comparable à celle de Québec.

Le rapport faisait remarquer que "le taux de mortalité infantile de Québec est l'un des plus élevés au Canada". En effet, Québec venait en 1961 au premier rang pour la mortalité infantile parmi les 20 villes les plus populeuses du Canada. Rien ne permet de conclure que la situation se soit améliorée.

Cet entassement de la population sur un territoire restreint avait été l'une des causes du souci, maintes fois exprimé, lors des entrevues des enquêteurs, par les mères de familles alarmées de l'état de santé de leurs enfants.

Cette enquête avait été réclamée par la ville elle-même en septembre 1957 après, notamment, qu'une série d'articles dénonçant la situation d'extrême misère dans laquelle étaient placés bon nombre de citoyens de la vieille capitale eût paru dans ce journal.

M. Jean-Marie Martin, alors doyen de la Faculté des sciences sociales de l'université Laval, avait été nommé président de la commission. Le vice-président en était M. Paul-H. Plamondon.

Toute une équipe de spécialiste avaient, pendant plus de trois ans, enquêté.

— ZONES —

Pour les fins de l'enquête, la ville avait été divisée en 11 zones. Nonobstant les zones St-Cyrille et Charest, alors en transformation, mais classées quand même, en partie (St-Cyrille), ou complètement (Charest), dans la catégorie d'habitat inadéquat, quatre zones furent jugées insalubres : les zones du Faubourg (à la haute-ville), de St-Sauveur et de St-Roch-Champlain, dans la partie basse de la ville, et de St-Charles, dans le quartier Limoilou.

La caractéristique commune des zones inadéquates est le manque d'espace pour la population qui y vit, en particulier pour les enfants. Les quartiers de ces zones, "aux rues étroites et disposées en damier", n'offrent pas à la population qui y vit les possibilités de repos et de détente nécessaires aux quartiers d'habitations.

Dans plusieurs, les logements sont vieux, petits, surpeuplés. Là fourmillent les taudis.

Une autre rapport, celui de la Commission des loyers, divulgué en novembre 1963, reprenait les statistiques de la Commission d'enquête sur le logement de la cité de Québec. On y ajoutait que, d'ici 20 ans, la ville aura besoin de 20,300 nouveaux logements. Le rapport jugeait que 14,900 taudis seraient à réparer ou, à défaut, à détruire. On déplorait le manque de grand logement pour les familles nombreuses.

— MOYENS —

En août 1961, après avoir reçu le rapport Martin, la ville de Québec n'avait plus qu'à se donner les moyens nécessaires afin d'établir un plan d'élimination des taudis, de reclassement de la population mise à pied, d'amélioration et de conservation des quartiers considérés comme moyens ou adéquats.

En effet, rappelons que les zones d'habitat de qualité moyenne couvraient une surface de 1.8 mille carré — 22 pour cent de tout le territoire de la cité. Ces zones renfermaient 39,000 personnes, soit 22 pour cent de la population de Québec. De ce nombre, 9,900 enfants avaient moins de 15 ans.

Les zones d'habitat adéquat occupaient 37 pour cent du territoire de la cité — 3 milles carrés. Elles étaient localisées dans la Haute-Ville et Limoilou. Leur population globale étaient — en 1961 — de 57,000 personnes, soit 33 pour cent de la population.

La ville n'avait plus qu'à se donner les moyens, — cela eût été possible, — mais rien n'a été fait. Le rapport est allé reposer dans les tiroirs, pendant que les conditions du logement continuaient à se détériorer.

En effet, les personnes que nous avons consultées pour les fins de cette enquête nous l'ont confirmé : bon nombre de quartiers classés dans les zones d'habitation moyenne en 1961 risqueraient aujourd'hui de l'être dans les zones inadéquates.

Le rapport Martin sur le logement comportait plus de 1,500 pages. De ce nombre, une centaine étaient consacrées à des recommandations. Ces recommandations — nous le verrons demain, dans un deuxième article — étaient fondées, scientifiques. Elles pourraient, en majeure partie, servir encore aujourd'hui. Mais à la suite même de ce rapport, rien de sérieux n'a été fait à Québec dans le domaine du logement.

Si une autre enquête sur le logement dans la ville de Québec était entreprise en 1965, les statistiques qui ont composé la base de cet article seraient certainement changées. La situation serait pire.

Roulement et confort s'achètent à prix d'or ...sauf dans la Dodge!

Dodge Monaco hardtop, deux portes, avec sièges-tonneaux et console

La DODGE 65 offre "beaucoup plus, au prix voulu"!

La Dodge 65 vous donne le roulement confortable d'une grande voiture, mais son prix est compétitif avec celui des "voitures standards". Son empattement prolongé de 121 pouces nivelle les routes cahoteuses. Sa voie très large élimine le roulis. Vraiment la Dodge vous donne toute la confiance qu'on éprouve seulement à conduire une grande voiture.

La Dodge est une grande voiture qui vous donne beaucoup plus . . . par exemple, la suspension exclusive par barres de torsion qui en assure la stabilité sur toutes les routes. Nous disons: "Roulement sur velours." Vous direz tout simplement: "Magnifique!"

Essayez la Dodge sur la route. Là seulement, vous verrez que la Dodge vous donne "beaucoup plus" de confort, de rendement, de luxe. La Dodge est une grande voiture "au prix voulu", au prix populaire.

MONACO • POLARA 880 • POLARA 440 • DODGE 330

CHRYSLER CANADA LTD.

Chaque Dodge porte la garantie de 5 ans ou de 50,000 milles du rouage d'entraînement, pièces et main-d'oeuvre comprises.

CHOUINARD AUTOMOBILES, INC. 150, Avenue St-Sacrement, Québec 8, P.Q.

R. TANGUAY AUTOMOBILES, LTEE Rond-Point, Lévis, P.Q.

AUTOS USAGEES Dependable

Optimisme de M. Sam Steinberg sur l'avenir du commerce de détail

TORONTO. — (Spéc.) — Au cours d'une allocution qu'il a prononcée à l'occasion du banquet du Canadian Furniture Mart à Toronto, Monsieur Sam Steinberg, président de la société Steinberg Limitée, a prédit un avenir spectaculaire pour le commerce général de détail.

Chargé lui-même de guider les destinées d'une entreprise qui s'occupe de commerce général de détail et possède des intérêts dans les supermarchés alimentaires et les magasins à rayons, Monsieur Steinberg a affirmé sa conviction que "les années qui suivront 1970 appartiendront au commerce général de détail". Il a laissé entendre que, dans ce domaine, l'essor se ferait d'une façon similaire à celui des centres d'achat dans les années 50 et des magasins à marges bénéficiaires réduites dans les années 60.

On peut également s'attendre à ce que les prix baissent, a-t-il affirmé. — "Les magasins à rayons, les magasins à succursales multiples, les supermarchés, les magasins à marges bénéficiaires réduites ont tour à tour contribué à faire baisser les prix au consommateur. De la même façon, l'évolution du commerce général de détail ne peut manquer d'avoir des conséquences heureuses pour le public."

L'amélioration des revenus des consommateurs et l'évolution de leur mode de vie joueront un rôle de premier plan, a-t-il déclaré. "Subsister n'est plus un facteur important dans la pensée du chef de famille. La nouvelle génération de consommateurs aura une influence déterminante sur les tendances du commerce de détail."

S'efforçant de décrire le magasin de l'avenir, M. Steinberg a ajouté: "On y trouvera des bureaux d'assurance, des services bancaires, des salons de beauté, des agences de voyage, des bureaux de location de voitures et des services de décoration intérieure. Ces magasins ne se contenteront pas de vendre des marchandises; ils en assureront l'installation et l'entretien. Enfin, les articles qui n'étaient en vente que dans les magasins du centre de la ville pourront être achetés un peu partout à un magasin de quartier."

Le magasin de détail prendra plus d'influence et jouera un rôle de plus en plus prédominant dans la distribution des biens de consommation. Monsieur Steinberg a prédit que "le public achètera les produits vendus sous la marque du magasin avec la même confiance qu'il achète maintenant les grandes marques nationales. Les magasins seront plus vastes et ils seront rattachés à des chaînes; leur pouvoir d'achat sera donc considérablement augmenté et l'organisation de la distribution sera d'autant plus efficace."

On utilisera de plus en plus les calculatrices pour coordonner la vente au détail, a déclaré M. Steinberg. "Des calculatrices électroniques ultra-rapides examineront, entreposeront, assimileront et analyseront les renseignements les plus minimes; elles faciliteront la vente immédiate aussi bien des articles courants que des dernières nouveautés et se chargeront de surveiller les niveaux des inventaires."

Monsieur Steinberg s'est déclaré convaincu que l'industrie du meuble participera à l'essor du commerce de détail dans les années 70 et bénéficiera d'un immense marché nouveau.

"Le public ne se lasse jamais d'acheter; le commerce de détail est donc promis à un brillant avenir."

FAITS DIVERS

Par Claude Bédard

Exhumation du corps de Manon Tanguay

Le corps de la petite Manon Tanguay, décédée après avoir été blessée par une lionne dans la nuit du 6 au 7 novembre dernier, a été exhumé hier à la demande du procureur général et une autopsie a été pratiquée.

Cela fait suite aux allégations de l'avocat de la défense, Me René Letarte, qui prétend que la mort du bébé Tanguay n'a pas été causé par la lionne. La bambine est morte à l'hôpital Jehhery Hale où elle avait été conduite aussitôt après que Mmr Georges Baker avait vu l'enfant blessée dans son berceau.

Vol de fourrures d'une valeur de $20,000 à Québec

Des cambrioleurs ont perpétré un vol de manteaux de fourrure évalué à $20,000 dans la nuit de mercredi au magasin Germain Blouin, au 1096, 1ère Avenue, à Limoilou.

Selon un porte-parole de la police, les bandits ont agi avec tellement d'audace qu'ils ont transporté leur butin en toute quiétude par la porte avant de l'établissement et à la vue des passants.

C'est le propriétaire lui-même, M. Germain Blouin, qui a constaté le vol hier matin en entrant dans le magasin. La serrure de la porte principale avait été brisée et une penderie était complètement vide. 29 manteaux de mouton de Perse, de castor et de loup-marin ont disparu.

Individu arrêté pour avoir vendu de l'alcool frelaté

Une accusation de vente d'alcool frelaté et une autre pour avoir mis la vie en danger de ceux qui ont absorbé cette boisson seront portées contre un individu de Mont-Carmel, dans le comté de Kamouraska, par suite de l'accident qui a failli coûter la vie de trois jeunes gens en fin de semaine. C'est ce qu'a rapporté hier la Sûreté provinciale de l'endroit.

Les trois jeunes gens, dont l'âge varie entre 17 et 21 ans, se rendaient jouer une partie de hockey dans la région quand ils ont absorbé une certaine quantité d'alcool frelaté acheté de l'individu en question. Ils durent être hospitalisés par après.

Jusqu'à maintenant, la police n'a pas su la provenance de l'alcool fourni par l'accusé. L'enquête se poursuit.

La collision à Vallée-Jonction fait une quatrième victime

Une quatrième personne est morte hier des suites d'une collision survenue la semaine dernière près de Vallée-Jonction sur la route Président Kennedy.

Il s'agit de M. Wilfrid Cliche, 62 ans, de Vallée-Jonction. On se rappelle que les autos des deux frères étaient entrées en collision et que le Dr Charles-Edouard Cliche, sa femme et sa belle-soeur Mme Wilfrid Cliche n'avaient pas survécu aux blessures reçues. Une seule personne vit encore, et c'est Mlle Suzanne Lévesque, 18 ans, fille de Mme C.-E. Cliche.

Un accident de la circulation fait un blessé

Un accident de la circulation survenu vers 10 h. 15 hier soir à l'intersection des rues de la Couronne et du Roi, a fait un blessé.

M. Elmour Langevin, du 78 St-Jules, à Beauport, déambulait sur la chaussée quand il fut happé par une auto.

D'après un rapport de l'Hôtel-Dieu de Québec, où il a été conduit par les ambulanciers de Germain Lépine, M. Langevin aurait eu les deux jambes fracturées.

Ici et là dans l'éducation

par André VILLENEUVE

Deuil

Le doyen de la faculté de Commerce de l'Université Laval, le frère Gustave Tardif, é.c., est actuellement en deuil de son frère, M. Emile Tardif, décédé à Rouyn le 11 janvier dernier, à l'âge de 51 ans. Les funérailles de M. Tardif ont eu lieu à Rouyn.

Au collège de Lévis

Les représentants des divers groupements et associations d'élèves du collège de Lévis se sont réunis récemment pour fonder un conseil des mouvements. Le conseil n'est pas une association générale mais un organisme ayant pour mission la coordination des mouvements eux-mêmes et la formation d'un esprit collégial authentique. Le C.M., qui veut préparer l'esprit et le terrain à une future association générale d'étudiants tendra à intégrer chaque étudiant à la société-école.

Collèges classiques

Les délégués de quelque trente-cinq associations de parents d'élèves des collèges classiques se réuniront en assemblée générale, samedi le 16 janvier, afin de discuter l'opportunité de fonder une fédération de leurs associations respectives.

Cette réunion, convoquée par le comité provisoire, sous la présidence de Me Raymond G. Décary, aura lieu au monastère Saint-Albert-le-Grand à Montréal.

VENTE annuelle de FOURRURES en janvier

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

A PARTIR DEMAIN MATIN...

GRANDE LIQUIDATION

137 FOURRURES A SACRIFIER!

102 MANTEAUX A PRIX INCROYABLE

4 Manteaux en Mouton rasé teint brun (agneau traité). VALEUR $125	$88
2 Manteaux en Mouton rasé teint brun (agneau traité). VALEUR $250	$127
2 Manteaux en Mouton rasé teint brun (agneau traité) "Impérial", orné de Vison gris métal naturel. VALEUR $325	$198
3 Manteaux en Mouton "Embross" teint gris. VALEUR $149	$66
1 Manteau "Broadtail Américain" teint Champagne, orné de Vison foncé naturel. VALEUR $525	$360
2 Manteaux en Mouton de "l'Afghanistan" (Caractère Broadtail), orné de Vison teint noir. VALEUR $850	$497
1 Manteau en Castor rasé du Québec. VALEUR $450	$277
1 Manteau en Castor rasé "Réserve du Québec". VALEUR $775	$479
4 Manteaux en Castor rasé naturel "Réserve du Québec". VALEURS JUSQU'A $975	$588
1 Manteau en Castor rasé teint noir. VALEUR $695	$444
1 Manteau en Castor rasé teint "Mataro", orné de Vison naturel. VALEUR $995	$555
1 Manteau en Castor rasé teint Caramel. VALEUR $995	$677
1 Manteau en Chat sauvage rasé teint Castor. VALEUR $475	$298
2 Manteaux en Chat sauvage rasé teint Castor. VALEUR $495	$344
1 Manteau en Chat sauvage rasé naturel. VALEUR $550	$390
1 Manteau en Ecureuil Canadien teint brun. VALEUR $925	$787
1 Manteau en Loutre Canadienne rasée. VALEUR $725	$398
1 Manteau en Loutre teint noir, orné de Vison teint noir. VALEUR $1495	$988
3 Manteaux "Oter-Phantosy" (dos de Rat Musqué rasé) teint brun. VALEUR $595	$477
3 Manteaux "Oter-Phantosy" (dos de Rat Musqué rasé) teint brun, orné de Vison gris métal naturel. VALEUR $725	$622
5 Manteaux en Mouton de Perse teint noir, (morceaux de dos). VALEUR $349	$144
2 Manteaux en Mouton de Perse teint noir, (morceaux de dos), orné de Vison Canadien. VALEUR $429	$197
3 Manteaux en Pattes de Mouton de Perse teint noir. VALEUR $225	$137
2 Manteaux en Pattes de Mouton de Perse "Broadtail" teint noir. VALEUR $425	$238
3 Manteaux en Pattes de Mouton de Perse "Broadtail" teint noir, ornés de Vison teint noir. VALEUR $475	$294
2 Manteaux en Mouton de Perse teint noir. VALEUR $475	$247
3 Manteaux en Mouton de Perse teint noir. Modèles exclusifs, qualité supérieure. VALEUR JUSQU'A $745	$288
1 Manteau en Mouton de Perse teint noir, orné de Vison gris métal naturel. VALEUR $525	$322
4 Manteaux en Mouton de Perse teint noir, orné de Vison gris métal naturel. VALEUR $595	$388
2 Manteaux en Mouton de Perse teint brun. VALEUR $695	$267
1 Manteau en Mouton de Perse teint brun, orné de Vison d'élevage naturel. VALEUR $895	$390
2 Manteaux en Mouton de Perse gris naturel, orné de Vison teint noir. VALEUR $525	$299
1 Manteau en Mouton de Perse gris naturel foncé "charcoal", modèle original. VALEUR $995	$598
1 Manteau en Mouton de Perse Champagne Naturel, orné de Vison gris métal naturel. VALEUR $895	$498
2 Manteaux en Mouton de Perse Champagne naturel. Modèle uni. VALEUR $995	$674
2 Manteaux en dos de Rat Musqué teint pastel. VALEUR $375	$159
2 Manteaux en dos de Rat Musqué teint Vison. Qualité supérieure. VALEUR $495	$266
2 Manteaux en côtés de Rat Musqué teint "Ecume de mer". VALEUR $375	$247
2 Manteaux en côté de Rat Musqué teint noir. VALEUR $375	$247
2 Manteaux en Pattes de Vison pastel naturel (chevrons). VALEUR $395	$198
1 Manteau en Pattes de Vison gris métal naturel (chevron). VALEUR $575	$334
1 Manteau en Pattes de Vison blanc Naturel. VALEUR $695	$347
1 Manteau en Pattes de Vison Pastel Naturel. VALEUR $795	$377
2 Manteaux en Pattes de Vison naturel "Breath of spring". VALEUR $750	$498
1 Manteau en Pattes de Vison Pearl naturel, orné de Vison pastel naturel. VALEUR $895	$588
2 Manteaux en Pattes de Vison saphir naturel. VALEUR $925	$590
3 Manteaux en Pattes de Vison gris métal foncé naturel. VALEUR $950	$697
1 Manteau en Phoque du Cap "Bonne Espérance" teint brun foncé. VALEUR $1025	$594
1 Manteau en Phoque d'Alaska teint "Safari". VALEUR $1575	$797
1 Manteau en Rat Musqué rasé teint brun, orné de Vison naturel. VALEUR $575	$297
1 Manteau en Seal d'Hudson (Rat Musqué rasé) teint noir qualité supérieure. VALEUR $595	$366
1 Manteau en Nutria teint blanc, uni. VALEUR $645	$397
1 Manteau en Loup-marin naturel "Terre Neuve". VALEUR $495	$344
1 Manteau en Loup-marin naturel "Norvège", orné de Vison blanc naturel. VALEUR $1095	$822
1 Manteau en Vison Canadien teint noir (travaillé horizontal). VALEUR 1195	$777
1 Manteau en Vison Canadien d'élevage foncé naturel "peaux allongées". VALEUR $1595	$997
1 Manteau en Vison Canadien teint noir "peaux allongées" VALEUR $1595	$1197
1 Manteau en Vison pastel naturel "Canada Majestic", modèle original. VALEUR $2495	$1344

LOT 35 PETITES FOURRURES à SOLDER

1 Cagoule en Mouton rasé teint blanc., Agneau traité. VALEUR $155	$49
1 Veste sport en Veau noir et blanc avec lainage. VALEUR $185	$50
2 Jaquettes en Chevreau gris naturel. VALEUR $215	$140
1 Jaquette en Loup-marin "Terre Neuve", naturel. VALEUR $325	$184
2 Jaquettes en Veau naturel (noir et blanc ou brun et blanc). VALEUR $275	$188
2 Jaquettes en Mouton de Perse orné de Vison naturel, (1 gris et 1 brun). VALEUR $495	$297
1 Jaquette en Ecureuil Canadien teint brun. VALEUR $525	$288
2 Jaquettes en Vison pastel naturel (peaux allongées). VALEUR $1075	$598
3 Capes en Rat Musqué teint pastel. VALEUR $85	$39
2 Etoles en Rat Musqué teint Vison foncé. VALEUR $95	$47
3 Capes en Pattes de Vison gris Acier naturel (chevrons). VALEUR $115	$57
2 Etoles en Vison chinois teint brun moyen. VALEUR $175	$98
4 Capes en Vison pastel naturel. VALEUR $215	$134
3 Etoles en Pattes de Vison gris métal naturel. VALEUR $225	$137
2 Etoles en Vison d'élevage foncé naturel (grs: 20 et 40). VALEUR $375	$238
3 Etoles en Vison d'élevage foncé naturel "peaux allongées". VALEUR $445	$244
1 Etole en Vison pastel naturel "peaux allongées". VALEUR $595	$266

SERVICE MISE DE COTE ET FACILITES DE PAIEMENT - J. B LALIBERTE LTEE, QUEBEC

VENTE à 1/2 PRIX

Gigantesque vente à ½ prix d'articles de toutes sortes pour vous et votre famille ! Dans le groupe :

- *Soldes de fin-de-saison*
- *Lignes discontinuées*
- *Réductions dues au choix incomplet de tailles et de coloris*
- *Tous de première qualité !*
- *Venez tôt demain pour avoir la primeur du choix !*

MAGASIN MIRACLE MART
UNE DIVISION DE STEINBERG LIMITÉE

POUR 1 JOUR SEULEMENT
DEMAIN VENDREDI 15 JANVIER
Réservez la journée entière pour vous offrir les plus fabuleux spéciaux de l'année.
Tout est vendu à ½ prix

Faites-en provision !
Jolis jupons nylon
Pour vous Mesdames, toute une collection de ravissants jupons à la taille, en nylon opaque, garnis de broderie, dentelle ou autre. Imprimés blanc, "coquille d'oeuf", bleu des Tropiques dans le groupe. Tailles P.M.G., longueurs Petite ou Moyenne.
Rég. 2.95
Spécial à ½ prix ! 1.47 ch.
Miracle Mart — Rayon de la lingerie

Tous de qualité supérieure !
COSTUMES TRICOT LAINE
Pour dames ! Magnifiques costumes en tricot double tout laine, importés d'Italie ! Modèles 2 ou 3 pièces de coupe impeccable, aux détails minutieux — Très vaste assortiment ! Coloris variés — Tailles 8-18.
Rég. 29.50 et 39.50
Spécial à ½ prix ! 14.75 et 19.75 ch.
Miracle Mart — Rayon de la Mode pour dames

Une valeur à ne pas manquer...
Portefeuilles variés
Un choix immense de portefeuilles pour hommes et dames. Modèles en beau cuir souple, couleurs variées. Vous ne pouvez résister au désir d'en acheter plusieurs !
Prix régulier 1.98 ch.
Spécial à ½ prix ! .99 ch.
Rayon de la maroquinerie

Une offre à ne pas manquer !
Pour tout-petits
Ensemble 2-pièces comprenant le chandail et la toque assortie. Chandail cardigan à manches longues et glissière ou pullover à manches longues et col roulé. Tous à motif jacquard. En blanc, rouge et marine.
Ages 2-3x - Rég. 3.77 — *Spécial à ½ prix!* 1.88 ens.
Ages 4-6x - Rég. 5.77 — *Spécial à ½ prix!* 2.88 ens.
Miracle Mart — Rayon des vêtements pour enfants

Robuste et durable !
Velours côtelé importé
Largeur 36" ! Beau velours côtelé à fines raies, lavable et défroissable. Vous est offert dans 14 teintes mode. Idéal pour vêtements d'enfants, hommes ou dames.
Rég. 1.07 ver.
Spécial ½ prix ! .53 ver.
Miracle Mart — Rayon des tissus

Cousez et économisez !
Suédine importée 36"
Douce suédine importée de Hollande, largeur 36 po. Très belle qualité — Défroissable — Choix de 8 coloris. Parfait pour la confection de manteaux et vêtements sport pour enfants.
Rég. 1.97 ver.
½ *prix !* .98 ver.
Miracle Mart — Rayon des tissus

Une vraie trouvaille...
Portefeuilles grand chic
Pour hommes ou dames, des portefeuilles et des bourses de grande élégance. Modèles en véritable cuir grené, en soupie cuir de vache ou en cuir Morroco anglais. Une aubaine vraiment incroyable. Couleurs variées.
Prix régulier 3.95 ch.
Spécial à ½ prix ! 1.97 ch.
Rayon de la maroquinerie

Chauds et confortables !
Ensembles de jeu ou nuit
Pour tout-petits, ensembles de jeu ou de nuit, réalisés en Banlon d'entretien facile. Modèles "dormeuse" à manches longues et pieds, tout d'une pièce ou modèles 2-pièces avec col roulé, culotte extensible avec pieds.
Ages 20-30 lb. Rég. 3.77 — *Spécial à ½ prix!* 1.88
Ages 2-3x. - Rég. 4.77 — *Spécial à ½ prix!* 2.38
Miracle Mart — Rayon des vêtements pour enfants

Vente de fin de saison . . .
Souliers pour dames
Des chaussures de grand chic, importés d'Italie, choix de talons hauts ou illusions. Suède noir, suède brun, ou cuir et suède noirs combinés. Semelles en cuir souple. Une qualité supérieure. Pts : AA 6½ à 9, B 5½ à 9 dans le groupe.
Prix régulier 16.87 la paire
Spécial à ½ prix 8.43 la paire
Rayon des chaussures pour dames

Pendant que la saison bat son plein . . .
Bâtons de hockey
Sensationnel ! Grand choix de bâtons de hockey à ½ prix. Beau bois verni.
Spécial à ½ prix
Long. totale 53" - Rég. .97 — .48 ch.
Long. 41" à 49" - Rég. .67 — 33 ch.
Long. 35" à 42" - Rég. .47 — 23 ch.
Rayn des articles de sport

Vous ne pouvez rater celà...
Papiers à lettres
Des blocs et des blocs de papier à lettres, pleins ou lignés, pour lettres par avion ou ordinaires. On en a toujours besoin dans tous les coins de la maison pour toutes sortes de notes.
Prix régulier .15 ch.
Spécial à ½ prix ! 2 pour .15
Rayon de la papeterie

Très belle qualité !
Ens. jupon et culotte
pour fillettes !
Offerts dans une boîte, jupon à la taille et culotte en nylon. Jupon garni de dentelle et de broderie — Culotte avec tours de jambes élasticisés, dentelle et broderie. En blanc, rose ou bleu. Ages 8-14.
Rég. 1.77
½ *prix !* .88 ens.
Miracle Mart — Rayon des enfants

Modèles variés dans le groupe !
Vestes ski pour hommes
Grande vente de confortables vestes de ski en nylon à l'épreuve de l'eau ou laine laminée. Modèles extensibles ou réversibles dans le groupe. Choix de bleu, rouge, gris, etc... Tailles P.M.G. dans le groupe.
Rég. 59.97 pour .... 29.97 ch. — Rég. 39.97 pour .... 19.97 ch. — Rég. 34.97 pour .... 17.47 ch.
Miracle Mart — Rayon des vêtements pour hommes

Pour le sport ou la détente !
Choix chemises sport
Pour messieurs, important choix de chemises sport à manches longues, de fabrication canadienne. Choix de coton satiné, popeline et lainage mixtes, Tartans. Coupe ample très confortable. Choix de motifs sport. Tailles P.M.G.
Rég. 3.77
Spécial ½ prix ! 1.88 ch.
Miracle Mart — Rayon des vêtements pour hommes

Presque données à ce prix...
Ampoules électriques
Quantité limitée. Seulement 8 par client. Ampoules électriques 40-60-100 watts. C'est le moment d'en faire une ample provision, vous n'aurez pas l'occasion de les avoir souvent à un si bas prix.
Prix régulier 2 pour .52
Spécial à ½ prix ! 2 pour .26
Rayon de l'électricité

Faites-en une ample provision...
Fixatif à cheveux
Pour une coiffure parfaite et qui tient longtemps, utilisez amplement le fixatif "Lady Patricia". En flacon de 11 on. Choix de dur ou souple.
Prix régulier .99 chacun
Spécial à ½ prix ! 2 pour .99
Rayon des articles de toilette

Quantités limitées !
Chaussettes belle qualité
Pour Messieurs ! Vaste assortiment de robustes chaussettes en nylon extensible 240 aiguilles. Pointes sans coutures. Tricots et motifs fantaisie. En vedette : broderie suisse véritable.
Rég. $2.00
½ *prix !* 1.00 paire
Miracle Mart — Rayon des accessoires pour hommes

Des plus en vogue !
Chemises-T tout laine
Pour hommes ! Superbes chemises-T en tricot tout laine ultra fin, importées d'Italie. Modèles cardigan ou pull dans le groupe. Motifs variés ou riches teintes unies. Tailles P.M.G.
Rég. 8.77 et 12.97
½ *prix !* 4.38 et 6.48 ch.
Miracle Mart — Rayon des vêtements pour hommes

Presque données à ce prix...
Vaisselle importée
Pour votre foyer ou pour offrir voici un choix immense de belle vaisselle importée d'Italie. Tasses et soucoupes, pots à lait, pots à confiture, sucriers, pots à moutarde, salières et poivrières, cendriers et de nombreux autres modèles dans de distingués motifs et couleurs.
Prix régulier de .97 à 9.97 ch.
Spécial à ½ prix ! .48 à 4.98 ch.
Rayon des cadeaux

Pour porter avec vos jupes !
Luxueux chandails pour dames
Modèles pull ou cardigan dans le groupe. Ils sont en laine ou mohair, dans votre choix de gros tricot ou fin tricot fantaisie. Modèles veste sport dans le groupe. Tailles et couleurs variées.
Rég. 9.77
à ½ prix 4.88 ch.
Miracle Mart — Rayon de la Mode pour dames

Pour l'homme élégant . . .
Vestes sport tout laine
Pratiques vestes sport en beau tweed tout laine, à devant droit, 3 boutons. Doublure partielle — Tons de gris, bleu-gris ou brun. Tailles 36-44 dans le groupe. Lignes discontinuées.
Rég. 24.99
½ *prix !* 12.49 ch.
Miracle Mart — Rayon des vêtements pour Messieurs

Dernier style, importés d'Italie...
Souliers pour dames
Dans une grande variété de formes, de couleurs voici des chaussures à talons plats en cuir ou en suède de qualité supérieure. Semelles en cuir. Pour jeunes filles ou pour dames qui désirent avoir la nouvelle allure jeune et sportive. Noir, brun, rouge. Pt. AA 6½ à 9, B 5½ à 9 dans le groupe.
Prix régulier 10.87 la paire
Spécial à ½ prix ! 5.43 la paire
Rayon des chaussures pour dames

C'est incroyable,mais pourtant vrai...
Souffleuses à neige
En vente jusqu'à épuisement du stock ! Robustes souffleuses à neige autopropulsives avec moteur Tecumseh 3 c.v. Embrayage "rotor" isolé pour plus de sécurité. Projette la neige à un angle de 180 degrés.
Prix régulier 139.87
Spécial à ½ prix ! 69.93
Miracle Mart — Rayon de la quincaillerie

En plein dans la mode...
Bottillons "Lutins"
La crise du jour chez les jeunes, petits bottillons pour porter à l'intérieur après le ski ou autre . . . Très souples et confortables. Semelles flexibles. Grand choix de couleurs : bleu, rouge, jaune, etc. Pts : 5 à 9 (avec ½ pt.) dans le groupe.
Prix régulier 4.97 la paire
Spécial à ½ prix ! 2.48 la paire
Rayon des chaussures pour dames

En marge de votre beauté . . .
Shampooing en crème
Pour une chevelure toujours souple et facile à coiffer, employez le fameux shampooing "Lady Patricia" pour cheveux normaux ou sec. Pour assouplir les cheveux rincez avec la crème. Flacon de 16 onces.
Prix régulier .99 chacun
Spécial à ½ prix ! .99 les deux
Rayon des articles de toilette

Utilisez votre carte CREDICO si pratique !
En effet, pour vous permettre d'acheter au moment voulu, toutes les choses dont vous avez envie pour vous et votre famille, Miracle Mart est heureux de vous offrir 2 Modes de Paiement qui ont fait leurs preuves !

1. **UN COMPTE COURANT** ordinaire qui consiste à régler le montant total de vos achats, sur réception mensuelle d'un rapport détaillé.
2. **UN COMPTE BUDGETAIRE** qui vous permet de défrayer le coût d'achats plus importants, par mensualités raisonnables.

Modèles sport ou chics !
Pullovers et cardigans
Importés d'Europe ! Très beau choix de pullovers et de cardigans en laine ou mohair, magnifiquement exécutés. Certains avec garnitures ou boutons crochetés à la main. Choix de col roulé, encolure ronde ou col tailleur. Coloris et tailles variés.
Rég. 12.95 à 16.95
½ *prix !* 6.47 et 8.47 ch.
Miracle Mart — Rayon de la Mode pour dames

PINKY AVEC TOUS VOS ACHATS

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI JUSQU'À 10 H. P.M.

PLACE STE-FOY BOUL. LAURIER

L'annonce régulière dans "l'Action" est un placement à rendement immédiat

l'Action
QUOTIDIEN CATHOLIQUE

Pour vos travaux d'impression, choisissez l'atelier de l'Action. Procédés typographiques et lithographiques.

Les collèges classiques et le rapport Parent

Partenaires responsables dans la restructuration prochaine

Par André Villeneuve

"Les collèges classiques sont désireux d'apporter leur collaboration à l'élaboration des structures nouvelles. Ils veulent le faire dans la dignité, comme des partenaires responsables. Ce qu'ils ont mis des années à édifier, ils ne veulent pas le voir inutilement dépersonnaliser. Ceux qui auront à présider aux réformes proposées par le rapport Parent devront tenir compte des valeurs acquises. Un système d'éducation qui atteint plusieurs générations d'étudiants ne peut se transformer sans tenir compte des orientations préalables. Nous comprenons qu'un humanisme nouveau doive présider aux transformations en cours, mais la nature de l'étudiant reste toujours la même. Quelque soit le système, il restera toujours un effort à fournir de la part de l'étudiant, il restera toujours des résistances à vaincre, des déviations possibles à éviter, des paresses à stimuler."

Ces propos que livrait hier le Père Florian Larivière s.j. visaient à définir la position des collèges classiques du Québec devant les recommandations de la Commission Parent. Le Père Larivière, président de la Fédération des collèges classiques parlait devant les membres du club Richelieu de Québec.

Les institutions privées

Tout en admettant que les commissaires admettent la survie possible des institutions privées non en raison de leur caractère privé mais pour des fins de transition, le conférencier reproche au rapport de ne pas s'être prononcé pour le maintien et le développement d'institutions indépendantes. "Nous reconnaissons volontiers, dit-il que le secteur privé, en raison de sa direction sous le contrôle des universités, soit resté trop isolé du secteur public; une direction commune devrait contribuer à rapprocher ces deux secteurs, mais de là à supprimer toute institution indépendante, il y a matière à réflexion, nous espérons que les législateurs et le Ministère sauront considérer cet aspect."

Selon le Père Larivière, les besoins des étudiants et ceux de la société québecoise ne justifient pas une élimination à plus ou moins longue échéance des institutions privées. On retrouve dans ces institutions des équipes de professeurs responsables qui oeuvrent dans un champ et selon des modalités particuliers. Le président de la FCC a même peine à concevoir un système public unique. Ce dernier a besoin d'un réseau d'institutions privées.

La nature de l'étudiant

Considérant le régime des sections aboli, le Père Larivière explique les différents rouages qui devront être empruntés par l'étudiant qui veut, dans le nouveau système préconisé par le rapport, jouir d'une culture équivalente à celle que lui offrait le cours classique traditionnel. Même dans le cas d'un choix d'options équivaleptes, dit le Père Larivière, il manquera à l'étudiant l'atmosphère d'un groupe choisi où l'étudiant peut trouver un réel stimulant. "Le jeune homme, dit-il a besoin de s'identifier à un groupe et à des maitres et de communier à un climat d'éducation lui-même orienté en fonction d'un groupe passablement homogène. "Le conférencier craint que perdu dans une masse où les individus s'orientent différemment, l'étudiant perd le sens de la compétition créé par un idéal commun et glisse finalement vers la médiocrité. La curiosité intellectuelle ne suffit pas, dit-il, il faut la ténacité, l'acharnement au travail et cela ne peut s'obtenir dans un régime où toutes les disciplines ont la même valeur. Si une nation doit s'efforcer d'élever le niveau de culture des masses, elle ne doit pas négliger ses élites."

Des problèmes à résoudre

Le Père Florian Larivière, qui parlait en tant que président de la Fédération des collèges classiques a expliqué que l'inquiétude la plus grande qui règne dans les milieux des collèges classiques tient au climat d'insécurité créé par le rapport. Les étudiants comme les professeurs se sentent orientés sur des objectifs nouveaux: les objectifs qu'ils s'étaient donnés sont subitement bouleversés. Les collèges classiques souhaitent donc que le ministère de l'Education lui définisse ses politiques dans ce domaine et ce dans le plus bref délai possible. Il faut prévoir des étapes, les équivalences à préparer, un statut défini pour les institutions privées, le cas de ceux qui seront dans la période de transition, la détermination du nombre et de la localisation des instituts et les moyens de financement des collèges classiques.

Le conférencier était accompagné d'une bonne délégation de dirigeants de nos corps intermédiaires. Il y avait entre autres M. Léopold Garant, président de la Corporation des Instituteurs catholiques; M. Marie-Louis Tardif, président de l'association des professeurs de l'enseignement classique; MM. Lafrenière et Lauzon de la faculté des Arts de l'université Laval; Mgr Eugène Marcoux du collège de Lévis et les PP. Marcel Tremblay de l'Externat St-Jean Eudes et Maurice Pelletier du collège des Jésuites.

● MGR ROY REÇOIT LA SOCIETE ST-VINCENT-DE-PAUL FEMININE — C'était au tour des membres de la Société St-Vincent-de-Paul féminine de rencontrer, hier, leur Archevêque, en ce début d'année. A cette occasion, Son Exc. Mgr Roy a demandé aux membres des Conférences St-Vincent-de-Paul d'apporter, non seulement une aide matérielle, mais surtout l'assistance spirituelle et le réconfort moral aux pauvres dont ils s'occupent. Il avait aussi rappelé comment le Concile a réveillé l'esprit de pauvreté chez les chrétiens. C'est Mlle Cécile Dorval, présidente diocésaine, qui a adressé les voeux à Mgr Roy, au nom des membres des Conférences St-Vincent-de-Paul féminines. (Photo "L'Action" par Marcel Laforce)

SPECTA-CLUB accueillera les étudiants à l'Académie

Par Jean Royer

Grâce à l'initiative d'un groupe d'étudiants et avec la collaboration des autorités de l'Académie de Québec, le public étudiant pourra assister cette année à une série de six spectacles à un prix très minime.

En effet, l'on annonçait hier, lors d'une conférence de presse, la réalisation de SPECTA-CLUB, une nouvelle formule d'initiation à la musique destinée spécialement aux étudiants. Ces six spectacles, de teneur différente, présenteront le chansonnier Jean-Pierre Ferland, le 29 janvier prochain, ainsi qu'une rétrospective de la musique, du romantisme au jazz, et une initiation à l'opéra.

Pour réaliser leurs projets, les organisateurs de SPECTA-CLUB se sont aussi assurés la collaboration d'artistes locaux, tels Gilles et Langis Breton, et du Théâtre Lyrique de Nouvelle-France, responsable d'une soirée d'initiation à l'opéra et de la représentation d'un opéra complet spécialement pour les abonnés de SPECTA-CLUB, le 7 mai.

Au programme de cette nouvele série de concerts sont aussi inscrits le Choeur V'là l'bon vent, le 12 mars, et un orchestre symphonique, celui de Radio-Canada ou du Conservatoire, le 16 avril.

Le but principal de SPECTA-CLUB est d'ouvrir les portes au grand public de jeunes à un très bas prix, soit $6.00 pour la série. C'est pourquoi les organisateurs ont pu obtenir des ententes exceptionnelles avec les artistes et le TLNF.

Il est à noter que les Commissions scolaires de Ste-Foy et de Sillery ont déjà acheté plus de 400 séries de billets qu'ils distribueront au mérite à leurs élèves.

Docteur REMY BEAULIEU o.d.
OPTOMETRISTE
Toujours au même endroit, vis-à-vis du carré Jacques-Cartier
363, de la Couronne — Tél.: 524-2413
Jour, 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. - Soir, sur rendez-vous
Examen de la vue — Lunettes — Rééducation visuelle

PATROUILLE DE SECURITE
MAISONS ou CHALETS
Patrouille de sécurité (24 heures par jour) protégés contre le feu, vol, vandalisme, bris, etc.... par une Compagnie spécialisée et licenciée :
LA CIE DE SECURITE ET DE SERVICES LTEE
TEL. : 653-9883

GRANDE VENTE "40ème ANNIVERSAIRE"
COMMENÇANT DEMAIN MATIN LE 15 POUR SE CONTINUER JUSQU'AU 23 INCLUSIVEMENT

Profitez, mesdames et messieurs, de cette grande vente si attendue pour faire confectionner vos vêtements du printemps et de l'été. Nous avons un choix considérable d'échantillons de tissus très nouveaux offerts dans une sélection de teintes et motifs pour : costumes tailleurs ainsi que complets derniers styles, paletots d'hiver et de printemps, imperméables, etc., etc., et ce, taillés sur vos propres mesures, à des prix incomparablement réduits.

20% D'ESCOMPTE SUR : COMPLETS, PALETOTS D'HIVER ET PRINTEMPS, BLAZERS, COSTUMES TAILLEURS

Voici quelques exemples de prix !

COMPLETS			PALETOTS		
rég. 40.00	moins 20%	32.00	rég. 30.00	moins 20%	24.00
rég. 45.00	moins 20%	36.00	rég. 35.00	moins 20%	28.00
rég. 50.00	moins 20%	40.00	rég. 40.00	moins 20%	32.00
rég. 55.00	moins 20%	44.00	rég. 45.00	moins 20%	36.00
rég. 60.00	moins 20%	48.00	rég. 50.00	moins 20%	40.00
rég. 65.00	moins 20%	52.00	rég. 55.00	moins 20%	44.00
rég. 70.00	moins 20%	56.00	rég. 60.00	moins 20%	48.00
rég. 80.00	moins 20%	64.00	rég. 65.00	moins 20%	52.00
			rég. 70.00	moins 20%	56.00

et un grand nombre d'autres prix.

LES SEULS TAILLEURS québécois de vêtements sur mesures vendant uniquement au détail.

20% DE REDUCTION sur Habits sport et Blazers

GRATIS! UN DEUXIEME PANTALON AVEC chaque ACHAT d'un COMPLET sur MESURES ou un ESCOMPTE de 20%

Nous confectionnons toutes les coupes telles que : Italienne Continental Régulière - Stout, etc.

RAOUL GARNEAU & FILS
BOULEVARD CHAREST, QUEBEC. ANGLE DE LA COURONNE

La VENTE la PLUS SENSATIONNELLE et la PLUS APPRÉCIÉE du PUBLIC QUÉBECOIS

Est-ce à cause de leurs casques si les joueurs des As ne patinent plus?

L'affaire des casques protecteurs qui a rebondi soudainement hier est quelque peu curieuse et nombreux seront ceux qui douteront des raisons invoquées par certains joueurs pour justifier la mise de côté de cette nouvelle partie de l'équipement du club local.

Ayant annoncé (dans sa langue maternelle) que Doug Harvey et "Keke" Mortson avaient été mis à l'amende pour s'être décoiffé au cours de la rencontre de mardi, le gérant d'affaire des As a pourtant consenti le lendemain, paraît-il, à ne plus rendre obligatoire l'usage des protecteurs crâniens après avoir pris en considération certaines plaintes des joueurs se disant fortement incommodés depuis l'imposition d'une armure sur la tête. Ce sont justement les joueurs punis qui ont formulé les plaintes, soit Harvey et Mortson. L'un a prétendu que son angle visuel était réduit par le casque et l'autre a affirmé que son "chapeau" lui causait des maux de tête...

Il est très étonnant que de tels griefs surgissent au même moment et il est aussi surprenant qu'à l'appui de ces plaintes, on supprime l'ordre formel imposé récemment sur l'emploi du casque. S'il est possible que certains joueurs souffrent de maux de tête depuis l'emploi des protecteurs, pourquoi ne cherche-t-on pas à vérifier si tous les casques sont bien ajustés? Ils ont été mis en service si subitement qu'il est permis de se demander si l'on a pris le soin de tenir compte soigneusement du volume de la tête de chaque joueur. Ces casques auraient été fournis gratuitement à titre publicitaire par un gros fournisseur. Ce n'est donc pas pour leur qualité ni après avoir été longuement éprouvé qu'ils ont été choisis. Osons croire également que ce n'est pas par soucis d'économie...

A la recherche d'arguments frappants pour excuser leur piètre comportement durant les récentes joutes, certains joueurs se sachant particulièrement visés par les critiques (à l'exception d'Harvey) semblent avoir voulu détourner la responsabilité de leur mauvais rendement sur les pauvres casques inoffensifs. Dans le cas de "Keke Mortson, une telle raison est inacceptable car ce joueur a cessé d'être productif bien avant l'arrivée des casques.

L'étrange raison que l'on vient d'invoquer dans le camp du club local donne raison à ceux qui déclaraient dernièrement que plusieurs joueurs allaient dire que c'était de la faute de ces fameux protecteurs s'ils "ne marchaient plus" comme avant. Ca n'a pas raté...

La direction des As risque de perdre la face avec cette histoire si une analyse plus approfondie des motifs préconisant le rejet du casque ne s'effectue pas avant une prise de position définitive. Red Berenson ne donne certes pas l'impression d'être handicapé par son protecteur et bien d'autres joueurs, tel le vétéran Red Kelly, ne se plaignent pas de maux de tête ni d'avoir la vue obstruée. Les récriminations de certains As sont-elles donc réellement justifiées...?

"Boum Boum" aborde son premier virage dangereux

Geoffrion qui se creuse la cervelle pour découvrir le bobo de plus en plus chronique des As va-t-il aussi déduire que c'est à cause des casques si ses joueurs ne tournent plus rond depuis quelque temps? "Boum Boum", dont la nouvelle carrière avait si bien démarré en flèche, a l'estomac très contracté en ce moment, comme tout homme subissant une forte tension. Après avoir savouré les délices du triomphe presque continu, voici qu'il négocie un premier virage dangereux comme il y en a tant, malheureusement, dans l'existence d'un pilote, qu'il soit à la tête d'une équipe de hockey, de football, de baseball ou d'un quelconque club professionnel.

Geoffrion affronte sa première grande épreuve. De son comportement actuel dépend son avenir et, comme il rappelle parfois que tout joueur de hockey professionnel se doit de justifier son salaire, "Boum Boum" se trouve en face de la même obligation sur un plan différent dont l'importance augmente toutefois les conséquences.

L'ex-vedette du Canadien a du cran. Il l'a prouvé maintes fois sur la glace, surtout lors de ses retours au jeu après de sérieuses blessures. Il faut désormais qu'il fasse valoir ce cran derrière le banc de ses joueurs et durant ses fréquents entretiens avec eux. Si la tâche d'instructeur est ingrate, c'est parce que les joueurs et le public le sont également. Le plafond du Colisée ne lui est pas encore tombé sur la tête et, en dépit de certains chialeux, les vrais partisans des As possèdent un jugement suffisamment équilibré pour réaliser que les fléchissements répétés de l'équipe locale depuis quelques semaines ne dépendent pas de Geoffrion mais d'un visible relâchement de plusieurs joueurs.

Les spectateurs des joutes des As au Colisée aiment les voir gagner, au terme d'une rencontre spectaculaire si possible. Le public du Forum, du Maple Leafs Gardens, du Stadium de Chicago ou du Madison Square Garden ressent les mêmes besoins de succès et il pale dans l'espoir de les satisfaire. Telle est la rançon d'un sport exploité comme un spectacle. La réaction des gens est très différente envers le sport amateur.

Habitué jusqu'alors à compter surtout et presque uniquement sur lui-même, Geoffrion se trouve aujourd'hui dans une position bien différente car, désormais, ses succès sont tributaires du bon rendement des hommes qu'il dirige. Dire qu'il ne peut pas aller compter des buts à leur place constitue un raisonnement logique mais sans poids pour ceux tenant compte avant tout froidement des effets pratiques du rendement d'un pilote. Son rôle est de faire gagner son équipe en sachant se servir de ses atouts et c'est aussi sur les résultats qu'on le juge.

Pour l'instant, quant à nous, le comportement de Bernard Geoffrion nous a plu dans l'ensemble et aussi longtemps que les As demeureront en tête du classement, il n'y aura pas lieu d'agiter constamment le cordon de la sonnette d'alarme...

EN SOUPLESSE...

- Tous les journalistes sportifs de la vieille capitale ont reçu un petit billet les invitant à se rendre au Palais de Justice de Québec ce matin pour recueillir de fraîches nouvelles sur... le Tour du St-Laurent...
- En plus des deux garçons de Gordie Howe que l'on verra au Colisée lors du prochain tournoi international pee-wee, deux autres joueurs dont le père s'est rendu célèbre dans le monde sportif seront aussi présents. L'un sera le fils de Bernard Geoffrion et l'autre un héritier direct de Paul Bailargeon. Ils porteront tous les deux les couleurs de Ste-Foy. Le garçon du lutteur a le même prénom que son père. C'est un allier gauche âgé de 12 ans et pesant 110 livres. Il a particulièrement brillé cet automne dans le football. Rappelons que c'est Len Corriveau qui pilotera le club de Ste-Foy. Ca prenait un instructeur corpulent pour en imposer à des fils d'athlètes...
- Espérons que le nouvel échec des Bears de Hershey ne maintiendra pas les As dans leur état tranquille et que le succès des Indiens ne stimulera pas une autre fois ce soir les Clippers de Baltimore. Les porte-couleurs de la vieille capitale ont dû être consolés d'apprendre que les trois clubs de la Ligue Américaine jouant sur leur glace hier ont perdu tout comme eux, mardi soir...
- Une belle chute de neige a encore amélioré les conditions des pistes des centres de ski du nord de Québec. C'est pourtant les montagnes du nord de Montréal qui en ont le plus grand besoin...

Les As vont-ils se réhabiliter devant leurs partisans ce soir?

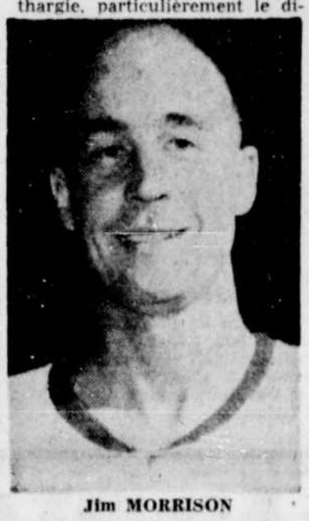
Leurs partisans espèrent qu'un spectaculaire triomphe chassera les mauvais souvenirs de mardi

(Par Jacques REVELIN)

En disputant ce soir leur vingtième joute locale, les As de Québec prendront part à leur 42e duel de l'hiver dont l'issue est si incertaine qu'il est impossible de prévoir déjà s'ils remporteront leur 27e triomphe ou s'ils capituleront comme mardi soir dernier pour grossir à 15 le nombre de leurs échecs. C'est une nouvelle fois contre les Clippers de Baltimore qu'ils devront lutter avec ou sans casque, selon leur plus ou moins forte résistance au mal de tête dont certains se plaignent en attribuant la cause d'un pareil malaise à la présence d'un protecteur sur leur crâne. Vaincus par 3 à 1 au terme d'une rencontre ayant laissé de très mauvais souvenirs à leurs partisans, les As devraient normalement avoir à coeur de se réhabiliter magistralement par un succès retentissant pour justifier leur possession du premier rang de leur section. L'équipe de la vieille capitale n'a pas encore encaissé deux défaites consécutives cette saison au Colisée. Pour éviter qu'une semblable répétition se produise, il faudra donc que les protégés de Geoffrion jouent avec énergie et détermination, soit avec vingt fois plus d'entrain qu'ils en démontrèrent mardi soir dernier. Celui dont l'absence fut si regrettée et néfaste au cours des dernières semaines sera en uniforme et prêt à reprendre son poste à la défensive. Jim Morrison serait en effet suffisamment rétabli de sa grave blessure à la tête pour revenir au jeu dès aujourd'hui. Jean-Guy Gendron sera donc le seul joueur régulier écarté de l'alignement et, du côté des Clippers, tous les joueurs du pilote John Crawford seront semble-t-il en parfaite condition pour cette joute qui sera leur 39e et qui débutera à 8h. 15.

La seule présence de Morrison suffira-t-elle?

Puisque le "revenant" Jim Morrison semble posséder un pouvoir magnétique sur ses coéquipiers, son retour parmi eux permet d'espérer un réveil général des porte-couleurs de la vieille capitale souffrant depuis quelque temps d'une léthargie, particulièrement le dimanche soir et une fois sur deux au Colisée. Une victoire serait très importante pour les As sur le plan psychologique car c'est en vain qu'ils tentent de retrouver leur irrésistible aplomb du début de saison à un moment crucial de l'hiver où tous leurs rivaux accentuent leurs efforts en visant une place dans les éliminatoires.



Jim MORRISON

Geoffrion, qui était absent de la vieille capitale hier soir, n'a pu être rejoint pour que l'on sache s'il songeait à effectuer de nouveaux changements sur ses trios offensifs. On peut néanmoins supposer que les trois lignes seront sensiblement les mêmes que mardi soir. Revoir les formations si électrisantes des "beaux jours" nous aurait plus, comme à certains spectateurs sans doute. Reformer les lignes qui fonctionnaient si bien aux mois d'octobre et novembre serait peut-être un heureux rétablissement. Ces trios étaient composés alors de: Sutherland-Mortson-Rochefort, Gendron-Hoekstra-Hicks, Rousseau - Berenson - Gray. Blackburn pourrait facilement remplacer Gendron temporairement, comme il a su prendre la relève de plusieurs autres ces derniers temps.

Du côté défensif, la réapparition de Morrison devrait renforcer considérablement la barrière protectrice de Worsley qui a manqué de soutien lors des récentes parties. Rino Robazza jouerait alors moins souvent, ce qui limiterait du même coup les risques de punitions qu'il a pris l'habitude d'encourir souvent inutilement.

Il faudra encore se méfier des Clippers

Les porte-couleurs de Baltimore ont encore besoin de victoires pour se garantir une place dans les éliminatoires car, si les Indiens de Springfield ont rendu quelque peu service aux As en battant les Bears de Hershey hier soir ils sont remontés au niveau des Clippers par ce gain. Il faut donc s'attendre à voir ces derniers forcer une autre fois le jeu, surtout si leur excellent cerbère Jean-Guy Morissette est aussi agile qu'il l'a été devant les As mardi et chaque fois qu'il leur a fait face cette saison.

Le Suédois Ulf Sterner subira un autre examen des Québécois lors de cette joute au cours de laquelle les dangereux compteurs Schinkel, Meissner, McGregor et Taylor mériteront également d'être surveillés de près par les spectateurs... et les As.

● Jean-Guy Morissette a maintenu avec Baltimore sa réputation de bête noire des As. L'an dernier, avec Cleveland, il avait battu les As quatre fois d'affilée dans la série finale Calder. Cette saison, arrivant avec les Barons après qu'ils eussent subi deux défaites contre les As à Cleveland, il réussit à diviser ses deux premières joutes au Colisée. Puis passant au Baltimore, qui avait quatre échecs d'affilée contre les As, il gagna par 9 à 1 chez lui et 3 à 1 à Québec. En un mot, l'athlète de Causapscal sera à la recherche ce soir de sa 8e victoire en 9 joutes contre les As.
(Photo L'ACTION, par Marcel Laforce)

Tableau de rendement des As

	Balt.	Hershey	Prov.	Sprg.	Clev.	Buffalo	Pitts.	Roch.	Buts	Aides	Pts
HICKS	0-3	2-0	2-1	5-9	3-3	3-2	3-5	1-2	18	25	43
HOEKSTRA	3-1	0-1	0-2	3-6	3-4	0-6	4-6	2-1	15	27	42
MORTSON	3-5	2-8	2-4	0-2	2-3	4-2	4-2	1-0	18	21	39
GRAY	1-3	1-2	4-0	4-3	5-2	1-0	2-6	1-1	19	17	36
SUTHERLAND	4-2	2-5	2-2	1-5	2-3	1-2	0-3	1-0	13	22	35
BLACKBURN	0-3	2-5	0-1	3-1	0-2	1-3	3-4	1-2	10	21	31
ROCHEFORT	3-1	4-3	0-3	2-2	2-0	2-2	1-3	0-0	14	14	28
BERENSON	0-2	1-1	0-0	2-4	2-1	1-0	3-3	1-3	11	15	26
ROUSSEAU	2-0	1-2	0-1	2-2	1-3	1-1	1-4	2-3	10	16	26
HARVEY	0-3	0-0	1-2	0-6	0-6	0-2	0-3	0-3	1	25	26
GENDRON	0-0	1-0	1-0	3-2	1-2	1-0	2-3	2-1	11	8	19
MORRISON	0-3	0-3	0-1	2-4	0-1	0-2	1-0	0-0	3	14	17
HANNA	0-1	2-1	0-2	1-3	0-1	0-3	1-1	0-0	4	12	16
WATSON	0-1	0-1	0-2	0-0	1-1	0-0	0-1	0-1	1	7	8
ROBAZZA	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0	0	0	0

LES GARDIENS DE BUTS

	PJ	BC	Bl.	MPJ	Min.	MPM
WORSLEY	36x	99	2	2.75	2188	2.70
BANVILLE	5	16	1	3.20	300	3.20
BEAULIEU	1x	2	0	2.00	8	15.00
TOTAL	41	117	3	2.85	2496	2.81

x—partie d'une joute

Programme double de la ligue Intermédiaire ce soir

Ce soir, la ligue Intermédiaire "Molson" présentera son programme double régulier à l'Aréna de l'OTJ à compter de 7h.30.

Dans la première rencontre, le Baronet de Saint-Malo tentera de mettre fin à la malchance qui s'acharne lorsqu'il fera face au restaurant "Chez Roland" de Lévis. Lors de la dernière rencontre où l'action n'a pas fait défaut. Les Lévisiens ont accrû leur avance au sommet mais, comme on le voit régulièrement dans le hockey, les adversaires les plus redoutés des meneurs sont précisément ceux qui détiennent les positions les moins enviables. Pour triompher du Lévis, ce qui ne sera pas tâche facile, la défensive du Saint-Malo devra mettre en échec les dangereux compteurs des Lévisiens qui s'approchent sensiblement des deux meneurs du début de l'année Michel Devillers et Gaston Gagnon.

La seconde rencontre sera une joute revanche pour le Duro Glass Auto. En effet, lors de sa visite dans la Beauce dernièrement, les protégés de Raymond Cazeau s'étaient faits humilier 7-3 par les joueurs de Sainte-Marie. Les porte-couleurs du Duro se promettent bien de faire subir le même affront à leurs rivaux. La tâche ne sera certes pas facile car, pour vaincre l'équipe de Sainte-Marie, il faut travailler sans arrêt et montrer plus d'adresse.

Ce programme double fournira du jeu très enlevant car les équipes de Lévis et de Ste-Marie de Beauce présentent un style de jeu très spectaculaire ce qui en font des équipes très populaires.

Jeunesse Limoilou

Plus haut simple individuel
Raymond Marie Guay ... 253
Plus haut triple individuel
Raymond Marie Guay ... 589
Plus haut simple d'équipe
Vita Lava ... 839
Plus haut triple d'équipe
Vita Lava ... 2279

MEILLEURES MOYENNES

André Cardinal	164.25
Yvon Gosselin	158.38
Jean-Guy Myrand	158.28
Wilfrid Pageau	155.11
Michel Baril	154.53
André Gosselin	151.38

CLASSEMENT DES EQUIPES

	Pts
Restaurant L'Oasis	44
Vita Lava	42
Paul Debeaumont	42
Pharmacie Gosselin	39
J.-M. Gosselin	34
Nettoyeur Eclair	22
Patrick Delisle	21
P.-H. Tremblay	13

PREMIÈRE FOIS?

Vous hésitez? Mais vous aussi pouvez apprendre à faire du ski parallèle (ou argent remboursé) dans la Région Est, à l'une ou l'autre des sept stations de ski des Cantons de l'Est et du Nord du Vermont. On trouve dans l'Estrie 75 milles de pentes dotées de 13 télésièges doubles, 8 arbalètes et 4 pomalifts.

Il y a un vaste choix d'endroits de logement où règne la plus cordiale hospitalité et une ambiance "après-ski" qui fera la joie de toute la famille.

Ne tardez pas! Faites dès maintenant vos réservations pour une inoubliable semaine de ski à l'une ou l'autre des sept stations de ski de l'Estrie. Apprenez le ski parallèle, bénéficiez de notre garantie et jouissez de la vie en plein air. Votre billet est valable à toutes les stations.

Pour renseignements supplémentaires et dépliants addressez-vous à:

VOYAGES CLAUDE MICHEL Inc.
100, Place d'Youville
Tél.: 529-8981

DANS L'EST SKI
Mont Orford Magog, Québec
North Hatley North Hatley, Québec
Bromont Bromont, Québec
Mont Echo Jonction Sutton, Québec
Glen Mountain Knowlton, Québec
Mont Sutton Sutton, Québec
Jay Peak North Troy, Vermont

Le Rouge et Or commence sa poussée avec un triomphe de 10-3 à McGill

(Par Jean POULIOT)

MONTREAL — Le Rouge et Or a commencé hier soir sa poussée vers une place dans les éliminatoires en disposant des Redmen de McGill par 10 à 3. Gratien Guimond, le capitaine des Lavallois, a donné l'exemple avec quatre buts, alors qu'André Hébert en obtenait deux. Michel Roy, Roger Blake, Jacques Métras et Mike Carroll chacun un. Norm Arsenault espaça trois buts aux Redmen, soit un par période, tous réussis par le trio de Rippstein (2), Kerner (1) et Moore. Douze joueurs du Laval participèrent au sommaire et relevons particulièrement les noms de Georges Vandal, Yvon Paquet et Raynald Dufour avec trois aides chacun.

L'ancien cerbère du Canadien Junior, Ken Walters, dut faire face à 46 rondelles contre 28 pour son rival. Il trouva moyen de placer son nom au sommaire, grâce à une bataille avec Claude Desmarais à la 3e période.

La 2e étape de la poussée des protégés de Jean-Paul Poulin vers le détail aura lieu vendredi soir à l'Aréna alors que le Rouge et Or recevra Waterloo.

SUPERIORITE MARQUEE

Dès le premier vingt, les Québecois déclassèrent les Redmen dans le patin, le jeu et les lancers (18-7), mais ils n'y prirent qu'une avance de 2-1, Walters les frustant d'une demi-douzaine de buts, consciemment ou non.

Michel Roy marqua le premier sur une mise au jeu près des filets et après l'égalité causée par Kerner, Blake profita d'un jeu de puissance pour faire dévier dans le filet un lancer de Vandal.

7-2 A LA 2e

La seconde punition à Halliwell coûta le premier but de Guimond. Puis André Hébert qui était arrivé en avion 10 minutes avant la partie marqua les buts de marge en faisant dévier un lancer de Maughan, puis en complétant une poussée individuelle.

Gratien GUIMOND

Mike Carroll marqua alors son premier but de la saison, auquel Ripstein répliqua 24 secondes plus tard. Enfin, Jacques Métras qui alla au pénitencier par erreur à la place d'un coéquipier en sortit juste à temps pour accepter une passe d'Yvon Paquet pour porter le compte 7-2.

LA PERIODE GUIMOND

Le capitaine Gratien Guimond vola le spectacle à la 3e période en y enregistrant le tour du chapeau pour porter à quatre buts sa production de la soirée.

Il réussit son 2e but sur un lancer parfait après un beau jeu d'attiré de Dufour et son 3e avec un lancer haut en sortant du cachot. Puis après le but final des Redmen, il marqua le 10e but du Laval sur un autre beau jeu de Dufour.

Comme nous lui demandions s'il ne ramassait pas la rondelle en souvenir après la joute, il répondit: "Non, jamais à moins de cinq buts".

SOMMAIRE

Première période

1—Laval, Roy ... 2.16
2—McGill, Kerner (Moore, Ripstein) ... 12.12
3—Laval, Blake (Carroll, Vandal) ... 19.05
Punitions: Métras 6.13, McGill, punition de banc, purgée par Halliwell, 18.05.

Deuxième période

4—Laval, Guimond (Dufour, Métras) ... 6.28
5—Laval, Hébert (Maughan) ... 9.50
6—Laval, Hébert (Blake, Y. Paquet) ... 10.43
7—Laval, Carroll (Roy, J.-C. Paquet) ... 11.06
8—McGill, Ripstein (Kerner) ... 11.35
9—Laval, Métras (Vandal) ... 18.54
Punitions: Halliwell 8.15, Bryant 15.49, Métras, 16.35, Y. Paquet 19.52.

Troisième période

10—Laval, Guimond (Dufour) ... 7.02
11—Laval, Guimond (Carroll, Desmarais) ... 10.23
12—McGill, Ripstein (Kerner, Labrie) ... 13.02
13—Laval, Guimond (Dufour, Métras) ... 16.38
Punitions: Guimond 8.10, Blake 10.52, Ripstein 14.11, Walters, majeure, purgée par Labrie, Desmarais, mineure, majeure 15.33, St-Pierre 17.00, Vandal 19.24.

Arrêts				
Arsenault	7	9	7	— 23
Walters	13	12	3	— 28

COLISÉE

Ligue Américaine de HOCKEY

Tél.: 525-5129 — 525-9979

20ième JOUTE DE LA CEDULE — CE SOIR à 8 h. 15

"Clippers" de Baltimore vs "As" de Québec

PRIX D'ENTREE: (Res.): Loges: $3.00 — Mez.: (4 premières rang.) $2.50 — (4 autres rang.) $2.00 — Balcon: $1.50 — Adm. Gén.: 2e Balcon (285 sièges) Entrée Nord-O. — Adultes $1.00 — Enfants $0.50.
(Taxe et charge de service incluses)
— Dépositaires de Billets —
● Tabagie GRAVEL, 400, 3e Avenue
● Tabagie JOS HUNT, 790 rue St-Jean
● Buff. L.-P. Demers, 901 O. St-Cyrille
● Pharm. SOUCY, 369 de la Couronne

Billets de SAISON et autres billets libres réservés en vente dans les DEPOTS jusqu'à 1 h. aujourd'hui et au COLISEE jusqu'à 5 h. Contrôle ouvert à 7 h. ce soir.

DOUBLE BLANCHISSAGE A TORONTO

Bower et DeJordy n'ont pas cédé

TORONTO (P.C.) — Les Hawks de Chicago et les Leafs de Toronto ont annulé 0-0, hier, dans un match où la mise en échec a pris la vedette. En effet, les gardiens Denis Dejordy, des Hawks, et Johnny Bower, des Leafs, n'ont effectué que 20 et 19 arrêts respectivement. Ainsi, Chicago a pris une avance de deux points en tête du classement de la LNH, en avant des Canadiens, qui ne devancent plus les Leafs que par trois points.

Même si les gardiens n'ont fait face qu'à des lancers de longue distance pour la plupart du temps, Dejordy a dû se signaler aux dépens de Red Kelly et Tim Horton vers la fin du match tandis que Bower brillait devant Pierre Pilote au début de la dernière période.

Les deux cerbères en étaient à leur deuxième zéro respectif cette saison, mais le blanchissage de Bower a permis aux gardiens de Toronto de devancer Charlie Hodge, des Canadiens, dans la course au trophée Vézina avec une moyenne inférieure de buts alloués par joute.

Bobby Hull, étroitement surveillé par Horton à l'avant, a été tenu en échec alors que l'arbitre John Ashley ne distribuait que cinq mineures dans ce match marqué par de nombreuses mises en échec viriles.

ALIGNEMENTS

CHICAGO — Buts: Dejordy; Défenses : Pilote, Vasko, Ravlich, MacNeil, Jarrett; Avants : Hay, B Hull Robinson, D . Hull, Mikita Wharram, Maki, Esposito, Stanfield, Nesterenko.

TORONTO — Buts: Bower; Défenses : Baun, Stanley, Brewer, Douglas; Avants : Keon, Horton, McKenney, Pulford, Stewart, Pappin, Kelly, Mahovlich, Harris, Stemkowski, Shack, Moore.

Arbitre : Ashley; Lignes: Armstrong, Hayes.

SOMMAIRE

Première période

Aucun but

Punitions : Mahovlich 6.52, Stewart 18.26, Horton 20.00.

Deuxième période

Aucun but

Punitions : D. Hull 5.37, Maki 10.59.

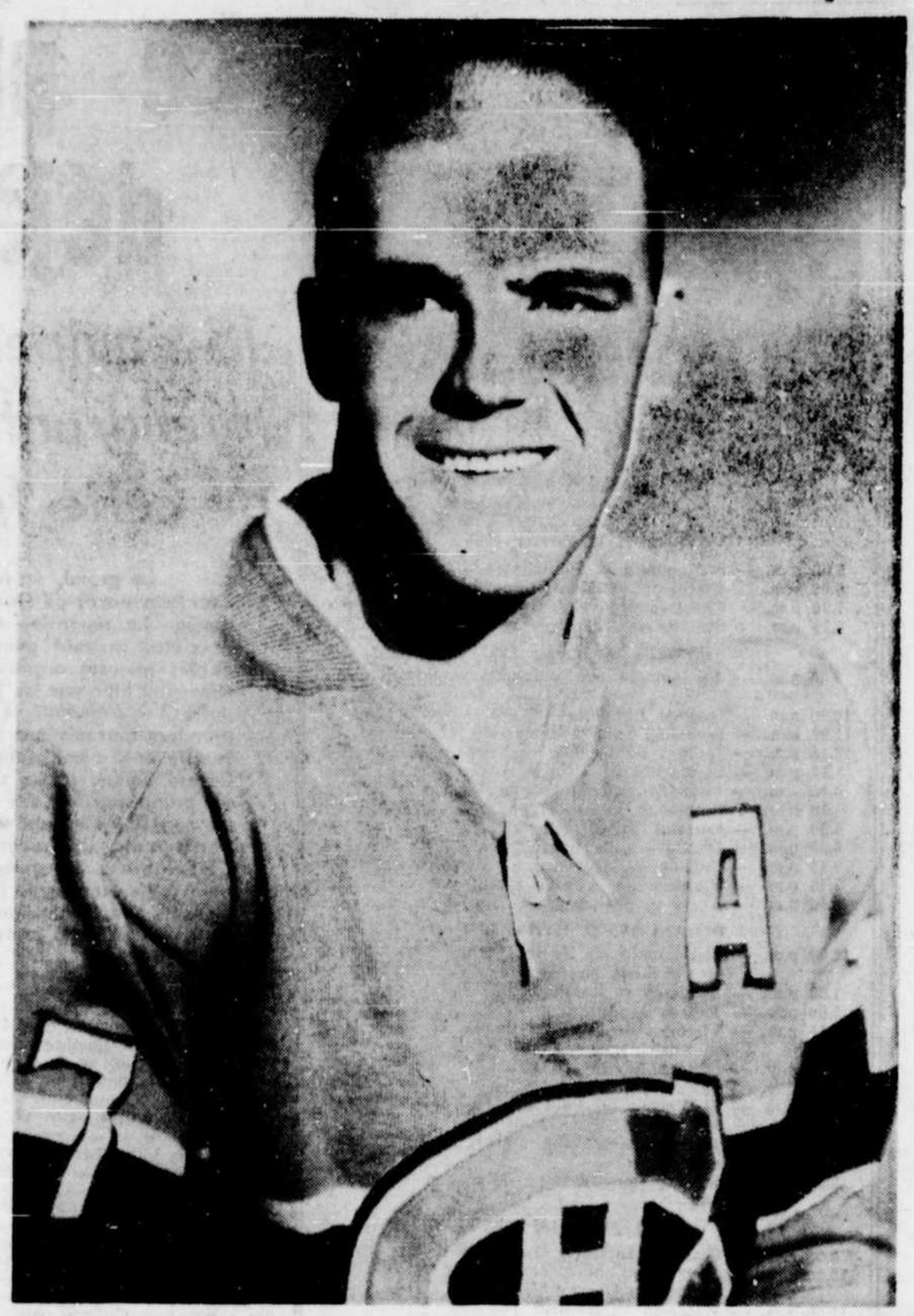
Troisième période

Aucun but

Aucune punition

Arrêts

Dejordy	2	7	11	— 20
Bower	5	7	7	— 19



Bobby affirme que son frère peut se défendre tout seul

TORONTO (PC) — Kent Douglas, qui ressentait encore le gant de Bobby Hull au visage, croit que celui-ci agit comme policier pour son jeune frère Denis.

Pour sa part, Bobby prétendait que Denis était assez vieux pour se protéger lui-même, "ce que Douglas devrait savoir".

Douglas faisait allusion à deux collisions avec Denis et à une autre avec Bobby, où il s'est fait passer le gant dans le visage.

Pour sa part, Denis prétendait qu'il n'avait pas besoin de personne pour le protéger et qu'il allait le prouver à Douglas lors de leur prochaine rencontre.

Dennis Dejordy attribuait son deuxième blanchissage de la saison à des arrêts aux dépens de Tim Horton au début de la joute et de Dickie Moore à la fin du match.

Ce dernier, qui disputait sa première joute en plusieurs semaines pour les Leafs, se sentait plus à l'aise que lors de ses 16 premiers matches avec son nouveau club.

Succès des Indiens dans la capitale du chocolat

Hershey. — (P.A.) — Brian Kilrea a compté à deux reprises à 40 secondes d'intervale au début de la deuxième période hier en conduisant les Indiens de Springfield à un gain de 4-3 aux dépens des Bears de Hershey dans la ligue Américaine de hockey hier soir.

Myron Stankiewicz et Roger DeJordy ont réduit la marge à 4-3 dans le dernier engagement, mais les Indiens ont tenu bon jusqu'au bout.

Gene Ubriaco avait donné une avance de 1-0 aux Bears au tout début de la joute, mais Jim Anderson avait égalé les chances dans la première période.

Après les deux buts rapides de Kilrea, Yves Locas a porté la marge à 4-1 en faveur des vainqueurs à mi-chemin du dernier engagement.

SOMMAIRE

Première période

1—Hershey, Ubriaco (Poliziani, Hamilton) ... 3.02
2—Springfield, Anderson (Rodger, Kilrea) ... 16.46
Punition: Conacher 18.40.

Deuxième période

3—Springfield, Kildea (Anderson, White) ... 4.38
4—Springfield, Kilrea (Plager) ... 5.18
Punitions: Amadio 6.37 Foley et Keller 13.25, Amadio 16.47.

Troisième période

5—Springfield, Locas (Olson, Foley) ... 12.13
6—Hershey, Stankiewicz (Conacher, Nykoluk) ... 14.31
7—Hershey, Dejordy (Keller, Woytowich) ... 16.35
Punitions : Locas 15.49, Ashbee 19.34.

Arrêts

Caron	7	9	8	— 24
Dufour	8	7	13	— 28

Assistance: 3,524.

Parade des raquetteurs

Ce soir aura lieu la première parade du soir des Raquetteurs de Québec.

Le rassemblement aura lieu au club Michelon à 8h.30. Le trajet est le suivant : rue St-Vallier, de la Couronne jusqu'aux salles de l'Union Commercial.

A cette occasion la section de la raquette de l'Union Commercial fera son ouverture officielle.

Ce que j'en pense

Par Jean POULIOT

ET ILS REVIENNENT

Que diriez-vous si les six équipes de la ligue Nationale décidaient d'aller disputer entre elles un tournoi en Europe selon les règlements internationaux ?

C'est un peu à cela que nous pensions en apprenant que onze équipes de Toronto viendront participer au prochain tournoi pee-wee. Ces clubs qui sont les meilleurs au monde dans leur catégorie et qui n'ont pas besoin du tournoi de Québec pour augmenter leur prestige insistent pour revenir en nombre à chaque année au tournoi de la Vieille Capitale.

C'est parce qu'un jour quelqu'un a eu un éclair de génie dans la préparation de cette réplique de Goderich en décidant qu'on y appliquerait le règlement pee-wee international, c'est-à-dire que toute mise en échec serait défendue.

Et les équipes torontoises, sachant très bien ce qu'elles valent selon les règlements CAHA-NHL, viennent à Québec pour voir la vitesse triompher de la rudesse, les petits avoir raison des gros.

Vous croiriez peut-être que les perdants en gardent de l'amertume ? le perdant le plus systématique ces dernières années fut Wexford qui fut battu par de petites équipes comme London et Cedar Hill. Et pas plus tard que dimanche dernier à Toronto, quand Roland Sabourin et Louis Chassé prirent un taxi, le conducteur s'empressa de leur dire, assitôt qu'il apprit qu'ils étaient de Québec : "Mon p'tit gars joue pour Wexford. On se reverra au tournoi pee-wee : ça c'est quelque chose."

L'ABBE LANDRY S'EXPLIQUE

Nous venions à peine de lire un compte rendu de la Presse Canadienne d'une conférence de l'abbé Ronald Landry quand nous le rencontrâmes mardi midi. On y lisait, entre autres, que les Canadiens avaient fait piètre figure aux Jeux Olympiques et nous avions envie de demander au directeur du Foyer-Patro de Rivière-du-Loup s'il avait vu les mêmes Jeux que nous.

Mais il se hâta de fournir des explications très à-propos. "Donnez-moi une phrase hors de son contexte, avait dit un avocat célèbre et je vous ferai pendre un homme."

Personnellement, nous étions très fier du travail accompli par nos nageurs qui, bien que n'ayant récolté aucune médaille, se sont classés régulièrement parmi les huit meilleurs au monde, même si notre climat se prête autant à la natation que la Suisse a de chances de développer une marine de guerre. De plus, les performances de Crothers et de Jerome ont été le fruit d'un travail soutenu, non du hasard.

Dans le contexte de sa conférence, l'idée de l'abbé Landry était que le Canada ne se préparait pas suffisamment au niveau scolaire et qu'on n'améliorerait pas sensiblement notre résultat comme pays, tant qu'il n'y aura pas de travail de masse à la base. Cette constatation, il l'a faite non seulement à Tokyo, mais à travers les pays européens où il a pu apprécier tout le travail qui se fait pour faire participer la jeunesse au phénomène olympique.

Si je puis résumer l'idée de l'abbé Landry en une phrase, et encore là, je risque de le trahir autant que la P.C., se serait : La France, dont la seule médaille d'or fut gagnée par un cheval, et le Canada, dont l'athlète de l'année fut un pur-sang, ont énormément de travail à faire; la différence, c'est qu'en France on le fait.

ENCORE SEPT VICTOIRES

Les As juniors ont besoin de sept victoires pour participer aux éliminatoires. Ça ne semble pas un objectif impossible avec 14 parties à disputer, mais ce sera dur, car neuf de ces joutes ont lieu à l'étranger.

Paul Dumont était un homme désappointé quand il apprit que Sorel avait vaincu Trois-Rivières en supplémentaire. Il le sera probablement plus en lisant dans le Nouvelliste la déclaration du pilote Mario De Guise : "Les arbitres nous ont donné la partie; nous aurions été fous de la refuser."

Mais avec un recul de 24 heures, il regardait la situation plus en philosophe. "Il ne faut pas en être rendu à compter sur les autres pour entrer dans le détail. Franchement, je ne désire pas participer aux éliminatoires, si mon club ne peut pas faire mieux sur la route qu'il n'a fait jusqu'à maintenant."

En effet, s'il y a deux records que le Colisée devrait acheter, ce sont : "Never on Sunday" pour les grands As et "Home sweet Home" pour leurs cadets.

Les protégés d'Adjutor Côté pourraient probablement se classer dans le détail en gagnant les deux parties qui leur restent contre les Royaux de Sorel. Mais il leur faudrait également un triomphe sur la route sur les quatre parties à Thetford et à St-Jérôme et un autre sur les quatre joutes à Victoriaville et Trois-Rivières, sans parler de quatre victoires locales en cinq essais.

Si ça semble impossible, aussi bien ne pas s'aventurer dans les séries éliminatoires.

L'ANECDOTE DU JOUR

Remarque entendue mardi au Colisée, que nous espérons ne pas devoir réentendre ce soir : "Voyons les gars, c'est pas dimanche aujourd'hui, vous avez le droit de travailler."

Ici et là.

Une grande amélioration au McGill Winter Stadium : on ne joue plus qu'O Canada avant les joutes. — Ray Cadieux, que Verdun a échangé pour trois joueurs au St-Hyacinthe, assistait à la victoire du Laval en compagnie de Bernard Roy. — Granby et Drummondville sont intéressés à évoluer dans la ligue Nationale Junior de baseball.

Pierre Darmon a vaincu l'Australien Fred Stolle en trois sets. — Les chevaux conduits par Stanley Dancer ont gagné $1,051,581 en bourses pour 461 départs l'an dernier. C'est une moyenne de $2,281 du mille. — Les As juniors ont été invités à disputer une exhibition à Lac-Mégantic.

Les Barons disposent des Hornets en supplémentaire

Pittsburgh. — (P.A.) — Joe Szura a compté après 58 secondes de jeu supplémentaire en procurant un gain de 4-3 aux Barons de Cleveland sur les Hornets de Pittsburgh dans la ligue Américaine de hockey hier soir.

Le triomphe a mis fin à une série de huit revers consécutifs des Barons.

Parker MacDonald, avec deux buts, et Irv Spencer ont réussi les points des Hornets, tandis que Doug Senior, avec deux filets également, et Gordon Wilkie complétaient le total des vainqueurs.

SOMMAIRE

Première période

1—Pittsburgh, Spencer (Hall, Marcon) ... 0.59
2—Cleveland, Senior (Glover, Attwell) ... 7.36
3—Pittsburgh, McDonald (Hilts, Paul) ... 17.24
Punitions: Marcon 12.32, Attwell 16.10.

Deuxième période

4—Cleveland, Wilkie (Freitag, Larkins) ... 10.57
Punitions: Lanyon 0.48, Hall et Wilkie 4.49, Senior et McDonald 8.30, Laforge 17.21.

Troisième période

5—Ptitsburgh, McDonald (Hilts, Harris) ... 5.12
6—Cleveland, Senior (Glover) ... 5.51
Punitions: Goegan 1.05, Attwell 5.06, Attwell 5.21, Marcon 5.21.

Période supplémentaire

7—Cleveland, Szura (Ellett, Martin) ... 0.58
Aucune punition
Assistance: 2,871.

Les Reds infligent un échec de 5-3 aux Bisons

Buffalo. — (P.A.) — Grâce à ses deux buts, Jeannot Gilbert a conduit les Reds de Providence à un gain de 5-3 sur les Bisons de Buffalo dans la ligue Américaine de hockey hier soir.

Norm Corcoran a d'abord donné une avance de 1-0 aux visiteurs, mais Pat Hannigan a égalé le compte avant le premier but de Gilbert.

Oscar Goudet a de nouveau égalé les chances, mais des buts de Willie Marshall et Gilbert ont porté le compte à 4-2 en faveur des Reds.

Art Stratton a réduit la marge à 4-3 lors d'un jeu de puissance. Mais Bob Barber a réussi le but d'assurance 26 secondes plus tard.

SOMMAIRE

Première période

1—Providence, Corcoran, (McQueen, Ranieri) ... 11.47
Punitions : Van Impe 2.05, Bartlett 6.02, Hannigan 6.47, Corcoran 16.56, Hannigan et Lafrenière 18.09, Moffatt et Lunde 18.51.

Deuxième période

2—Buffalo, Hannigan (Stratton, Lnude) ... 1.17
3—Providence, Gilbert (Moffatt) ... 4.08
4—Buffalo, Gaudet ... 5.25
5—Providence, Marshall (Kachur, Boudreault) ... 8.15
6—Providence, Gilbert (Boudreault, Brillant) ... 13.14
Punitions: Ranieri et Chadwick 4.30, Boudreault 9.37, B. Wilson 14.42.

Troisième période

7—Buffalo, Stratton, (Lunde, Dea) ... 7.28
8—Providence, Barber ... 7.54
Punitions : Lafrenière 6.33, Ronson 16.39.

Arrêts

Giacomin	4	16	13	— 33
Chadwick	3	11	6	— 20

Assistance : 3,407.

Assemblée annuelle de la ligue de soccer Québec-district

C'est vendredi soir, 15 janvier 1965, que sera tenue l'assemblée générale annuelle de la ligue Football-Association (Soccer) de la ville et du district de Québec. Cette importante assemblée débutera à 8h. p.m. et aura lieu au petit amphithéâtre du Centre Mgr Marcoux, 1875, la Canardière à St-Pascal.

Une invitation spéciale est faite, à tous ceux qui seraient intéressés à la formation de nouvelles équipes pour la saison 1965, afin d'assister à cette assemblée. De plus tous les joueurs de la saison dernière ainsi que ceux qui se cherchent une équipe pour évoluer en 1965 sont également les bienvenus.

L'importance de cette assemblée tient du fait que c'est seulement à cette assemblée qu'est tenue l'élection du nouveau bureau de direction et que des amendements sont apportés aux statuts et règlements régissant la ligue. De plus on profitera de l'occasion pour ébaucher les plans de la prochaine saison. La ligue en sera à sa sixième saison d'activité et trois ligues sont actuellement formées, soit senior, juvénile et midget. La ligue permet ainsi la participation active à compter de l'âge de 14 ans.

HIER

Ligue Américaine
Providence 5, Buffalo 3
Springfield 4, Hershey 3
Cleveland 4, Pittsburgh 3

Ligue Nationale
Chicago 0, Toronto 0

Ligue Interuniversitaire
Laval 10, McGill 3
Toronto 5, McMaster 4

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Baltimore à Québec 8.15 hres

Ligue Nationale
Toronto à Montréal
New York à Boston

Ligue Junior A du Québec
St-Jérôme à Trois-Rivières
Sorel à Victoriaville

Ligue Intermédiaire
Baronet à Lévis 7.45 hres
Ste-Marie à Duro-Glass 9.15 hres

LIGUE AMERICAINE

Division EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	41	26	14	1	151	118	53
Hershey	40	21	17	2	141	119	44
Baltimore	38	15	20	3	132	115	33
Springfield	40	15	22	3	116	147	33
Providence	38	14	23	1	106	141	29

Division OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Rochester	39	26	11	2	139	101	54
Buffalo	38	21	14	3	185	110	45
Pittsburgh	38	16	19	3	115	131	35
Cleveland	38	10	23	4	104	148	24

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicago	39	21	13	5	125	97	48
Montréal	36	19	10	7	112	90	45
Toronto	39	16	13	10	112	93	42
Détroit	38	17	15	6	105	102	40
New York	39	12	19	8	91	119	32
Boston	37	9	24	4	83	127	22

LIGUE JUNIOR A DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
St-Jérôme	26	21	5	0	146	75	42
Victoriaville	26	17	9	0	149	88	34
Thetford	26	14	12	0	101	95	28
Québec	26	12	14	0	109	119	24
Sorel	26	11	15	0	101	162	22
T.-Rivières	26	3	23	0	95	162	6

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	7	7	0	0	53	27	14
Montréal	5	4	1	0	32	22	8
McMaster	7	3	2	2	32	80	8
Queen's	5	3	1	1	30	17	7
Western	5	3	2	0	18	17	6
Waterloo	5	1	3	1	26	30	3
Laval	6	2	4	0	32	28	4
McGill	7	1	6	0	32	58	2
Guelph OAC	5	0	5	0	13	32	0

LIGUE JUNIOR SPECIALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Can. T. R.	26	17	6	3	111	71	37
Mtmorency	26	11	9	6	115	116	28
Qué.-Ouest	25	12	11	2	125	107	26
Lévis	25	10	10	5	104	103	25

LIGUE INTERMEDIAIRE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Lévis	13	11	2	0	67	33	22
Baladin	15	8	6	1	72	72	17
Duro Glass	13	8	5	0	50	47	16
Ste-Marie	12	6	5	1	39	43	13
St-Malo	17	1	15	1	57	95	3

LIGUE PROGRESSION

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Castors	9	5	2	2	45	40	12
Loups	9	4	4	1	32	40	9
Aigles	9	4	4	1	45	34	9
Bulldogs	9	3	6	0	33	40	6

Jean-Guy Talbot admet qu'il n'est pas parfait

MONTREAL (PC) — Jean-Guy Talbot, un vétéran de 11 saisons dans la ligue Nationale de hockey, croit qu'un joueur connaît toujours une mauvaise partie de temps en temps.

Toutefois, selon le joueur de défense des Canadiens de Montréal, une critique constructive demeure toujours un encouragement.

"Vous faites toujours votre possible et tout finit bien", déclarait-il lors d'une entrevue hier.

Depuis sa lamentable expérience, en tant que junior débutant, alors qu'il a fendu le crâne de Scotty Bowman avec son bâton et a failli être banni à vie, Talbot a dû surmonter plusieurs difficultés.

Son problème le plus consistant a été justement son manque de régularité.

Les amateurs aiment lui voir exécuter ses poussées spectaculaires dans les deux sens, mais il ne peut pas toujours afficher cette tenue, ce qui ne l'énerve pas lui-même.

FACTEURS

Talbot a fait partie de l'équipe d'étoiles en 1961-62.

Des facteurs dominants influencent sa tenue à chaque partie, facteurs qu'il ne peut contrôler lui-même.

"Quelquefois, vous effectuez quelques montées au début d'un match et vous vous faites prendre si bien que vous avez tendance à demeurer à l'arrière par la suite.

"Lors d'un match serré, je ne monte pas trop souvent. Je sais que j'ai connu des mauvaises parties, mais personne n'a besoin de me le dire. Je crois que, si vous faites votre possible, tout finit bien."

"Puis, il y a d'autres soirs où personne ne peut vous arrêter". Il en a connu un semblable, le 9 décembre, à Toronto alors qu'il a compté sur un effort individuel quand un coéquipier était au pénitencier.

Il a connu sa pire partie lorsqu'il a blessé Bowman, pilote actuel des Canadiens juniors. La blessure a mis fin à la carrière active de Bowman et a causé une dépression à Talbot.

"Certains ont cru que j'avais agi intentionnellement, ce qui ne fut pas le cas", a précisé Talbot. Je jouais rude alors et d'autres joueurs ont agi comme moi sans causer de blessure".

"Je me suis senti misérable à ce sujet pendant longtemps et j'y pense encore parfois. Je ne crois pas que l'incident ait nui à mon jeu. Au fait, en raison de l'accident, j'ai changé de style en faisant passer l'habileté avec les muscles."

Il n'y a pas de doute que Talbot, originaire du Cap de la Madeleine, est devenu un joueur plus raffiné par la suite, ce qui lui a d'ailleurs permis de faire le saut dans les majeures.

Il n'a plus la réputation de gars rude.

BLESSURES

Il évolue présentement avec un dépôt de calcium à la cheville droite et il subira une opération après la saison, à la demande de la direction.

Il a été absent au début de la saison dernière en raison d'une fracture à un orteil, mais il avait continué à jouer en dépit du même malaise la saison précédente. Il n'a jamais subi d'autres blessures.

Il a évolué pendant trois saisons avec les As de Québec et les Cataractes de Shawinigan, de la défunte ligue du Québec, avant de rejoindre les Canadiens en 1954.

Il patine si bien que le pilote Toe Blake l'a utilisé à l'aile gauche au cours de deux matches la saison dernière et il a alors réussi un but.

Talbot a un fils de neuf ans qui évolue dans les circuits mineurs de Montréal. "Il voulait devenir gardien de but, mais je lui ai dit d'apprendre d'abord à patiner", a précisé Talbot.

"Aussi, il joue maintenant à l'aile gauche... comme moi", a conclu Talbot avec un sourire moqueur.

Max Schmeling est de retour en Amérique

New-York. — (AFP) — Max Schmeling est arrivé à New-York, mercredi soir par avion venant de Hambourg et se rendant à Columbus dans l'Ohio où l'ancien champion du monde des poids lourds doit être l'objet d'"honneurs spéciaux" de la part du "Touchdown Club" de cette ville.

Au cours d'une conférence de presse à l'aéroport, le boxeur a précisé qu'il avait été invité par le président du club, Sam Nicolas, à être l'invité d'honneur du 10e banquet annuel au projet du fonds américain pour les jeux olympiques qui se tiendront, le 15 janvier, au club athlétique de Columbus.

De Columbus, l'ancien champion se rendra à Los Angeles où il participera au dîner des "Amis de Berlin" et rendra visite à son "vieil ami" Alfred Hitchcock, metteur en scène.

Comme on lui demandait son opinion sur l'état actuel de la boxe en tant que sport Schmeling répondait que "Tous les sports connaissent des hauts et des bas". Sur le problème qu'évoque actuellement le choix d'un nouveau champion du monde, le boxeur estime que "Ce sera à la Commission à décider". "Je suis un étranger ici" ajouta-t-il.

Max Schmeling ne prévoit pas que le titre de champion du monde échappe aux Etats-Unis d'ici plusieurs années. En Allemagne, un jeune boxeur, Mildenberer, semble avoir devant lui un bel avenir, mais l'ancien champion ne croit pas "qu'il ait déjà l'étoffe d'un champion du monde."

Revenant au cas de Liston, Schmeling fit observer qu'avec son casier judiciaire chargé, le boxeur n'aurait pas le droit en Allemagne de monter sur le ring. "Mais c'est là une question sociale" ajouta-t-il, rappelant que Liston vient "d'une famille nombreuse et très pauvre."

Max Schmeling compte être de retour en Allemagne dans une dizaine de jours. Son escale à New-York n'a duré que quelques heures mais il en a profité pour s'entretenir longuement à l'aéroport avec son ami Paul Damski, promoteur de boxe depuis 32 ans.

J'ai appris à jouer au hockey par des températures glaciales

Bien des gens ont de la misère à croire que dans les Prairies, on a de quatre à six semaines de température sous-zéro chaque hiver. Le mercure baisse fréquemment à 25 et 40 degrés sous zéro. Je me rappelle même une fois où il faisait 52 sous zéro le matin sur notre ferme de Saskatchewan.

C'est froid. Vous avez de la difficulté à respirer. Il faut souvent porter un magazine ou autre chose devant le visage, si on n'a pas de cagoule appropriée, et se placer les mains gantées devant la bouche pour la protéger. Et quand vous les enlevez, vous avez du frimas tout autour de la bouche.

C'est pourquoi il y a huit ou dix ans, on a adopté un règlement contremandant les parties à l'extérieur s'il fait plus que 20 ou 25 sous zéro.

J'ai souvent eu les doigts, les joues et les pieds gelés quand j'étais jeune à Saskatoon.

J'avais coutume de jouer pour cinq clubs différents. Le samedi, il m'arrivait souvent de jouer trois parties sur la même patinoire à ciel ouvert. J'étais dehors pendant des heures.

Souvent, quand les pieds commençaient à geler, on entrait dans un hangar, on enlevait les patins et, en courant ou sautant partout, on faisait partir l'engelure et l'engourdissement.

Mais quand on joue et qu'on a du plaisir, on attend à la dernière minute. Alors il nous restait une demi-douzaine de coins de rue à patiner pour parvenir à la maison. Les autos avaient coutume de taper la neige sur les routes au point où nous pouvions patiner sur la croûte.

Ma mère examinait la situation. Elle commençait à l'eau tiède et épongeait les parties gelées un peu à la fois. Quand ça dégelait, ça piquait à rendre fou, croyez-moi.

Mais j'ai été plus chanceux qu'une jolie petite voisine. Elle se gela le nez et on dut lui en enlever une partie, la défigurant sensiblement.

Gordie HOWE

Calendrier officiel du sixième tournoi

VENDREDI, 19 février 1965

5.00 p.m. — St-Romuald vs Neufchatel "C"
6.00 p.m. — Clermont vs Montmorency "C"
7.00 p.m. — Charlesbourg vs St-Hyacinthe "A"
8.15 p.m. — Ste-Foy vs Thetford "A"

SAMEDI 20 février 1965

9.00 a.m. — St-Romuald ou Neufchatel vs Pont-Rouge "C"
10.00 a.m. — Québec Limoilou vs Trois-Rivières "AA"
11.00 a.m. — Richelieu vs Shawinigan "A"
12.15 p.m. — Indiens de Québec vs Charny "C"
1.15 p.m. — St-Vincent de Paul vs Lévis "B"
2.15 p.m. — Ville Eymard vs Québec Castors "AA"
3.30 p.m. — Richmond vs Duberger "C"
4.30 p.m. — Asbestos vs Giffard "B"
5.30 p.m. — Orsainville vs Beaconsfield "B"
6.45 p.m. — Cap de la Madeleine vs Mont-Royal "A"
7.45 p.m. — Victoriaville vs Ville Lasalle "A"
8.45 p.m. — Amos vs St-Joseph de Beauce "C"

DIMANCHE, 21 février 1965

12.00 p.m. — St-Romuald ou Neufchatel ou Pont-Rouge vs Clermont ou Montmorency "C"
1.00 p.m. — Beauport vs Hershey "B"
2.00 p.m. — Thurso vs Murdochville "C"
3.15 p.m. — Victoriaville ou Ville Lasalle vs Richelieu ou Shawinigan "A"
4.15 p.m. — Drummondville vs Rimouski "A"
5.15 p.m. — Princeville vs Kentville "C"
6.30 p.m. — St-Vincent de Paul ou Lévis vs Asbestos ou Giffard "B"
7.30 p.m. — Richmond ou Ville Duberger vs Donnacona "C"
8.30 p.m. — Ste-Foy ou Thetford Mines vs Roxboro "A"

LUNDI 22 février 1965

9.00 a.m. — Scarboro Lions vs Québec St-Pascal "AA"
10.00 a.m. — Thurso ou Murdochville vs Indiens de Québec ou Charny "C"
11.00 a.m. — Waterloo vs Rockliff "C"
12.15 p.m. — Fredericton vs Loretteville "B"
1.15 p.m. — Cedar Hill vs Montréal C.J.M.S. "AA"
2.15 p.m. — Gatineau vs Charlottetown "B"
3.30 p.m. — Amos ou St-Joseph de Beauce vs Donnacona ou Richmond ou Ville Duberger "C"
4.30 p.m. — Chicoutimi vs Esat York Toronto "AA"
5.30 p.m. — St-Eusèbe vs Toronto Shopsy's "AA"
6.45 p.m. — Toronto Geo. Bell vs Lakeshore "A"
7.45 p.m. — Sherbrooke vs Detroit "AA"
8.45 p.m. — Wexford vs Toronto Faustina "A"

MARDI, 23 février 1965

9.00 a.m. — Toronto Geo. Bell ou Lakeshore vs St-Eusèbe ou Toronto Shopsy's "AA"
10.15 a.m. — Sept-Iles vs Richmond Hills "B"
11.30 a.m. — Leaside vs Lachute "B"
12.45 p.m. — Fredericton ou Loretteville vs Beauport ou Hershey "B"
2.00 p.m. — Ottawa vs Toronto Township "AA"
3.15 p.m. — Don Mills vs Québec Lions "AA"
4.30 p.m. — Québec O.T.J. vs Peterboro "AA"
5.45 p.m. — Toronto Ted Reeves vs Scarboro Dorset Park "AA"
7.00 p.m. — Boston U.S.A. vs Verdun "AA"
8.15 p.m. — Toronto M.S.A. vs Toronto Bruins "AA"

MERCREDI, 24 février 1965

9.00 a.m. — Leaside ou Lachute vs Gatineau ou Charlottetown "B"
10.15 a.m. — Sept-Iles ou Richmond Hill vs Orsainville ou Beaconsfield "B"
11.30 a.m. — Wexford ou Toronto Faustina vs Boston U.S.A. ou Verdun "AA"
12.45 p.m. — Scarboro Lions ou Québec St-Pascal vs Chicoutimi ou Toronto Eats York "AA"
2.00 p.m. — Waterloo ou Rockliff vs Princeville ou Kentville "C"
3.15 p.m. — Toronto Ted Reeves ou Scarboro Dorset Park vs Toronto Torrids "AA"
4.30 p.m. — Toronto M.S.A. ou Toronto Bruins vs Québec Limoilou ou Trois-Rivières "AA"
5.45 p.m. — Don Mills ou Québec Lions vs Ottawa ou Toronto Township "AA"
7.00 p.m. — Cedar Hill ou Montréal C.J.J.M.S. vs Québec O.T.J. ou Peterboro "AA"
8.15 p.m. — Sherbrooke ou Detroit vs Ville Eymard ou Castors "AA"

JEUDI, 25 février 1965

9.00 a.m. — Brampton vs Charlesbourg ou St-Hyacinthe "A"
10.15 a.m. — Drummondville ou Rimouski vs Cap de la Madeleine ou Mont Royal "A"
11.30 a.m. — Semi-finale "A" Classe —C—
12.45 p.m. — Semi-finale "B" Classe —C—
2.00 p.m. — Semi-finale "A" Classe —B—
3.15 p.m. — Semi-finale "B" Classe —B—
4.30 p.m. — Cedar Hill ou Montréal C.J.M.S. ou Québec O.T.J. ou Peterboro vs Toronto Ted Revers ou Scarboro Park ou Toronto Torrids "AA"
5.45 p.m. — Toronto M.S.A. ou Toronto Bruins ou Québec Limoilou ou Lakeshore ou St-Eusèbe ou Toronto Shops'ys "AA"
7.00 p.m. — Scarboro Lions ou Québec St-Pascal ou Chicoutimi ou Toronto Esat York vs Wesford ou Toronto Faustina ou Boston U.S.A. ou Verdun "AA"
8.15 p.m. — Don Mills ou Québec Lions ou Ottawa Toronto Township vs Sherbrooke ou Detroit ou Ville Eymard ou Québec Castor "AA"

VENDREDI, 26 février 1965

9.00 a.m. — Semi-finale "A" Classe —A—
10.15 a.m. — Semi-finale "B" Classe —A—
11.30 a.m. — Semi-finale "A" Classe —AA—
12.45 p.m. — Semi-finale "B" Classe —AA—
2.00 p.m. —Exhibition
3.40 p.m. — Finale "C"
5.05 p.m. — Finale "B"
6.45 p.m. — Finale "A"
8.15 p.m. — Finale "AA"

SAMEDI, 27 février 1965

10.00 a.m. — Grand Champion
Semi-finale A vs C
11.30 a.m. — Grand Champion
10.. p.m. — Canada vs U.S.A.
2.45 p.m. — Grand Champion -Finale-

Le prochain tournoi pee-wee est déjà sûr d'abaisser un record

15 équipes de plus qu'en 1964 prendront part à la 6e édition de cette fantastique compétition

● Ces quatre sportifs de la vieille capitale entourant le R. P. Bernier ne sont pas les membres les moins actifs de l'équipe dirigeante du tournoi international pee wee car ils exercent une fonction importante et même vitale au sein de la vaste organisation de cette manifestation sportive. On reconnait, de gauche à droite: Pierre Bleau, directeur et responsable de l'acheminement des pee wee vers le Colisée; Arthur Blais, responsable de l'hébergement des joueurs dans les familles; Jacques Boissinot, secrétaire du tournoi et L.-B. De LaBruère, trésorier.
(Photo L'ACTION, par Marcel Laforce)

(Par Jacques REVELIN)

Le grand, le fantastique, l'incomparable tournoi international de hockey pee-wee de Québec se déroulera évidemment encore une fois cette année. La répétition de ce passionnant événement sportif était assurée et c'était surtout pour dévoiler quelques petits secrets jusqu'alors bien gardés que les organisateurs de ce tournoi (toujours les mêmes) ont convoqué hier soir les journalistes de la vieille capitale dans le magnifique patro Roc Amadour vers lequel une forte proportion des recettes des cinq premiers tournois ont été détournées. Incapables de freiner l'engouement suscité par la colossale entreprise sportive qui a grossi d'année en année, Gérard Bolduc et ses collaborateurs ont dû consentir à l'élargissement de ses proportions et, dès maintenant, il est déjà certain qu'un record enregistré en 1964 sera nettement abaissé en 65, soit celui du nombre des clubs participants. On en comptera en effet 79 alors qu'il y en avait "seulement" 64 l'an passé. Le sixième tournoi sera également le plus long car il durera neuf jours au lieu de huit. Il débutera le vendredi soir 19 février pour se clôturer à la fin de l'après-midi du samedi 27 février, la veille de la course en canots et de la joute opposant les As aux Bears de Hershey sur la glace du Colisée.

1,264 joueurs prendront part au sixième tournoi

Comme il y aura plus d'équipes inscrites, le nombre des joueurs participant au 6e tournoi sera automatiquement plus considérable. Chaque club alignant au maximum seize pee-wee, le Colisée de Québec sera envahi par 1,264 bambins au cours de cette période frénétique. 114 demandes d'inscriptions sont parvenues au secrétariat du tournoi depuis l'an passé. 35 ont malheureusement dû être repoussées, faute de temps disponible pour la présentation des joutes, car il faudra compresser quelque peu le programme du tournoi 65 nécessitant au moins 80 rencontres.

Deux pays et cinq provinces représentés

Les 79 équipes ne représenteront pas toutes des villes ou des régions de la province de Québec. Elles seront toutefois en grand nombre car 53 aligneront en majorité des Canadiens-Français. La représentation de l'Ontario sera néanmoins plus forte cette année, en valeur et en quantité. Vingt équipes viendront en effet de la province voisine et d'autres porteront les couleurs de la Nouvelle-Ecosse, de l'Ile du Prince-Edouard et du Nouveau-Brunswick. Justifiant par ailleurs son statut international, le tournoi pee-wee de Québec attirera également des formations des Etats-Unis, soit celles de Détroit, Hershey et Boston. La ville des vents sera pour la première fois représentée dans la compétition par un club qui alignera les deux fils du fameux Gordie Howe.

Un club de l'Ontario a par ailleurs réclamé déjà une place pour le tournoi de 1966. Il s'agit d'une formation de la ville ontarienne de Etobicoke.

Importance grandissante de la classe AA

Comme précédemment, les équipes prenant part au tournoi ont été classées dans l'une des quatre catégories (AA-A-B-C), en tenant compte de la densité de la population des villes qu'elles représentent. C'est dans la section AA, soit celle des "gros" clubs, qui sera la plus garnie. 31 équipes sont dans ce groupe. La section A en comprendra 14, la section "B" 16 et 18 clubs disputeront le championnat de la classe "C".

Selon le calendrier officiel publié dans cette page, le tournoi 1965 débutera par un duel opposant les pee-wee de St-Romuald à ceux de Neufchâtel. La joute qui suivra confrontera les clubs de Clermont et Montmorency puis la première soirée se terminera après un duel entre Charlesbourg et St-Hyacinthe et une partie mettant aux prises les jeunes porte-couleurs de Ste-Foy à ceux de Thetford-Mines.

Douze joutes auront lieu samedi. Le nombre des rencontres prévues pour les jours suivants sont: 12 lundi, 10 mardi, 10 mercredi, 10 jeudi, 9 vendredi, 4 samedi, le tournoi se terminant comme de coutume par la grande finale précédée de la traditionnelle partie Canada-Etats-Unis.

Grâce à l'étroite collaboration des As, le club professionnel québécois restera à l'écart du Colisée durant toute la durée du Tournoi pee-wee, ce qui permettra à la compétition de se dérouler sans interruption du matin au soir et du jour d'ouverture jusqu'à la clôture. Sans cette grande faveur consentie par la direction des As il aurait été impossible de grossir le nombre des équipes participantes.

L'hospitalité des Québécois va encore se matérialiser

Même si plusieurs clubs pourront être hébergés par le patro Roc Amadour, c'est dans les foyers de la vieille capitale et des environs qu'il faudra répartir les pee-wee durant leur séjour à Québec. Par l'entremise des clubs sociaux, le recrutement des familles hospitalières s'effectuera et, dès maintenant, ceux qui envisagent d'abriter un ou plusieurs joueurs peuvent communiquer avec les responsables de l'hébergement.

Ce sixième tournoi international pee-wee qui débutera dans un mois s'annonce donc aussi impressionnant et captivant (sinon plus) que les précédents et, comme il sera encore organisé par la même équipe d'habiles et dévoués sportifs, son succès dont l'ampleur est encore imprévisible est d'ores et déjà assuré.

Répartition des équipes

CLASSE "AA"

Boston, Cedard Hill, Chicoutimi, Detroit, Don Mills, Peterboro, Lakeshore, Montréal C.J.M.S., Ottawa, Québec (Castors, Limoilou, Lions, O.T.J. et Saint-Pascal), Saint-Eusèbe, Scarboro Lions, Scarboro Dorset Park, Sherbrooke, Toronto (Bruins, East York, Faustina, George Bell, M.S.A. Shopsy's, Ted Reeve, Torrids et Township), Trois-Rivières, Verdun, Ville Eymard, Wexford.
TOTAL: 31

CLASSE "A"

Brampton, Cap de la Madeleine, Charlesbourg, Drummondville, Mont-Royal, Richelieu, Rimouski, Roxboro, Ste-Foyt S.-Hyacinthe, Shawinigan, Thetford Mines, Victoriaville, Ville LaSalle.
TOTAL: 14

CLASSE "B"

Abestos, Beaconsfield, Beauport, Charlottetown, Fredericktown, Gatineau, Gifard, Hershey, Lachute, Leaside, Lévis, Loretteville, Orsainville, Richmond Hills, Saint-Vincent de Paul, Sept-Iles.
TOTAL: 16

CLASSE "C"

Amos, Charny, Clermont, Donnacona, Indiens du Québec, Kentville, Montmorency, Murdochville, Neufchâtel, Pont-Rouge, Princeville, Richmond, Rockliffe, Saint-Joseph de Beauce, Saint-Romuald, Thurso, Ville de Duberger, Waterloo.
TOTAL: 18

Second combiné Alpin Dow près de Thetford-Mines

La zone de ski des Cantons de l'Est organise au Mont Adstock à Thetford Mines les 16 et 17 janvier son annuel combiné Alpin Dow.

C'est en raison de son succès croissant et de l'intérêt manifesté par un nombre de plus en plus grand de compétiteurs de qualité que la direction du club a décidé pour la première fois cette année de répartir les épreuves sur deux journées. Il devenait impossible en effet de demander le même jour aux concurrents les efforts nécessaires pour remporter deux victoires rendues très difficiles par le niveau élevé des autres participants. La course de descente aura donc lieu le samedi 16 janvier à 1.00 p.m. dans la piste Normandie. Le slalom sera disputé le dimanche 17, à 1.00 p.m. dans la piste Johnson.

L'an dernier, ces épreuves avaient été remportées respectivement par Jean Perreault du Hillcrest, maintenant membre de l'équipe Nationale, dans le temps de 1.19 2-10, et par Michel Dubreuil de Rougemont en 50 3-10. Le combiné était revenu à Michel Dubreuil devant Renaud Argouin de Thetford Mines et Jean Perreault. Chez les dames, la première place du combiné était allée à Andrée Crépeau d'Orford qui s'entraîne actuellement avec l'équipe Nationale à Nelson B. C. et le trophée Dow par équipes avait été gagné par l'équipe de Thetford Mines, composée de Renaud Argouin, André Pomerleau, Paul Beaulieu et Robert Piuze.

Une participation brillante est encore attendue cette année. De tous les clubs des Cantons de l'Est, de la région de Québec et des Laurentides qui ont annoncé leur participation, certains noms retiennent particulièrement l'attention, car ils sont actuellement membres de l'équipe du Canada, et partiront favoris — Pierre Lebrun de Québec, Jean Perreault du Hillcrest et André Pomerleau de Thetford Mines.

Parmi les autres inscrits de premier plan, trois anciens vainqueurs chercheront à renouveler leur exploit, et sont tout à fait capables d'y parvenir. Il s'agit de Michel Dubreuil de Rougemont, Paul Beaulieu de Thetford et Ricki Gougeon de Sudbury, Ont. dont il convient de saluer la présence au Mont Adstock pour la 5ième année consécutive malgré le voyage de 1200 milles que sa participation lui impose. Bien d'autres concurrents enfin peuvent prétendre à la victoire et s'il est trop long de les énumérer, il se pourrait fort bien que l'un d'entre eux vienne déranger les plans des favoris.

Les courses revêtiront un intérêt d'autant plus grand qu'elles constitueront cette année une répétition générale avant les championnats seniors du Canada qui auront lieu au même endroit, à la fin de février. Le comportement des principaux compétiteurs sera passionnant à observer et il se pourrait que les gagnants se retrouvent également, dans un mois et demi, champions du Canada.

Coquetel sportif

ATHLETISME

Toronto. — (P.C.) — Harry Jerome, de Vancouver, gagnant d'une médaille de bronze dans les 200 mètres aux jeux olympiques de Tokyo, sera favori aux jeux du Maple Leafs Gardens, le 23 janvier, même s'il doit courir sur une distance de 50 verges.

BOBSLEIGH

St-Moritz, Suisse — (P.A.) — Vic Emery, capitaine de l'équipe championne du Canada dans le bobsleigh à quatre hommes, a subi des coupures et meurtrissures lors d'un exercice d'entrainement hier, mais il s'attend à reprendre l'entrainement lundi prochain en vue des championnats mondiaux les 30 et 31 janvier. Il s'est blessé dans un bobsleigh à deux hommes.

BASEBALL

Memphis. — (P.A.) — Tim McCarver, receveur-étoile des Cards de St-Louis, a retourné son contrat non signé à l'équipe hier. Il espère une augmentation plus substantielle à la suite de sa tenue des deux dernières saisons. On sait qu'il a été le meilleur frappeur de la série mondiale 1964.

BASEBALL

Los Angeles. — (P.A.) — Dean Chance a accepté un salaire de $40,000 en 1965 des Angels de Los Angeles. Il avait commencé la saison dernière au salaire de $18,000, et après discussion, avait obtenu une augmentation.

Il a ensuite remporté 20 victoires, en plus de se mériter le trophée Cy Young accordé au meilleur lanceur des majeures.

BOXE

Youngstown, Ohio. — (P.A.) — Un jeune boxeur de 17 ans a été ramené à la vie hier par massage du coeur après qu'on l'eut déclaré mort à l'hôpital South Side, où il avait été transporté après avoir été frappé à la tempe dans un tournoi Golden Gloves de la ville.

On rapporte qu'il se trouve dans une condition critique.

Grand battage publicitaire autour de Chuvalo à New York

MONTICELLO, N.Y. (PC) — Les publicistes et les promoteurs ont enfin un vrai poids lourd sous la main, le Torontois George Chuvalo, et son arrivée à New York s'est avérée un vent frais canadien lors d'une chaude journée de juillet.

Ils ont chanté ses prouesses, oublié ses défauts et en ont fait un aspirant. Pour sa part, Chuvalo est confiant d'atteindre les sommets.

Il s'était à peine installé dans son camp d'entrainement en banlieue de New York mardi que les publicistes ont commencé à le décrire comme un autre Tommy Burns, seul champion mondial canadien; un Rocky Marciano canadien et un autre "two ton" Tony Galento.

Chuvalo possède peut-être un peu l'aggressivité de chacun de ces boxeurs, mais la comparaison s'arrête là. On sait qu'il affrontera l'ex-champion Floyd Patterson au Madison Square Garden.

Le champion Cassius Clay a qualifié Chuvalo de "femme de peine", mais croit que le Canadien mettra K.O. le "lapin", ainsi qu'il appelle Patterson.

Chuvalo ne s'en fait pas du surnom "femme de peine". "Cela m'amuse. Le tout a commencé il y a plusieurs années alors que Clay m'a vu à l'oeuvre à Louisville et a prétendu que j'étais trop rude et me battais comme une femme de peine avec un style moulin à vent".

"Toutefois", a ajouté Chuvalo, "je n'ai jamais vu une femme de peine qui était rude et pouvait se battre".

Il veut affronter Clay après Patterson et il est confiant de mettre ce dernier K.O. dans leur match de 12 rondes, sans vouloir préciser l'engagement.

NOUVEAU STYLE

Chuvalo n'est plus un boxeur au style moulin à vent. Ses coups sont plus courts et plus effectifs. Il est toutefois loin d'être une "machine" parfaite et il éprouve encore des difficultés à bloquer les coups à la tête, que Patterson ne manquera pas de lui porter.

Une douzaine de rédacteurs sportifs se sont rendus à son camp d'entrainement, à une centaine de milles de New York, mardi, et l'ont vu à l'oeuvre contre quatre partenaires.

Il consentrait ses exercices au cours de ses rivaux et il semblait précis et en bonne condition, après avoir livré 100 rondes à son camp d'entrainement de Bolton, Ont.

Hier, Chuvalo a pratiqué ses coups au corps et à la tête, en plus d'accentuer sa rapidité contre quatre partenaires.

L'entraineur Theo McWorther, de Détroit, a révélé que Chuvalo allait procéder ainsi pendant toute la semaine avant de réduire ses exercices à partir de la semaine prochaine.

Les rédacteurs sportifs de New York ont consacré au moins une colonne chacun au Canadien, mais les preneurs aux livres continuent de favoriser Patterson à 2 contre 1.

Entre-temps, la vente des billets va bien, selon le promoteur Ted Brenner. On a déjà vendu des billets réservés pour la somme de $40,000 et on attend une foule de 18,000 spectateurs, soit une recette de $170,000, la meilleure au Garden en 7½ ans.

Réunion préliminaire de la ligue Canadienne de football

Chicago. — (P.A.) — Des propositions en vue d'un calendrier de joutes en 1965, et d'un système central de dépistage ont été soumises à l'étude de chaque équipe hier alors que la ligue Canadienne de football terminait une assemblée de trois jours.

Les membres de la LCF étaient au nombre de 3,000 délégués à la convention annuelle de l'Association athlétique nationale des collèges.

On a également discuté de quelques changements de règlements, mais on les étudiera de nouveau avant de les présenter au comité des règlements à Toronto le 6 février.

Les gérants généraux ont ébauché un calendrier pour 1965, commençant le 30 juillet et se terminant le 30 octobre, comptant 16 parties pour chaque équipe de l'Ouest et 14 dans

Après étude par chaque équipe, les gérants généraux donneront leur consentement final à Ottawa, juste avant l'assemblée annuelle de la LCF du 10 au 12 février.

De même, le système central de dépistage sera soumis à chaque équipe avant que la direction de la ligue prenne une décision à Ottawa.

DISPUTE

Les délégués canadiens ne croient pas avoir été impliqués dans la dispute avec l'AANC avec les ligues Nationale et Américaine au sujet des engagements prématurés d'étoiles des collèges.

Selon Herb Capozzi, président du comité des gérants généraux:

"Nous n'avons jamais eu l'impression de violer une entente à ce sujet. Au fait, nous ne pouvons nous permettre de participer à la course au trésor américaine.

"Au cours des dernières saisons, nous nous sommes tenus à l'écart afin de ne pas nous faire prendre dans la guerre des boni.

"Nous n'en souffrons pas, car les ligues américaines ne peuvent garder qu'un certain nombre d'étoiles. Si quatre ou cinq de leurs recrues recherchées font le saut, c'est exceptionnel. Nous pouvons approcher celles qui sont ignorées et nous en tirer convenablement."

LA FAMILLE TETEBECHE — par Chic Young

TERRY ET LES PIRATES — par George Wunder

COTES DES BOURSES

Toronto

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
PETROLES				
Acme Gas	9600	19½	18	19
A P Cons	310	65	65	65
All Roy	1800	19	19	19
Alminex	3250	420	400	400
Am Leduc	119500	18½	17	17
Anchor	6500	18½	15	18½
Ang U Dev	144980	43	36½	41½
Asamera	4500	67	58	67
Banff	1768	132	120	132
Cal Ed	1425	20¾	19	20¼
Calvert	8300	27	26	27
Camerina	340	325	325	325
C S Pete	1900	325	315	320
C Delhi	1800	930	925	925
C Ex Gas	4000	149	146	147
C Homestd	500	89	89	89
Cdn Sup Oil	3800	17¾	17½	17¾
Cent Del	1820	825	810	815
Charter Oil	1200	220	215	220
C Dragon	14000	24	21	24
C West P	2000	144	138	138
Dev Pal	100	101	101	101
Dome Pete	50	18	18	18
Dynamic	1000	18	18	18
Fargo	700	297	295	297
Fr Pete pr	500	360	355	355
Gr Plains	100	10⅞	10¾	10⅞
Gridoil	13800	92	91	92
Murphy	100	345	345	345
Nat Pete	1100	320	320	320
N Davies	6500	24½	24	24½
N C Oils	1370	296	291	296
N C O wts	50	6	6	6
Numac	100	158	158	158
Numac wts	900	45	45	45
Okalta	2000	12½	12½	12½
Permo	34860	35	34	35
Petrol	1500	72	72	72
Place	4000	61	59	61
Provo Gas	6200	236	232	232
Ranger	1500	148	141	141
Stanwell	500	65	65	65
Triad Oil	27568	239	222	236
Union Oil	4900	16¾	16	16¼
Unisphere	2000	21	20	21
U Canso	1516	320	315	320
Un Oils	1400	72	72	72
Un Reef P	1250	26	25	26
vandoo	2000	4½	4½	4½
Wespac	3440	18	16	16
Wesburne	1000	125	123	125
W Decalta	26233	315	300	305
Yan Can	6000	4½	4½	4½
Total des ventes: 4,443,000.				
MINES				
Acad Uran	2500	6½	6	6½
Acera	23800	29	29	29
Advocate	600	590	575	575
Agnico	27370	140	135	140
Akaitcho	4200	85	81	81
Alt Pitch	6135	22	22	22
Am Larder	500	18	18	18
A Am Moly	20550	225	215	221
Ang Rouyn	4800	150	145	147
Ansil	67500	20	17½	20
Area	2800	255	251	255
Arjon	2000	9½	9	9
Argosy	15320	39	37	38
A Arcadia	12500	20	19	19
A Arcad Bw	3000	9	9	9
Atl C Cop	1000	110	110	110
Atlin Ruf	7500	7	7	7
Bankeno	2000	24½	24	24
Barnat	2100	85	83	83
Barry Expl	1100	22½	22½	22½
Baska	15000	13½	12½	12½
Belcher	7200	38	36	37
Belleterre	7700	55	54	54
Bethlm	950	775	760	760
Bevcon	855	14	14	14
Bibi s	7500	25	24	25
Bidcop	4500	9	9	9
Big Nam	1875	38½	37	38½
Bick Bay	23200	15	14	14
Bounty Ex	1229	28½	28½	28½
Broul Reef	1000	33	33	33
Brunswick	17250	16¾	16	16¾
Buff R L	3500	10	9	10
Bunker H	21800	35	33½	34½
Cadamet	10050	1	1½	12
Camflo	36500	320	280	305
Camp Chib	3400	425	410	420
Camp R L	620	21¾	21¾	21¾
C Tung	7500	108	105	108
Cam Mine	4000	23	22	22
C Austral	17900	11¼	10½	11
C Dyno	2600	135	150	155
C Faraday	1180	340	335	335
Cdn Keeley	36975	40	37	38
C Malart	1500	73	73	73
C Sallica	2000	70	70	70
C Jamieso	25300	110	100	104
Candore	600	15	15	15
Captain	10000	9	9	9
Castar	1300	12½	12¾	12½
Cent Pat	700	134	132	134
Cheskirk	12000	10	9½	10
Chester	8500	17	16½	17
Chib Kay	10500	16	14½	15
Chib M	12700	65	61	61
Chimo	7600	120	117	118
Coin Wil	800	320	315	315
Comb Met	2100	22¼	22	22
Coniagas	4000	87	85	85
Con Key	1000	11	11	11
Con Shaw	1500	19	19	19
C Bellek	2000	9	9	9
Cons Brewis	2000	31½	30	30
C Callinan	27500	14	13½	14
C G Arrow	500	53	35	35
C Halli	8000	35	34½	35
C Marcus	500	80	80	80
C Mogul	9090	510	500	505
C Morrison	16100	138	132	135
C Mosher	100	148	148	148
Con Negus	13500	15½	14½	15
Con Nichol	11000	12½	12	12
C Rambler	89940	208	196	196
C Ramb rts	20200	10½	10	10
C Red Pop	1000	9½	9½	9½
C Regcourt	5000	15½	15	15
C Sannorm	8000	8	8	8
Conwest	550	500	495	495
Cop Corp	4000	45	44	44½
Copfields	8132	135	132	133
Cop Man	8000	12	12	12
Courvan	3500	30	30	30
Cowich	6500	52	50	52
Craigmnt	525	17	16¾	16¾
Croinor	4000	12½	12	12½
Crowpat	2000	9½	9½	9½
Cusco	28500	11½	11	11½
Daering	94500	17	15	16
D'Aragon	12000	18	17	18
Deer Horn	8000	86	78	80
Delhi Pac	1000	20	20	20
Denison	11311	22¾	22¼	22¾
Dickman	690	565	550	550
Discovery	795	335	320	330
Dome	1575	38	37½	38
Donalda	7000	9¼	8½	9¼
Duraline	500	25	25	25
E Ambil	6000	8	7	7
East Sull	400	495	485	485
F West T	3500	16	15	15
F Mar	37695	405	390	390
Francoeur	2500	14½	14	14
Gaitwin	1000	5	5	5
Genex	61700	33	31	32
Giant Y K	658	16¾	16¾	16¾
Glacier	1000	12	12	12
Glenn Exp	5200	14½	14	14½
Goldale	3720	35	34½	35
Grandue	16360	720	680	700
Gulch	10000	12½	12	12½
Gulf L	3500	16	14	14
Gunnar	2065	425	410	420
Har Min	11000	9	8½	8½
Hasaga	600	14½	14½	14½
Hasilngs	2500	395	385	385
Headway	3500	16	16	16
Heath	8500	5½	5	5½
High Bell	116	790	790	790
Hollinger	3710	33½	32½	33½
Hud Bay	1474	73	71¾	73
Hu Pam	5200	11½	11½	11½
Hydra Ex	18200	23	22	22
Int Hallum	26400	111	101	104
I Kenville	1000	27½	27½	27½
Irish Cop	33025	140	136	138
Iso	2215	400	390	400
j Waite	4000	17	16	17
jacobus	6000	17	16½	16½
Jaye Exp	16500	29	29	29
jelex	16500	22	21½	22
jobsmith	115106	14	13	13½
joliet	11000	30	29	30
jonsmith	53700	31	29	31
joutel	2700	122	116	116
Kerr Add	23480	950	895	895
K Anacon	13681	252	240	244
Kirk Min	1000	18	18	18
Kirk Town	500	13	13	13
Lab Min	780	41	40¾	40¾
L Dufault	9175	13½	12¾	12¾
Lakehead	13000	27	25½	27
Lakelyn	1000	14	14	14
L Ocu	18000	16	16	16
La Luz	500	10¾	10¼	10¼
Langis	5500	50	48	48
Latin Am	3000	15½	15	15
Leitch	4350	530	520	530
Liberian	850	13¾	13¾	13¾
Lorado	45500	28	24	24½
Lyndhat	11000	7½	7	7
Macassa	1300	271	265	266
Macdon	1300	35½	35	35
Mac Leod	1600	110	105	110
Madsen	800	234	227	227
Magnet	9000	7	6½	6½
Man Bar	1200	18½	18½	18½
Manoka M S	26000	21	18	20½
Marboy	500	14	14	14
Marchant	2300	180	180	180
Marcon	21500	12	11½	12
Martin	4000	78	76	76
Matatch	500	16½	16½	16½
Mattgmt	3440	22	21½	21½
Maybrun	2000	15½	15	15½
Mc Ad	37200	97	95	97
Mc Ken	10567	12	11½	12
Mc Mar	500	7½	7½	7½
Mc Wat	100100	73	66	66
Mentor	2350	54	43	43
Merrill	2200	60	59	60
Meta Uran	35800	17½	16½	16½
Metl Mine	9670	170	167	168
Midrim	800	36	36	36
Min Ore	2000	13½	13	13½
Moneta	1000	93	93	93
Mt Wright	19200	74	72	74
Multi M	500	28½	28½	28½
Nat Expl	1500	17½	17½	17½
New Ath	1500	28	27	27
New Bld	23000	6	5	6
New Cal	39100	131	118	130
New Conex	400	500	500	500
N Conex w	1600	130	125	125
N Harri	5000	8	8	8
N Hosco	5300	320	310	320
N Jason	5500	10½	10	10½
N Kelore	500	13½	13½	13½
Newlund	2000	18	18	18
N Mylama	4000	14	14	14
Newnor	10600	14	14	14
N Rouyn	5500	11½	11	11½
N Senator	19500	18½	18	18½
New Taku	1000	37	37	37
Nick Rim	4700	18	18	18
Nisto	3000	12½	12½	12½
Norbeau	9760	245	239	240
Norgold	11500	9¼	9	9¼
Norlarffe	1000	10½	10½	10½
Norlex	33500	21½	19	19
Normetal	350	415	410	415
Norpax	22900	15	12½	12
N Bordu	2000	20	20	20
North Exp	200	195	195	195
N Coldstrm	4550	89	85	89
N Rank	2000	35	34	35
Northeal	8200	113	107	110
North Can	9100	189	180	182
Northgate	8826	725	720	725
Nudul	7000	16	16	16
Obaska	192100	20	18½	18½
O'Brien	2000	68	67	68
O'Leary	4000	14	13½	13½
Opemiska	3215	840	825	840
Orchan	2750	675	670	670
Osisko	4500	48	74	47
Pamour	2000	195	181	181
Paramaq	4000	14½	14	14
Patino	1687	915	900	905
Pato	100	380	380	380
Pax Int	18800	35	34	35
Pce Expl	40833	36½	35	36
Perless	2500	16	15½	15½
Perron	2167	12	12	12
Pick Crow	2730	50	50	50
Placer	1340	24¾	24¾	24¾
Pore Pay	1000	38	38	38
Pow Rou	2300	53	52	52
Preston	500	720	715	720
Purdex	29500	15	14	14½
Que Chib	1000	15	15	15
Que Lith	300	360	360	360
Que Man	26250	34	30½	30½
Que Sturg	1500	45	44	45
Quenston	6500	15	14½	15
Quemont	1555	11¾	11	11¾
Quonto	1000	12	12	12
Raglan	37800	137	122	134
Rayrock	1625	85	85	85
Realm	1000	9½	9½	9½
Rexspar	15500	9	8½	9
Rio Algom	3542	11¾	11¼	11¾
Rix Athab	500	22½	22½	22½
Rockwi	44800	70	62	70
Roman	10083	640	600	635
Rowan Con	3500	11½	11	11
Ryanor	3000	16	15	15
Salem	2734	24½	24	24
San Ant	2000	22	22	22
Satellite	3000	12	12	12
Sheep Cr	200	145	145	145
Sherritt	4976	480	475	480
Sigma	2100	550	535	535
Silver field	1808	310	300	300
Silvmaq	11000	15½	15	15
Sil Miller	24132	21½	20	20
Sil Stand	18500	114	107	109
Siscoe	1007	320	305	315
Steep R	28700	700	670	655
Sud Cont	73100	27	25	25
Sullivan	2600	360	350	360
Teck Corp	2820	600	590	595
Territory	1200	14½	14½	14⅝
Texmont	13500	76	73	73
Texore	6000	63	61	61
Tex Sol	2050	45	44	44
Thom L	1200	51	51	51
Tombill	2400	117	115	115
Tormont	15000	36½	344	34
Tribag	9500	298	288	295
Trin Chib	3000	13	12	12
U Asbestos	1100	272	270	270
Un Buffad	9500	53	48	53
U C L Min	21200	27	26½	27
U nKeno	425	100	980	1000
U Mindam	1000	18½	18½	18½
Utd Fore	2375	18	18	18
Upp Can	1550	145	144	144
Urban Q	7000	24	22½	22½
vaute	7167	38	34	83
vespar	7050	298	294	295
vioiam	3599	190	185	186
Wasamac	2750	22	20	21
Wisconsin	4500	20½	20	20½
W Beaver	10215	520	485	485
West Mine	2300	19	19	19
W Surf I	1740	135	150	155
Willroy	5000	9½	9	9½
Willsey	6000	9½	9½	9½
Winch	10700	38	36	36
Windfall	20000	17½	16½	17
Yale Lead	1000	7	7	7
Yellorex	4400	149	145	145
Yk Bear	1000	7½	7½	7½
Young H G	14000	9	8	9
Yukeno	3700	41	40	40
Yukon	15300	43	42	42
zenmac	28200	33	32	33
zulapa				

MARCHE ETRANGER

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Bulolo	300	7¾	7¼	7¼
C Bal B wts	100	265	265	265
Int P L	700	97¼	97¼	97½
Noranda	25	56½	56½	56½
Oshawa	100	35½	35½	35½
Anchor	1000	17	17	17
Aunor	200	455	455	455
Agnico	300	149	148	149
Ansil	1000	21	21	21
Barnat	1500	100	93	93
Belcher	500	38	38	38
Bralorne	100	510	510	510
Camp R L	200	21¾	21¾	21¾
Charter	1100	250	240	240
Chib M	500	66	66	66
Coch Will	1700	350	340	340
C Mosher	100	160	160	160
Deer Horn	500	90	90	90
Denison	550	22¾	22½	22⅝
Dicknsn	1700	610	610	610
Discovery	100	325	325	325
Daering	500	16	16	16
Granduc	100	725	725	725
Langis	800	53	53	53
Leitch	600	570	550	550
Lorado	4100	205	190	204
Macassa	800	280	280	280
Madsen	200	260	248	248
Pamoli	500	65	65	65
Provo	500	240	237	240
Sudbury	2500	27	26	26
Siscoe	5700	255	325	345
Steep R	300	680	675	680
Silv Mill	500	21	21	21
Teck Corp	100	615	615	615
Un Keno	215	10¾	10¾	10¾
Upp Can	2300	172	160	160
W Decalt	100	325	325	325
Yk Bear	2400	150	150	150

TITRE SLES PLUS ACTIFS de la Bourse de Toronto

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.	chang.
INDUSTRIES					
Alumin	16157	32¾	32¼	32⅝	+ ⅛
Steel C	12556	28⅝	27⅝	28	+ ⅜
Cal Pw	11880	20¼	20	20¼	+ ⅛
C P R	11363	60¾	60¼	60¾	+ ⅛
Brazil	10367	5¼	5	5¼	+ ⅛
PETROLES					
A UD	144980	43	36½	41½	+ 2½
A Led	119500	18½	17	17	— ½
Permo	34880	35	34	35	+ 1
Triad	27568	239	222	236	+13
Lencourt	10000	7	6½	7	
Wes D	26233	315	300	305	
MINES					
Obask	192100	20	18½	18½	
C Aus	179500	11¼	10½	11	
Joburk	115106	14	13	13½	+ 1
Mc W	100100	73	65	66	— 7
Daerng	94500	17	15	16	

Total des ventes: Industries, 219,600; Mines et Pétroles: 1,233,100.

Montréal

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Abitibi	2245	14¼	14	14¼
Algoma	365	71	70	70½
Alliance	2350	11¾	11¾	11¾
Alumini	2735	32¾	32¼	32⅜
Alumini 4¼ pr	150	43½	43½	42¾
Anq Cdn pr	2830	28	27¾	28
Arg C pr	725	14⅜	14⅜	14⅜
Asbestos	912	24	23¾	24
Bail B 5 pr	100	25¼	25¼	25¼
Bank Mont	1090	67	66¼	66¾
Bank N S	415	79	79	79
Banq C N	315	75	75	75
Banq P C	1073	55	54¼	54¼
Bath P	486	26	25½	26
Bath P A	25	59¼	59¼	59¼
Bell Phone	4238	64⅞	64⅝	64¾
Brazil	904	5¼	5¼	5¼
B A Oil	1315	35¼	34⅞	35½
BC Forest	340	30¾	30	30
B C Phone	100	65½	65½	65½
Cal Pow	13100	20	19¾	20
Can Cem	3250	54	53¾	53½
Can Cem pr	315	29½	29½	29½
Can Iron	135	45½	45¼	45¼
C S L	825	34	34	34
C A E	7035	12⅞	12¼	12½
Cdn Brew	4325	11¾	11¾	11¾
Cdn Br pr	400	50¾	49¾	49¾
C Brew B p	650	54¾	54	54
C Br Alum A	150	19¼	19¼	19¼
C Chem wt	1000	995	990	990
C Im ml C	1115	68⅝	68½	68⅝
C I L	9875	24½	24¼	24½
C I Pow	1015	22	22	22
C I Pow pr	270	50	50	50
C P R	3748	60⅝	60¼	60⅜
Cdn P Fina	10	14¾	14	14
C vickers	725	22¼	22¼	22¼
Cent Del	200	820	820	820
Cheme 1.75 pr	125	39½	39½	39½
Cdn Edis	3800	95⅞	95½	95½
Con Cellu	200	14½	14½	14½
Con M S	2397	41⅞	40⅞	41¼
Con Paper	1285	41¼	40¾	40¾
Con Text	200	22	21⅞	21⅞
C Glass	500	10½	10½	10½
Crain R L	100	18⅞	18⅞	18⅞
Cr zell A	1000	32	32	32
Denison	400	22½	22¼	22½
Dist Seag	2310	33¼	33	33
D Brid	3850	27	25⅝	26
Dofasco	495	24⅜	24¼	24⅜
D Glass	675	16⅝	16½	16½
D Lime	350	6¼	6¼	6½
D Lime w	600	155	155	155
Dosco	650	15¾	15½	15⅝
D Stores	550	23⅞	23¾	23⅞
Dom Tar	2785	22¾	22½	22¾
Dom Text	18050	37	35½	37
Donohue	400	10	10	10
Du Pont	65	55	55	55
Dupuis A	525	12⅞	12¾	12⅞
Electrolux	140	44⅞	43¾	44⅝
Falcon	105	83¼	83¼	83½
Fam Play	250	23	22¾	23
Fraser	400	32⅜	32	½32⅛
Fr Pete pr	100	355	355	355
Gen Bakeries	1000	195	195	195
Gen Dynam	2000	14¼	14¼	14⅜
Gen Elec	26300	97½	96⅞	97¼
Gen Foods	6700	84	83¼	83⅝
Gen Mill s	1500	49⅞	49⅜	49⅝
GMC	55000	96⅞	96½	96¼
Gen P Cem	3900	21⅜	21¼	21⅜
Gen Tire	14000	19⅞	19½	19½
G Pac Cp	7800	57⅜	56⅜	56⅜
Glidden	400	50½	49⅝	49⅞
Goodrich	2700	58⅜	58¼	58½
Goodyear	8700	46⅜	46⅛	46¼
Granby	600	17	16⅝	16¾
Grand Un	6000	27¾	27	27
Gt A P	14900	42	41⅜	41⅜
Gt N Ry	1700	58⅜	57¾	58⅜
Gulf Oil	8100	59½	59⅛	59⅛
Heinz	7900	48¼	47⅝	47⅝
Homstk	4300	50	48⅝	48⅝
Honeywell	2600	125	124	124⅞
Hud B M	1800	67⅝	66¼	67⅛
IBM	6700	425¾	423	424
Int Harv	5800	81¼	80½	80½
Int Nick	6800	84	82⅞	82⅞
Int Pap	20700	33½	32⅞	33⅜
Int Tel	12600	63⅞	63⅜	63¾
ITE Ckt B	2300	40¼	39¾	39¾
johns M	2500	54⅜	53⅜	54
Kennecot	9600	96	94¼	95½
Kellogg	1000	50	49½	50
Kays Roth	7500	25¼	24½	24⅝
Korvette	6800	42	41¼	41½
Kresge	3000	52¼	51⅜	51⅜
Kroehler	1100	25¼	24¾	25⅛
Lib McN L	1100	15¾	15½	15⅝
Link Belt	1600	61¼	60⅝	61¼
Litton Ind	19300	79½	77¾	79⅜
Lock Aire	22700	37⅜	37	37
Loew's	2500	17⅞	17¾	17¾
Mad S Gar	2600	2⅜	2⅛	2⅜
Marath Oil	3500	65	64⅜	65
Marine M	1000	36	35⅞	35⅞
Marq Cem	900	31¾	31⅜	31⅝
Marsh Fld	1200	50	49¼	49¼
Martin	13200	19	18⅝	18⅝
McKee	700	29	28¾	29
Merck	28000	55⅞	55¾	54
Minn MM	10200	59½	57¾	59⅜
Minn Ont	3000	34¾	34¼	34⅜
Mohasco	5200	14⅜	14⅛	14⅜
Monsanto	11600	85½	84½	85
Mont Wrd	13600	38½	37⅞	38
Nat Aviat	6000	30⅞	30½	30¾
Nat Cash	3300	76¼	75⅞	76⅛
Nat Dist	4700	27¾	27⅜	27½
Nat Dairy	2 700	87¼	86¾	87
Nat Gyps	3300	42	41½	41½
NY Cent	15100	52	51½	51½
Nor Pac	3400	51½	50⅞	50⅞
Outb Mar	9300	16⅞	16⅝	16⅝
Pac Pete	6500	11¼	11	11
Pan Am	75000	30⅜	29¾	30½
Parke Da	42600	33⅞	33⅜	33⅞
Penn RR	39400	40¾	40	40⅜
Pepsi Cola	3600	60¾	59⅞	60⅜
Pfizer	30100	53⅞	52	53¾
Phelps D	4700	71¾	70¾	71
Philip Mor	1500	76½	75½	75½
Pitney Bow	4500	42½	41½	42¼
Pit Plate	4900	70	69¾	69¾
Polaroid	6100	189¾	187⅞	188¾
Pro Gam	5600	82¼	81¼	81½
Pullman	4300	42⅜	41¾	42¼
RCA	36100	33	32½	32⅝
Ralston	3100	36½	36	36½
Repub Stl	15000	42¼	42	42¼
Rey Tob	12200	40½	40¼	40⅜
Royal Dut	10800	45⅜	45	45¼
Rich Mer	9000	63⅞	62¾	63¼
Schenley	19900	24¼	24	24⅛
Scott Papr	19500	36½	35½	36¼
Sears R	7900	129¾	128½	128½
Shell Oil	5400	58½	57¾	57¾
Sheraton	2300	8⅝	8¼	8¼
Sinclair	17600	59¼	58½	58½
Socony	3100	91¾	91⅜	91⅝
South Pac	8500	40¾	39⅞	40⅛
Sperry R	84400	14½	13⅞	14½
Std Brand	600	80½	80⅜	80¾
Std O Cal	23400	75¾	75¼	75¾
Std O I nd	10400	42⅞	42¼	42⅞
Std O Uj	27500	90	89½	89¾
Studebkr	8900	6⅜	6¼	6⅜
Sun Oil	1400	63¾	63¼	63¼
Sun Oil	1400	63¾	63¼	63¼
Swift	2100	58¾	58⅜	58¾
Texaco	14700	86⅛	86⅛	86⅜
Tex G Sul	54800	57¼	55⅝	57
Textron	1300	53¼	52¾	52¾
Thiokol	4300	12¼	12¼	12¼
Tidewt O	12100	34¼	33¾	33¾
Timken	900	84¾	84	84¾
Twent C	4400	26¾	26⅜	26⅜
Un Carb	4800	127¾	126⅝	126¾
Utd Aire	9400	64	62⅝	62¾
Utd Corp	5300	8¾	8⅝	8¾
US Freight	3800	50¾	49¾	50¾

l'Action est membre de la Presse Canadienne, de l'Association des quotidiens du Canada et de l'Audit Bureau of Circulations.

Vice-président exécutif et rédacteur en chef : **Lorenzo Paré**
Directeur du journal : **Louis-Philippe Roy**
Directeur de l'information : **Rossire Tremblay**
Chef du service des nouvelles : **Joseph-Louis Houde**
Directeur du tirage : **Joseph-R. Delisle**
Directeur de la publicité : **Louis-Philippe Vézina**

"L'ACTION" est imprimé et édité par la Compagnie de publication, L'Action Sociale Limitée, 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Pour toute annonce classée acceptable par téléphone, composez

522-4771

et demandez le poste 44

TARIF D'ABONNEMENT "l'ACTION"

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous:

Beauport, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Courville, Giffard, Gros Pin, Lac St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, Notre-Dame des Laurentides, Orsainville, Québec, Québec-Ouest, St-David, St-Emile, Ste-Foy, St-Romuald, Sillery, Village Huron, Ville de Montmorency.

40 cents par semaine ou $17.00 par année; $8.75 6 mois; $4.50 3 mois pour nos abonnés qui payent directement à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs : 35 cents par semaine ou $15.00 par année; $7.75 6 mois; $4.25 3 mois.

Par la poste:

Dans les provinces de Québec et du Nouveau-Brunswick :
1 an $12.00; 6 mois $6.25; 3 mois $3.50

Ailleurs au Canada :
1 an $15.00; 6 mois $7.75; 3 mois $4.25

Etats-Unis et pays étrangers :
1 an $25.00; 6 mois $12.50; 3 mois $6.25

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naissances, fiançailles, prochains mariages, décès, service anniversaire, grand'messe, messe de requiem, remerciements pour sympathie, $1.50 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de naissances, fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique "l'Action Sociale", les autres dans l'avant dernière page.

Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues : 50 cents.

Toute autre annonce classée

Une insertion de 25 mots ou moins, 50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq, chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En-tête en noir, 25 cents additionnels par insertions: titre caractère plus gras que le 6 points — maximum 10 points, chaque ligne comptant un titre.

Annonces au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 28 insertions consécutives, moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 6 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit :

1 insertion : 12 cents la ligne agate;
6 insertions consécutives : 10 cents la ligne agate;
26 insertions consécutives ou plus : 09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 6 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 11 heures a.m., pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

Agents demandés

AGENTS, ECOLIERS, JEUNES FILLES demandés pour vendre de porte en porte magnifique calendrier avec image du pape Paul VI en couleurs, grandeur 10 x 16. Profit de 100%. Echantillon 25¢. Vendu dans toute la province. S'adresser ou écrire à M. Lasnier, 1419, rue Montcalm, Montréal.
26-12 (26 fs) 6

A louer — Divers

Le plus grand Salon de location à Québec, robes de mariée, demoiselle d'honneur, bal, organisations carnaval, cocktail. SALON JEANNE ENR., 436, 3e Avenue, Québec. — Tél.: 529-7606.
48481 26-12 (1 ms) 7

Animaux à vendre

A Vendre: chiens Chihuahua, mâles et femelles blonds, bruns, noirs. Pesanteur 1½ à 3 lbs. S'adresser à: Mme EUGENE LEBEL, 3 rue St-Paul, Montmagny ou à Tél.: 248-0809.
48684 14-1 (3 fs) 10

Argent à prêter

ARGENT A PRETER en première hypothèque, résidentiel ou commercial, sur immeubles dans la Cité de Québec et banlieue. Baillargeon & Carrier, notaires. CREDIT HYPOTHECAIRE INC., 38, Desjardins, Québec. Tél.: 525-4637, demandez M. André Lepage.
48276 23-12 (1 ms) 15

1ère et 2e HYPOTHEQUES: Québec, Lévis et banlieue; DEMERS, FORTIER, DEMERS, 41½ rue d'Auteuil, Québec. Tél.: 525-4909.
47800 3-12 (mar.j.s. au 30-1) 1..

TROUVEZ MIEUX

PRETS sur propriétés, résidentielles, à logements commerciales, industrielles, 80% de la valeur marchande en 1ère ou 2e hypothèque. Taux bancaires. Payer capital et intérêt ou intérêts seulement. Remboursement jusqu'à 25 ans. Consenti dans 48 heures. Ville et extérieur. Québec Finance, jour : 529-9739. Soir : 661-7076.
9-13-16-20-23-27-30-1 (3-6-2) 15

NOTRE GARANTIE

UNE entrevue franche avec Québec Finance. Prêts 1ère, 2ième hypothèques, résidentiel, commercial, industriel. Notre politique : donner les meilleures conditions celles qui vous conviennent. Vous êtes le client, alors à nous les déplacements. Composez simplement : Jour : 529-9759 — Soir : 661-7076.
9-13-16-20-23-27-30-1 (3-6-2) 15

A vendre — Divers

MATERIAUX neufs et usagés de toutes sortes, tels que bois de toutes sortes, plomberie, etc. Prix d'aubaine. Modern Plywood Reg'd, 74 BOUL. PIE XI, St-Gérard — Tél.: 842-1969.
47974 10-12 (1 ms) 21

LIVRES tout genre. Achat, vente, Canadiana. Aussi échangeons romans d'amours, marabouts, Romans-films, comics, pocket books. COMPTOIR DU LIVRE, 29, St-Vallier Est. Tél.: 528-6402.
48140 16-12 (1 ms) 21

REPRISE de finance offerte pour balance de compte payable $8. mois, 7 appareils stéréophoniques, 3 TV, 2 sets de chambre, 4 sets de cuisine, 5 poêles 220 volts, 8 réfrigérateurs, 12 sets de salon, 5 laveuses, 3 sécheuses, 16 machines à coudre, en plus un ménage complet 3 pièces, $475., nous avons des voitures pour aller vous chercher et reconduire gratuitement, sans obligation de votre part. Tél.: 663-7243.
48184 18-12 (1 ms) 21

A SACRIFIER pour balance qui reste à payer. Ménage neuf pour 3 appartements. A vendre en bloc ou séparément. M. ROY, 529-9648.
48417 31-12 (1 ms) 21

A vendre — Divers

CONCENTRES du Chef, indispensable pour réussir une bonne soupe. Aussi succulent dans patates pilées, sauces. Exigez (Du Chef) chez votre épicier si non appelez à: 663-3548.
48596 12-1 (1 ms) 21

MATERIAUX neufs et usagés de toutes sortes, tels que bois de toutes sortes, plomberie, etc. Prix d'aubaine. Modern Plywood Reg'd, 74 BOUL. PIE XI, St-Gérard — Tél. : 842-1969.
48497 9-1 (1 ms) 21

LOT de télévision garanties 1 an, réfrigérateur, poêles, laveuses excellente condition, termes faciles. Achetons, vendons échangeons. Location de télévision $12.00 par mois. R.-M. ELECTRONIQUE, 430, St-Vallier ouest — S'adresser à Tél. : 529-3522.
48493 9-1 (1 ms) 21

BATTERIES de cuisine. "Stainless-Steel" Spécial aux jeunes filles fêtant leur anniversaire de naissance en décembre. Joindre dates naissance et adresse. MICHEL VATIN 584 St-Olivier Québec Tél.: 522-7896
48079 12-12 (1 ms) 21

SOUFFLEUSE à neige, usagée, en parfait état, de marque "Gravely", peut être transformée rapidement à divers travaux. Informations, Tél.: 653-9996.
48577 9-1 (6 fs) 21

COFFRE-FORTS: deux à porte simple et un à portes double, bonne qualité: un à porte simple, intérieur 50" x 21" x 18" avec étiquette "A" des Underwriters, en parfaite condition. A liquider. MONARCH SAFE. Tél : 522-3306.
48648 14-1 (1 ms) 21

MEUBLES

ACCESSOIRES électriques vendus prix d'entrepôt. Payons comptant vos meubles, vendons neufs à crédit. CROTEAU LTEE, 25 St-Joseph-Est, Québec, Tél. : 525-9426.
48494 9-1 (1 ms) 21

ENCHERES MARCEAU ENR.

VENDONS meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110, rue ST-PAUL. Tél. : 692-0317.
48495 9-1 (1 ms) 21

ACHETONS - VENDONS

Echangeons meubles et marchandises de toute sorte. S'adresser, Economiser, Royal Bargains, 5 rue HERMINE, Québec. — Tél.: 523-9804.
48550 11-1 (1 ms) 21

RABAIS DE JANVIER MEUBLES NEUFS

EPARGNEZ de 30% jusqu'à 50% sur meubles neufs tel que Mobiliers Chesterfield et Divan-lit, Mobiliers de cuisine et de dinette, Mobiliers de chambre à coucher, Fauteuils, Poêles, Lessiveuses, Refrigérateurs, Stéréos, Téléviseurs. Prix spéciaux aux futurs Mariés pour ménage complet. Obtenez gratuitement "Le Guide Nuptial" traitant de tout ce qu'il faut savoir pour faire un beau mariage selon l'étiquette et les traditions. HENRI TURCOTTE LTEE, 330, rue de la Couronne, Québec 2, Tél.: 529-3365.
48685 14-1 (3 fs) 21

Brûleurs à l'huile

NETTOYAGE de brûleurs. Nettoyage de fournaises. Ajustement carburateur avec garantie. Huile à poêle traitée au Kleen-Flo, huile à fournaise (Service gratuit). Eug. Desroches Fils Limitée, 569 ouest, St-Vallier. — 525-4946.
48490 11-1 (1 ms) 35A j.n.o.

Chambres à louer

BANLIEUE, chambre à Ste-Monique, Ville Les Saules, près de l'église, usage du téléphone, stationnement avec garage. Bon chez-soi. S'adresser à partir de 4 heures 30 p.m. à Tél.: 527-5680.
48680 14-1 (3 fs) 44

TRES grande chambre, eau chaude, très propre, entrée privée, libre immédiatement. Pour informations s'adresser à 670 St-Gabriel, chambre 16 ou Tél.: 523-4373.
48693 14-1 (3 fs) 44

Chambres et pension

PRENDRAIS 2 couples à leur retraite, $120.00 par mois, nourris, linge lavé, logis chauffé, éclairé, meublé. Pour informations, s'adresser à Tél.: 626-1084.
48581 9-1 (6 fs) 46

STE-FOY, chambre à louer et pension Bon Chez-soi. Pour inforamtions, s'adresser à Tél.: 653-9891.
48688 14-1 (2 fs) 46

Clavigraphes

LOCATION de clavigraphes et machines à additionner, neufs et usagés. Vente et reparation. JACQUES COUTURIER ENR., 660, Côte d'Abraham, Quebec. — Tél.: 529-7265; soir: 661-6412.
22-12 (15 fs) 60

DACTYLOGRAPHES Royal, modèles récents à louer $7.50 par mois, 3 mois $18.00. Dactylographes Robitaille inc., 565, de la Canardière, 522-4837.
47979 10-12 (j.v.s. au 5-2) 60

CLAVIGRAPHES a louer, Royal, de modèles récents. Tél.: 522-7051 B. GAGNE, INC., 269, de la Couronne, Québec.
47634 2-11 (3 ms) 60

E. LACOULINE INC., 530, Côte d'Abraham, Québec. Tél. : 522-1539. Agents exclusifs clavigraphes OLYMPIA. Vente, service. Location $7.50 par mois, 3 mois $18.00. Location machine additionner. Ameublement de bureau.
48275 23-12 (1 ms) 60

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER. — $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. GERALD MARTINEAU, 480, DORCHESTER, Québec. — Tél. : 525-5158.
48130 21-12 (1 ms) 60

UNDERWOOD

AGENTS exclusifs CLEMENT & CLEMENT Inc., 511, est, boul. Charest. Tél.: 529-9244. Location $7.50 par mois ou $18.00 pour 3 mois. Réparons, vendons machines de toutes marques, rubans, carbone, fournitures.
48649 14-1 (1 ms) 60

Commerce à louer

POSTE de commerce ou bureau à louer, coin église St-François. Pour informations, s'adresser à Tél.: 525-7164.
48482 5-1 (1 ms) 65

Commerce a vendre

ST-SAUVEUR, épicerie licenciée à vendre pour le prix de l'ameublement et de la marchandise. TRUST ROYAL, demander M. Jean Tardif. Tél.: 529-0171 le soir, Tél.:661-2764.
48623 12-1 (3 fs) 66

MOTELS 12 unités à vendre avec ameublement, prix d'aubaine. Pour informations tél.: 872-9520.
48665 13-1 (6 fs) 66

Commerces demandés

COMMERCES demandés. Nous avons acheteurs sérieux, avec comptant. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers — Tél. : 681-6358.
48110 16-12 (1 ms) 66A

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne de Forsyth Dental infirmary, Boston. — Fermé les mardi et jeudi soir. — 571, 3ième Avenue, Québec, 3. Tél.: Bur.: 524-3312. — Rés.: 527-3375.
48647 14-1 (1 ms) 74

Divers

BOUILLON pour malades, vieillards, goûters de bridge, collations d'écoliers, délicieux avec croûtons, rôtis. Exigez "Du Chef" chez votre épicier si non Tél.: 663-3548.
48896 12-1 (1 ms) 75

Ecoles

ETUDIEZ l'électrolyse, traitement pour destruction des poils superflus. Carrière nouvelle et rémunératrice que vous pratiquez aussi bien à temps partiel que complet. Cours jour et soir. Ecole d'électrolyse Onyx, 530, St-Jean, 524-8220. (Détenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées).
48644 14-1 (1 ms) 81 j.n.o.

VOS JOLIS CHAPEAUX, APPRENEZ A LES FAIRE selon méthodes de Paris, New York avec modéliste diplômée. ACADEMIE PARISIENNE DE MODE 29½, ST-STANISLAS — 524-6271. (Détenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées).
48496 9-1 (1 ms) 81

COURS PAR CORRESPONDANCE SECONDAIRE 8e à 12e garçons, filles et adultes.
INSTITUT RAYMOND
1475, Chemin Ste-Foy — Québec 6.
48321 30-12 (1 ms) 81

ENSEIGNONS dactylographie par correspondance. Cours rapide, moderne, complet. Décernons diplôme de compétence. Près Montréal, louons, livrons dactylo 84. Ecrire COURS DE DACTYLOGRAPHIE, 625, Ste-Croix, Montréal. 747-2444.
48371 31-12 (28 fs) 81

INSTITUT LATIN

COURS CLASSIQUE PRIVE — Eléments latins à Philo II, culture générale, latin, par correspondance. Prospectus gratuit. Professeur P. E. Belleau, INSTITUT LATIN, 836, rue d'Aiguillon, Québec 4. Tél.: 523-3754.
48251 26-12 (1 ms) 81

INSTITUT DENYS

JOUR, SOIR. PAR CORRESPONDANCE. Cours de la 6e à la 12e année commerciale et scientifique. (Examens du ministère de l'Education). Conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténo-dactylo, préparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 722, Côte Ste-Geneviève, Québec. Tél.: 529-3751 — 681-2808.
48394 4-1 (3 ms) 81

BART SCHOOL

751, CUTE D'ABRAHAM, QUEBEC. Jour, soir. Spécialité : conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. POUR ENTREVUE : Tél : 522-5889 — 522-6160 — 653-1853.
48326 30-12 (1 ms) 81

ECOLE BLUTEAU

COURS commercial bilingue jour et soir, 5e à 13e année. Spécialités: conversation anglaise. Plaçons nos élèves. 473, Canardière, 524-3215.
48416 31-12 (1 ms) 81

INSTITUT THOMAS 31 D'AUTEUIL, QUEBEC

Jour et soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours spéciaux sténographie, dactylocomptabilité. Tél.: 522-7490.
48131 21-12 (1 ms) 81

Garages à louer

STE-FOY, garage à louer pour hivernement. Pour informations s'adresser à Tél.: 653-9996.
48577 9-1 (6 fs) 106

Garages à louer ou vendre

GARAGE à louer ou à vendre, à bonne condition, cause de maladie. Chiffre d'affaires par année $200,000. Téléphone: 241, Laurier Station, situé Rte Trans-Canada.
48285 23-12 (1 ms) 102

Hommes demandés

METEOR BRUSH désire prendre applications pour positions de vendeurs à domicile, temps plein ou partiel. Québec, environs. Expérience non requise. Revenu $5,000 à $6,000 après entraînement. Fonds de pension. S'adresser à 1425, Garnier, Québec. 681-8012.
48391 4-1 (1 ms) 105

PENSEZ à votre avenir. Belle occasion pour homme agressif d'établir son propre commerce. Nous vous entraînons. Produits bien connus et faciles à vendre. Gros profit. Ecrivez immédiatement Rawleigh, Dépt 585-W2, 4005, Richelieu, St-Henri, Montréal.
48418 14-1 (1 fs) 105

REPRESENTANT des ventes demandé par important manufacturier de colles et de peintures, usage industriel et domestique. Salaire, commission et dépenses de voyage, bénéfices marginaux. Territoire couvrant la ville de Québec, Saguenay, Lac St-Jean et Gaspésie. Expérience dans cette ligne un avantage. — Adressez curriculum vitae à Casier 1761, L'ACTION, Québec.
48888 15-1 (2 fs) 105

Logements à louer

4 PIECES, chambre de bain, avec douche, entrée 220, eau chaude, 467, rue Arago ouest, un 5 pièces, entrée 220, 604 Aqueduc, PROPRIETAIRE A TANGUAY, 471, Arago ouest.
48624 13-1 (3 fs) 118

STE-FOY, logements modernes, neufs, 6 pièces, $100. par mois. JERRY ST-ARNAULT, courtier en immeubles. — Tél.: 683-0911.
48633 12-1 (6 fs) 118

ST-RODRIGUE, logement de 3 pièces plus chambre de bain, eau chaude à l'année, 220, libre pour fin de janvier. Pour informations, Tél.: 623-1667.
48620 12-1 (3 fs) 118

COURVILLE, logement neuf, rue Xavier-Giroux, chauffage individuel, libre immédiatement. $65.00. — Tél.: 661-4056 — 663-9965.
48560 8-1 (1 ms) 118

LOGEMENT neuf, 5 pièces, chauffé, près école St-Paul Apôtre, prêt le 1er janvier, jour: L. RODRIGUE, Tél.: 524-3908, après 5 heures. D. LABERGE, 524-3777.
48151 16-12 (1 ms) 118

PAROISSE St-Dominique, logements modernes, chauffés, 3½ pièces et 5 pièces, planchers tuile. Pour informations, s'adresser à Tél.: 525-8890.
48327 29-12 (1 ms) 118

2 LOGEMENTS à louer, un 3 pièces et l'autre 5 pièces, chambre de bain, eau chaude, "220", prixx raisonnable, Montmorency Ville. Tél.: 663-0246 après 5 heures.
48589 13-1 (6 fs) 118

STE-FOY, magnifique logement moderne, 5 pièces, plain pied, thermostat personnel, entrée laveuse, sécheuse, très éclairé, vue magnifique, stationnement et prise pour auto, libre le 1er février — Tél.: 653-9996.
48577 9-1 (6 fs) 118

Logement à louer, situé à 1480 de Montmorency à St-Sacrement, 5 pièces, chauffées, eau chaude fournie, 1er plancher. Libre présentement, $90.00 par mois. Tél. : 527-1293.
48500 11-1 (8 fs) 118 j.n.o.

2 LOGEMENTS à louer, un 3 pièces et l'autre 5 pièces, chambre de bain, eau chaude, "220", prix raisonnable, MONTMORENCY VILLE. Tél.: 663-0246 avant 3 heures.
48589 13-1 (6 fs) 118

ST-SACREMENT, 1341, Chemin Ste-Foy, face à l'église, 6 pièces, chauffées, second étage, remis à neuf. S'adresser à Tél. : 527-3531, le soir à Tél. : 527-3311.
48498 9-1 (6 fs) 118 j.n.o.

LOGEMENT entièrement meublé, St-Pie X, 3 pièces, plus salle de bain, chauffé, éclairé, près église, école, autobus, stationnement, $20.00 par semaine. Libre immédiatement. — S'adresser à Tél.: 661-3656.
48681 14-1 (3 fs) 118

BELVEDERE, bachelor, 1 ou 3 pièces, bien meublé, stationnement. Pour informations, téléphonez: 656-6631.
48692 14-1 (3 fs) 118

LIBRE IMMEDIATEMENT

6 PIECES modernes, entrée laveuse et sécheuse $100. et $110. par mois. JERRY ST-ARNAULT, courtier en immeubles, 683-0911.
48634 12-1 (6 fs) 118

LE SEJOUR

315, rue St-JEAN, 370, rue Lockwell. Appartements: 1¼ $75.00 et plus, 2½ $85.00 et plus, électricité comprise. Appartements meublés si désirés. Avantages extraordinaires et exclusifs inclus dans le prix de location: Réfrigérateur, cuisinière, eau chaude, électricité, enlèvement des vidanges et de la neige. Le SEJOUR, entièrement à l'épreuve du feu et du bruit, deux entrées, deux ascenseurs, système d'intercommunication, garages chauffés, buanderie automatique, incinérateur, thermostat dans chaque appartement, service de concierge, tapis dans les passages. Pour toutes informations ou pour obtenir le dépliant publicitaire composez: 529-5311 - TRUST GENERAL DU CANADA, 2, ave Chauveau, Québec.
5-1 (j.mar.mer.j.v.) 118 j.n.o.

Logements à louer

4 PIECES CHAUFFEES

IL NOUS RESTE quelques 4 pièces dans le quartier Limoilou, à partir de $75.00 par mois. Concierge, stationnement ,taxes incluses. TRUST ROYAL. Tél.: 529-0171 et le soir C. Roberge 653-9452.
48606 12-1 (1 ms) 118

ATTENTION L'ELYSEE

925, MYRAND SUD, une des plus luxueuses maisons appartements à Québec. Logements unis modernes. Magnifique Lobby, abri contre la radio-activité. Ascenseur, tapis, planchers en chêne, armoires en arborite, laveuse de vaisselle. Buanderie système de ventilation et alarme Télé-Câble. Incinérateur. Loker. Piscine insonorisée, garage chauffé. Balcon. 2 terrasses sur toit. Chauffage, thermostat individuel, services de concierge. Aucune taxe à payer. Piscine Loker gratuite. Poêle et réfrigérateur, si désiré. 3½ pièces: $100. et plus, 5½ pièces: $115.00 et plus. Occupation immédiate. Bureaux: 9 heures a.m. à 9 heures p.m. Tél.: 525-5427 ou 683-7474.
48113 16-12 (1 ms) 118

Machinerie

SOUFFLEUR SICARD, modèle "Sénior" CAMION SICARD, 7 tonnes avec chargeur et aile de côté "FRINK" Float Gardner 1960, 40 tonnes, MACHINERIE MAHEUX, 500, Ave St-Sacrement, Québec. Tél. : 683-8940.
21-12 (1 ms) 120

2 TRACTEURS "John Deere" 1010, état de neuf, 1 "bulldozer", avec "winch", 1 "Loader", aussi "float", 4485, 3e Avenue Ouest, St-Rodrigue. — Tél.: 623-1931.
48284 23-12 (1 ms) 120

Maisons à vendre

STE-THERESE de Laval, — Maison 2 logements, 5 pièces et bain A sacrifier cause départ. Comptant requis $1,000.00 Logement libre. RAYMOND BELANGER notaire, 764 Est St-Joseph, Québec .Tél.: 523-5332.
48111 19-12 (1 ms) 127

RESIDENCE NEUVE, style colonial avec garage, 7 pièces, sous-sol préparé pour finir, situé Bois de Boulogne, comptant discutable. Tél.: 653-2105.
48632 12-1 (1 ms) 127

VISITEZ les constructions de ARTHUR BOUCHER, constructeur, 936 - 940 - 931, rue TORONTO, Ste-Foy. A qui vous adresser ? Attention, renseignements aux fenêtres. Tél.: 681-1594.
48590 9-1 (1 ms) 127

VILLE STE-FOY, 6, 7, 8 pièces. — W. LEGARE INC., 2835, Chemin Gomin. — Tél.: 653-3183 ou 653-4945.
48112 16-12 (1 ms) 127

PARC BOUDREAU, Boulevard Central grandeur maison 40.6 x 29 pieds, 5 appartements, moderne, près école, église, autobus, centre d'achats, piscine, centre jeux, garage 28 x 14 pieds, avec fosse (pit) terrain privé 100 x 72 pieds. Tél.: 527-5986.
48679 14-1 (3 fs) 127

DIRECTEMENT du constructeur, dans Québec, Sillery, Ste-Foy, maisons neuves ou rénovées. Conditions faciles et échange possible. EUG. CHALIFOUR INC., Tél.: 681-6389.
48553 9-1 (1 ms) 127

Maisons demandées

J'AI ACHETEUR sérieux pour maisons seules ou à revenus ainsi que pour commerce, terrains, etc. L. Hunt, 171, rue St-Jean, Québec. Tél.: 529-5582.
48322 31-12 (1 ms) 128

PROPRIETES demandées. Avons acheteurs sérieux, 2, 6 à 12 logements, ville et banlieue. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. Tél. : 681-6358.
48594 12-1 (1 ms) 128 j.n.o.

Matériaux de construction

UN BRULEUR à l'huile lourde, de marque "Entreprise" avec pompe, 100 panneaux vitrés pour solarium, grandeur 3 x 9, 25 portes en veneer avec poignées qui barrent, grandeur régulière, 15,000 pieds de madriers de 3 pouces à carré clairs de clous, 10,000 pieds de 2 pouces embouvetés. MARCEL FORTIN, Entrepreneur en Démolition, 235 LEONARD, Québec. Tél. : 523-9609.
48574 11-1 (1 ms) 137

QUEBEC Démolition, matériaux de construction de toutes sortes, neufs, et usagés, plomberie, chauffage électrique. Tél.: 872-9520.
48666 13-1 (1 ms) 137

MATERIAUX de construction neufs et usagés. Beam de fer de toutes dimensions. Chalets construits sur votre terrain pour $1095. Spécialiste en démolition. Aussi assortiment complet d'équipement pour cuisines de restaurants. Laforest & Frères, 209, route Nationale, Champigny. Tél.: 872-2455.
48683 12-1 (1 ms) 137

Matelas — Réparation

LOUIS ROUSSEAU, rembourreur. Spécialité: réparation de matelas et meubles, 1338, 3e Avenue, Limoilou, Québec 3. Tél.: 524-1480.
48393 4-1 (1 ms) 138

Marchandises sèches

MARCHANDS ET COLPORTEURS
DEMANDEZ notre catalogue illustré envoyé gratuitement, vous démontrant notre assortiment au complet de marchandises sèches et vêtements pour hommes, dames et enfants. Ainsi que marchandises à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. MONTREAL JOBBING LTEE, 857-859, rue St-Joseph Est, Québec, P.Q.
48395 4-1 (1 ms) Mdses sèches

LINGERIE GENERALE

ATTENTION, MARCHANDS, COLPORTEURS, JOBBERS. Achetez votre stock d'automne et d'hiver au prix du manufacturier. Paletots, habits, parkas, pantalons, robes, manteaux, costumes, literie de maison, sous-vêtements, chaussures. Demandez catalogues gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. LA CIE ASSH INC., 842, St-Joseph est, Québec.
48325 30-12 (1 ms) MDSES SECHES

Médecins

Dr CHS RINFRET. Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes, 885 est, rue St-Joseph, Québec. 10 à 11 heures et 2 à 4 heures. Le soir, lundi, mercredi et vendredi de 7 à 8 heures — Tél.: 524-4061.
48392 4-1 (1 ms) 140

Objets perdus

UNE SACOCHE noire perdue près du Château Nancy, sur la route 2, valeurs à l'intérieur, récompense promise. — Tél.: 653-9880.
12-1 (3 fs) 149

Optométristes

EXAMEN DE LA VUE

Dr RENE BEAUSEJOUR, optométriste, examen de la vue, lunettes, 1118 est, rue St-Jean, Québec. Sur rendez-vous, le jour ou le soir. Tél.: 522-1803.
48512 7-1 (1 ms) 154 j.n.o.

Orientation professionnelle

LE SERVICE D'ORIENTATION PROFESSIONNELLE, 2488, rue Mathieu, Ste-Foy. M. A. FRECHET, Lic. Or. — TEL. : 653-0705.
48206 19-12 (1 ms) 157A

Réparations de meubles

REMBOURRAGE MODERNE

REPARATION, transformation et remodelage de meubles, recouverts, 251, Notre-Dame-des-Anges, Québec. — Tél.: 522-7558.
48450 5-1 (1 ms) 189

Servantes demandées

BONNE DEMANDEE

Bonne sachant faire la cuisine. Salaire $30.00 par semaine. Références exigées. S'adresser 1155, rue BONIN, Sillery.
48539 8-1 (6 fs) 198

SERVANTE demandée, pour ouvrage général de maison, chambre seule, soins de 4 enfants, bon salaire. Pour informations écrivez à 5610 PINEDALE, Côte St-Luc, Montréal.
48626 12-1 (3 fs) 198

MONTREAL, bonne demandée pour faire ouvrage général, avec chambre seule, pour prendre soins de 4 enfants, bon salaire. S'adresser à 5606 PINEDALE, Côte St-Luc.
48627 12-1 (3 fs) 198

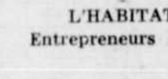
AUTOMOBILES

ACCESSOIRES-PIECES
REPARATION-SERVICE

Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées de toutes marques. Aussi WINCH (Grues) USAGEES. Achetons chars usagés accidents et "scrape". LUDGER FERLAND ENR., 661, 1ère AVENUE, Québec. Tél.: 524-2920.
48324 30-12 (1 ms) A.A.

M. MOTEUR ET TRANSMISSION



CHANGER pour remanufacturer ou faire réparer, toutes marques voitures. Aussi bas $2.50 par semaine. Garantie 100% 1265, St-Vallier-Ouest, Québec. — Tél.: 681-3804.
48248 26-12 (1 ms) A.A. j.n.o.

MAURICE POIRIER

PIECES NEUVES et usagées de toutes marques d'automobiles et camions. — Différentiel, transmissions, radiateur, grilles, moteurs. Hoist ruxtell. Attention spéciale au courrier. S'adresser à 589, 1ère AVENUE. Tél. : 529-0661.
47799 2-12 (mar.j.s. au 30-1) A.A.

Autos demandés

ACHETONS AUTOS

ARGENT COMPTANT. Hudon Auto Enr., 1299, Dorchester-Nord, coin Julien. Tél.: 525-4769.
48643 14-1 (1 ms) A.D.

ACHETONS COMPTANT

TOUS modèles. Aussi vente, échange. BEAULE Auto, 25, 3e Avenue.
48358 30-12 (1 ms) A.D.

Autos à vendre

CAMIONNETTE CHEVROLET 1959, en bon ordre, automatique, radio, tout équipé, 347, 17e Rue. Tél.: 524-9669.
48622 12-1 (6 fs) A.V.

AUCUN comptant pour automobiles, 36 mois pour payer, 1958 à 1964, Chevrolet, Pontiac, Ford, Buick, Chrysler, Plymouth, Volkswagen, Valiant, Anglia, Falcon, Envoy, etc. Allons chercher clients sur demande M. RACINE. Tél.: 529-4394.
48575 9-1 (1 ms) A.V.

1962 VOLVO SPORT B-18 SPECIAL A $1575.

1964 PARISIENNE V-8, Hard-Top, 1964 AUSTIN $1285., 1962 Station-Wagon PONTIAC, 1962 CHEVY II, $1395., 1962 ANGLIA $675., 1961 MORRIS Oxford, sedan $845., 1961 CHEVROLET Sedan, aut. $1295., 1960 CHEVROLET Hard-Top, V-8, $1195., 1959 FORD $300., 1959 BUICK Electra, Hard-Top, $1250., 1959 PEUGEOT $275., 1957 DODGE, Hard-Top $275., 1954 DODGE, $129. TURMEL AUTOMOBILE, 1385, Dorchester-Nord, Québec. Tél.: 529-5319.
48397 4-1 (1 ms) A.V.

CHARS NEUFS ET USAGES

FRADET AUTO ENR

105, boul. Hamel

coin Marie de l'Incarnation

TEL.: 681-6281

47783 1-12 (mar.j.v. au 29-1) A.V.

Maisons à vendre

N'ACHETEZ PAS VOTRE FUTURE MAISON

Sans avoir visité nos différents modèles.

A STE-FOY — Lots boisés - Rue Boisverdure coin rue Montpetit, près de l'école et l'église Sainte-Ursule. —
A CHARLESBOURG — Coin 74e rue Est et 3e Avenue Est.
BONI DE $500. — Visites 10 a.m. à 9 p.m.

Informations : 653-7261

L'HABITATION FAMILIALE DE QUEBEC INC.
Entrepreneurs généraux — 2835 Chemin Gomin, Ste-Foy
48390 7-1 (mar.j.s. au 6-3) 127

Argent à prêter

NOUS PRETONS
JUSQU'A **100%** ET PLUS
DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE MAISON, POUR LE REGLEMENT DE TOUTES VOS DETTES.

VOUS REMBOURSEREZ UN MONTANT MENSUEL CONVENANT A VOS REVENUS TOUT EN PAYANT UN TAUX D'INTERET MINIMUM.

Le seul plan
DU GENRE AU CANADA
Ne s'applique pas pour l'achat ou la vente de propriétés.

Villes et Campagnes

EN CAS DE DECES, LE SOLDE DE VOTRE DETTE EST ACQUITTE.
En cas de maladie, vos paiements mensuels sont acquittés jusqu'à $5,000.,

EN CAS D'ACCIDENT, VOS PAIEMENTS MENSUELS SONT ACQUITTES TANT ET AUSSI LONGTEMPS QUE VOUS N'ETES PAS EN MESURE DE TRAVAILLER.

En cas de chômage, grève ou autres imprévus, vos paiements mensuels sont honorés pour une période de 6 mois et plus.

THIBEAULT & ASSOCIES INC.
285, St-Joseph Est — Québec, P.Q.
Tél.: **522-6464 — 623-0508**
jour soir

Les plus grands courtiers en placements hypothécaires du Québec.
47488 19-11 (l.j.s. au 16-1) 15

Chevaux à vendre

Toujours en main grandes quantités de chevaux, venant de l'Ontario livraison par vanne à Québec et N.-B.

Achetons aussi à prix raisonnable, tous chevaux pour abattre.

ALYRE LABRIE, Ltée
Pintendre, comté de Lévis
Tél.: Bureau 837-7124
Rés.: 837-9239 - 837-8989
47534 19-11 (j.v.s. au 15-1) 55

Femmes, filles demandées

MESDAMES

Imaginez que vous avez $100 ou plus par mois ! Ce rêve se réalisera rapidement avec AVON ! Territoires libres : St-Malo, Ste-Famille Ile d'Orléans, Haute-Ville, Québec, Sillery.

523-7706

12-1 (3 fs) 90

Spécialistes

Dr LEO ROBERT

EX-ELEVE DES HOPITAUX DE PARIS. Spécialité maladies de la peau et du cuir chevelu. 960, avenue des Erables, Québec. TEL. : 522-1603.
48320 30-12 (mar.j.s. au 27-2) 202

Tabac en feuilles

FUMEURS, ATTENTION ! J'ai les meilleurs tabacs en feuilles, plus bas prix du marché. Gros et détail. Liste de prix sur demande. Spécial: 50 cigares pour $2.35. Pipes à $0.95. RENE ST-JEAN, 304, de la Couronne, Québec.
46093 28-11 (mar.j.s. au 26-1

Le journal du diocèse de Ste-Anne appelé "Projections"

LA POCATIERE. — (D. N. C.) — L'organe des mouvements d'action sociale et apostolique du diocèse de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, publié depuis trois mois, vient d'être baptisé du nom de "PROJECTIONS". "Il y a plein de vie et d'images dans ce nom, signalait M. l'abbé Charles-Eugène St-Onge, directeur du journal. Il fait jeune et moderne. Il campe bien le journal qui se veut une projection de la vie diocésaine dans tous les foyers du diocèse de Ste-Anne.

Avec PROJECTIONS, on ne fait pas seulement que donner un nom au journal, on lui découvre une vocation, on lui assigne une mission. Déjà l'on peut voir la personnalité du journal se préciser et s'affirmer. Son but premier est de couvrir les activités diocésaines; il veut être l'exprkession — disons aujourd'hui "la projection" — de la vie diocésaine auprès de tous les diocésains. Et à chaque mois un mouvement est monté en épingle et prend la vedette. Dans le premier numéro, on a présenté le diocèse; le mois suivant c'était le Service Social de l'Enfance et de la Famille et tout récemment c'était la Société St-Jean-Baptiste. Le mois de janvier sera consacré à l'Office catéchistique. Chaque mouvement aura donc l'occasion de se présenter sous toutes ses faces, de faire connaître en détails sa structure, son équipement en matériel et en personnel, ses réalisations, ses succès et ses difficultés.

APRES-DEMAIN
2 hres 30 et 8 hres 30
THEATRE CAPITOL
Venez rire avec le
THEATRE DU RIDEAU VERT
qui présentera sa
Revue des Fêtes

après 6 semaines de succès à Montréal!
ON A BEAU DIRE, C'EST BON RIRE.

EN COULEURS
L'HISTOIRE D'UN TRÈS GRAND AMOUR
L'INÉVITABLE DESTIN DE DEUX ÊTRES QUE TOUT DEVRAIT SÉPARER
Ce que Dieu a uni...
2e GRAND FILM
LA BAIE DES ANGES
L'éblouissante Jeanne MOREAU
avec CLAUDE MANN PAUL GUERS
Un bien beau film FRANCE DIMANCHE
Tél.: 661-8575
STATIONNEMENT GRATUIT
Cinéma CANARDIERE
Situé au centre d'achats de La Canardière

ciné BULLETIN

Voir "Valeur morale des films" chaque vendredi

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie sur les films par l'Office catholique national des techniques de diffusion.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elle ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

T — TOUS: Films visibles par tous, y compris les enfants.
AA — ADULTES et ADOLESCENTS: Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).
A — ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes.
AR — ADULTES AVEC RESERVES: Films qui presentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage.
D — A DECONSEILLER: Film dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.
P — A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

BIENVILLE. — Le cabinet du Dr Caligari (AA) à 7.15. Sodome et Gomorrhe (AR) à 8.55. Fin à 11.10 hres.

CAPITOL. — Zulu (AR) à 1.00, 5.00, 9.05. The Thin Red Line (A) à 3.15, 7.20. Fin à 11.20 hres.

CANARDIERE. — Ce que Dieu a uni (AR) à 1.35, 5.55, 9.10. La baie des anges (AR) à 1.10, 4.25 et 7.40. Fin à 11.00 hres.

CARTIER. — X-3, agent spécial (A) à 1.00, 4.25, 7.45. A venir à 2.35, 9.20. La bonne soupe (D) à 2.40, 6.00, 9.25. Nouvelles à 4.15 et 7.35. Fin à 11.05.

CINEAC. — Les diables rouges face aux SS (AR) à 1.00, 4.00, 7.25. Histoire d'un amour (D) à 2.00, 5.00, 9.00. Fin à 11.00 hres.

CLASSIC. — La chambre des tortures (A) à 1.15, 4.35, 7.55. L'araignée blanche défie Scotland Yard (A) à 2.45, 5.55 et 9.15. Fin à 11.05 hres.

EMPIRE. — Nouvelles et annonces à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00 et 9.00. Le gendarme de St-Tropez (A) à 1.21, 3.21, 5.21, 9.21. Fin à 11.00 hres. (7e semaine).

IMPERIAL. — Qu'est-il arrivé à Baby Jane? (AR) à 12.30, 5.53. Sujets à 2.40, 8.03. Massacre pour un fauve (AR) à 2.46, 8.09. David et Goliath (AA) à 4.23, 9.40. Fin à 11.16 hres.

LAIRET. — X-3, agent spécial (A) à 1.00, 4.25, 7.45. A venir à 2.35, 9.20. La bonne soupe (D) à 2.40, 6.00, 9.25. Nouvelles à 4.15, 7.35. Fin à 11.05 hres.

LAURIER. — Un soir... par hasard (D) à 1.30, 4.40, 7.50. Nouvelles à 1.15, 2.50, 6.00, 9.10. Les diamants du Mékong (AA) à 3.10, 6.20, 9.30. Fin à 11.00 hres.

LEVIS. — Amour maternel anormal (AR) à 7.15 Actualités à 8.52. Le zinzin d'Hollywood (T) à 9.02 hres.

LIDO. — La prostitution (A) à 6.00, 9.15. Nuits d'Orient (D) à 8.05.

PARIS. — Cherchez l'idole (A) à 12.30, 3.35, 6.30, 9.35. Rythme, amour et twist (D) à 1.45, 5.05, 8.25. Actualités à 3.25, 8.15. (2e semaine).

PIGALLE. — Pythme, amour et twist (D) à 12.30, 3.40, 6.30, 9.35. Cherchez l'idole (A) à 1.50, 5.05, 8.25. Actualités à 3.30, 8.15. (2e semaine).

PRINCESSE. — Nouvelles à 1.00, 6.07. La rue aux filles (AR) à 1.25, 6.24. Le géant à la cour de Kubiai-Kan (AA) à 2.52, 7.51. Annonces à 2.46, 7.45. La fureur de vivre (A) à 4.22, 9.21. Fin à 11.06 hres.

RIALTO. — L'araignée blanche défie Scotland Yard (A) à 2.04, 5.15, 8.15. Nouvelles et annonces à 3.44, 9.55. La chambre aux tortures (A) à 2.45, 3.57, 6.56 et 10.08. Fin à 11.27 hres.

SILLERY. — Alerte sur le Vaillant (AR) à 7.30. Irma la douce (AR) à 9.15. Fin à 11.30 hres.

ST-ROMUALD. — Chantage à Soho (AR) à 7.30. Le dernier train de Santa Cruz (A) à 9.15.

STUDIO 9. — Viridiana (P) à 7.30 et 9.45 hres.

VICTORIA. — L'araignée blanche défie Scotland Yard (A) à 1.10, 4.30, 7.50. La chambre des tortures (A) à 3.10, 6.20, 9.50. Fin à 11.15 hres.

FAITES-LE DÈS MAINTENANT
Pourquoi attendre au Printemps?

SERVICE ANNIVERSAIRE

A Beauport, le samedi 16 janvier 1965, à 7 h. 30 A.M., sera chanté le service anniversaire de feu dame Paul-André Morin (Charlotte Grenier). Parents et amis sont invités à y assister.

M. François Roy décédé à Québec

A l'Institut de cardiologie, le 13 janvier, est décédé M. François Roy, directeur du Service d'éducation populaire au ministère de l'Education, co-fondateur de l'Association de la Croix de Lorraine à Québec, officier de réhabilitation, et membre de plusieurs groupements sociaux de notre ville.

Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse, Françoise La Rochelle, journaliste; ses enfants : Sylvie et Jean-François; son frère et sa belle-soeur : M. et Mme Donat Roy, de Montréal; sa belle-mère, Mme Emile La Rochelle, de Québec; ses beaux-frères et belles-soeurs : Le Dr et Mme Cyrias Ouellet (Mathilde La Rochelle), MM. et Mmes Jacques La Rochelle (Jeannette Rochon), Charles Prince (Edithe La Rochelle), Laurent La Rochelle (Hélène Fortier, m.d.), Benoit La Rochelle (Pauline Despatis), Dr et Mme Claude d'Amours (Louise La Rochelle), Dr et Mme Pierre La Rochelle (Rachel Bédard).

Allié à une famille bien connue de notre ville, M. Roy laisse également plusieurs oncles et tantes dont : Mme J.-H. La Rochelle, MM. et Mmes Albert La Rochelle, Emilio Normand, Dr et Mme Edmond Ouellet, de St-Michel de Bellechasse, MM. et Mmes Edouard Coulombe, Omer Létourneau, Louis Morisset, Mlle Marguerite Coulombe, Sr Rose Clothilde des SS. NN. Jésus et Marie, de Montréal, M. et Mme Ernest Chartier, Mme Alphonse Coulombe, MM. et Mmes Stanislas Coulombe, de Montréal, Joseph Coulombe, Mme Ernest Germain, de Montréal, Mlle Thérèse Coulombe, de Québec, Mme Lucien Lefebvre, MM. et Mmes James Whitley, de Montréal, Arthur Gariépy, Mme Victor Germain, de Ste-Anne-de-la-Pérade, ainsi qu'un grand nombre de cousins et cousines dont le Père Victor Coulombe, s.j., M. l'abbé Victor Careau, Sr St-Thomas d'Aquin, dir. du Collège des Ursulines, etc.

M. Roy repose à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975 rue Marguerite-Bourgeoys.

Les funérailles auront lieu samedi le 16 janvier, en l'église du St-Sacrement et l'inhumation au cimetière St-Charles.

Décès de monsieur Omer Verret

M. Omer Verret, de l'Institut national pour les Aveugles, est décédé à l'hôpital Saint-François d'Assise,, à l'âge de 64 ans et 3 mois. Il était l'époux de dame Yvonne Carrier et domicilié au 826 rue St-Honoré.

Outre son épouse, il laisse ses fils et filles, gendres et belles-filles : MM. et Mmes Jean-Marie Verret (Pierrette Blouin), Jacques Asselin (Jeannine Verret), Gérard Gallant (Madeleine Verret), Mlles Monique et Micheline Verret, M. Jacques Verret; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : M. Arthur Verret, MM. et Mmes Adélard Verret (Alice Turcotte), Alfred Verret (Yvonne Verret), Mlles Françoise et Gabrielle Verret, MM. et Mmes P.-E. Carrier (Angeline Lambert), Arthur Dubois (Juliette Carrier), Lorenzo Carrier (Germaine Normand), Robert Carrier (Emilienne Allard), Mlle Marie-Jeanne Carrier, i.l., la R. Sr Marie-du-Rédempteur, des Srs de la Charité de St-Louis, supérieure à Breakeyville.

Les funérailles auront lieu samedi à St-Charles-de-Limoilou. Les restes mortels sont exposés aux salons funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère avenue.

SERVICES SPÉCIAUX

Gardenia LTEE
FLEURISTE
872 Côte d'Abraham
QUEBEC. TEL: 525-4853
STATIONNEMENT GRATIS EN FACE
28-12 (mar. j.s. au 19-1) S.S.

Mlle Eugénie Rémillard décédée à 88 ans

Mlle Eugénie Rémillard, fille de feu l'hon. Edouard Rémillard et de feu dame Malvina Eventurel, est décédée le 12 janvier à l'âge de 88 ans. Elle demeurait au Pavillon St-Dominique.

Elle laisse dans le deuil son frère: M. Arthur Rémillard ses neveux et nièces, l'hon. juge et Mme Jean Rémillard, Mme Gabrielle-Rémillard Richard, MM. et Mmes Paul Rémillard et Louis Dufresne, Mme Henri Dufresne.

Elle repose à la résidence funéraire du Pavillon St-Dominique 1045 St-Cyrille Ouest.

Les funérailles auront lieu samedi le 16 janvier en la chapelle du Pavillon St-Dominique et l'inhumation au cimetière Belmont.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison Arthur Cloutier & Fils Ltée.

Mme Adolphe Gingras décédée à 87 ans

Mme Adolphe Gingras, née décédée au Foyer St-Sacrement: 1165, Chemin Ste-Foy, le 12 janvier, à l'âge de 87 ans et 1 mois. Elle demeurait à : 860, rue des Prairies.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, gendre, et belle-fille: M. et Mme Jules Dufresne (Délina Gingras), Mme Vve Walter Lachance (Loretta Gingras), Mme Vve Eugène Boissinot (Lucienne Gingras), M. et Mme Adolphe Gingras (Rolande Bédard), Mme Vve Hilaire Chabot (Yvette Gingras); beau-frère et belle-soeur: M. et Mme Antoine Deslauriers, ainsi que plusieurs petits - enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle est exposée à 253 est, rue St-Joseph, Québec. Les funérailles auront lieu samedi le 16 janvier, en l'église N.-D. de la Paix.

La direction des funérailles a été confiée à la Cie Hubert Moisan Québec.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles.

Concours d'oeuvres dramatiques pour les enfants

En vue d'encourager la production d'oeuvres dramatiques pour enfants, la Radio Télévision belge et le Théâtre du Printemps organisent un concours dont l'objet est de couronner une oeuvre dramatique, avec ou sans musique, conçue spécialement pour les auditoires de 6 à 15 ans.

Un prix "Télévision" couronnant une oeuvre convenant plus spécialement à la télévision sera attribué par la Radiodiffusion Télévision Belge.

Un prix "Scène" couronnant une oeuvre dramatique convenant plus spécialement au théâtre sera attribué par le Théâtre du Printemps.

Il n'est pas exclu qu'une oeuvre puisse cumuler les prix "Télévision" et "Scène".

Tous les auteurs de langue française, à quelque nationalité qu'ils appartiennent, sont admis à participer au concours.

Toute demande de renseignements doit être adressée à :

B. T. B.,
"Auditions et Concours",
18 Place Flagey,
BRUXELLES 5. Belgique.

Unité sanitaire à Montmagny

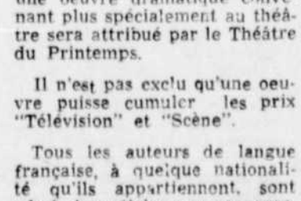
Lundi 18 janvier : St-François : 2 h. : Clinique de bébés. laires. Inspections médicales scolaires.

Mardi 19 janvier : Hôpital : Clinique de BCG. Cap-St-Ignace : 2 h. : Clinique de bébés. Inspections médicales scolaires.

Mercred 20 janvier : Unité Sanitaire : 9 h. à 11 h. : Clinique de radiographies pulmonaires. (Avis du médecin). St-Pierre : 1 h. 30 : Clinique de bébés. Berthier : 2 h. : Clinique de bébés.

Jeudi 21 janvier : Unité Sanitaire : 2 h. à 4 h. : Clinique de bébés. Inspections médicales scolaires.

Vendredi 22 janvier : Hôpital : Clinique de BCG. Inspections médicales scolaires.



avis de décès

BERNIER. — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 13 janvier 1965, à l'âge de 79 ans, est décédée dame Corinne Rodrigue, épouse de M. Magloire Bernier.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures 30.

Départ de la résidence funéraire Laurent Normand, 26 rue St-Louis, Montmagny, à 9 heures 15, pour l'église St-Mathieu de Montmagny et de là au cimetière paroissial. 46891 14-1 (2 fs)

BROUARD. — A St-Henri, Lévis, le 12 janvier 1965, à l'âge de 85 ans et 10 mois, est décédé M. Alyre Brouard, époux de feu dame Joséphine Couture.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ des salons funéraires Gonzague Valois & Fils, rue Commerciale, à St-Henri, à 9 heures 45, pour l'église de St-Henri et de là au cimetière de la paroisse. Le salon ouvrira de 1 heure p.m. à 10 heures p.m. 13-1 (2 fs)

DEMERS. — A Leclercville, le 12 janvier 1965, à l'âge de 62 ans est décédée dame Victoire Demers, épouse de M. Hervé Bergeron.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ de sa résidence, à 9 heures 50, pour l'église de Ste-Emilie, cté de Lotbinière et de là au cimetière paroissial. 13-1 (2 fs)

DRAPEAU. — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 11 janvier 1965, à l'âge de 79 ans et 9 mois, est décédé M. Zéphirin Drapeau, époux de feu dame Alice Beaudoin, demeurant à 841, Commerciale, St-David.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ des salons funéraires Claude Marcoux Ltée, 6, rue Perreault, Lévis, à 8 heures 45, pour l'église de St-David et de là au cimetière paroissial. 48635 12-1 (3 fs)

DUBEAU. — A l'hôpital St-Augustin, le 12 janvier 1965, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Emérilde Dubeau, époux de dame Cécile Bailey, demeurant à 93, ave St-Michel, Beauport ouest.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Wilbrod Robert Inc., 844, avenue Royale, Beauport, à 8 heures 30, pour l'église de Ste-Thérèse et de là au cimetière paroissial. 48659 13-1 (2 fs)

FORTIER. — A l'hôpital Laval, le 13 janvier 1965, à l'âge de 61 ans et 6 mois, est décédé M. Joseph Fortier, époux de dame Lauretta Coulombe, demeurant à 745, avenue Royale, Beauport.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Wilbrod Robert Inc., 844 avenue Royale, Beauport, à 8 heures 45, pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial. 14-1 (2 fs)

GINGRAS. — A Québec, le 12 janvier 1965, à l'âge de 87 ans et 1 mois, est décédée dame Délina Deslauriers, épouse de M. Adolphe Gingras, demeurant à 860, rue des Prairies.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de la Cie Hubert Moisan, 253 est, rue St-Joseph, à 8 h. 50, pour l'église Notre-Dame de la Paix et de là au cimetière St-Charles. 48671 13-1 (3 fs)

GIROUX. — A Québec, le 11 janvier 1965, à l'âge de 42 ans et 1 mois, est décédé M. Henri Giroux, époux de dame Madeleine Morency, demeurant à 46, est, rue Arago.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de la Cie Hubert Moisan, 253, est, rue St-Joseph, à 8 heures 50, pour l'église de Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles. L'office des Congréganistes sera récité jeudi soir à 7 heures 30. 48669 13-1 (2 fs)

LECLERC. — A STE-Anne de la Pocatière, le 13 janvier 1965, à l'âge de 68 ans et 10 mois, est décédé M. Pierre Leclerc, boulanger, époux de dame Marie-Alma Lizotte, demeurant à Ste-Anne de la Pocatière.

Les funérailles auront lieu samedi, à 3 heures p.m.

Départ des salons mortuaires Georges Martin, Ste-Anne de la Pocatière, à 2 heures 45, pour l'église cathédrale et de là au cimetière paroissial. 14-1 (2 fs)

MARCOUX. — A Québec, le 12 janvier 1965, à l'âge de 79 ans et 10 mois, est décédé M. Jules Marcoux, époux de feu dame Alice St-Michel, demeurant à 783, rue Jacques-Berthiaumé.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, 300, Chemin Ste-Foy, à 8 heures 30, pour l'église Notre-Dame de Foy et de là au cimetière Belmont. 48668 13-1 (3 fs)

PARADIS. — A St-Augustin le 12 janvier 1965 à l'âge de 87 ans est décédée dame Rosanna Gingras épouse de M. Processe Paradis.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 h. 30.

Départ de la maison mortuaire à 9 heures, pour l'église St-Augustin et de là au cimetière paroissial. 13-1 (3 fs)

PARE. — A St-Ubald, cté de Portneuf, le 12 janvier 1965, à l'âge de 75 ans, est décédé subitement M. Joseph Paré, époux de dame Lucienne Leduc, demeurant à St-Ubald, cté de Portneuf.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ du funérarium Raymond Paré, à 9 heures 45 pour l'église de St-Ubald et de là au cimetière paroissial. 13-1 (2 fs)

REMILLARD. — A Québec, le 12 janvier 1965, à l'âge de 88 ans, est décédée Mlle Eugénie Rémillard, fille de feu l'honorable Edouard Rémillard et de feu dame Malvina Eventurel.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 h. 30.

Départ de la résidence du Pavillon St-Dominique, 1045, St-Cyrille Ouest, pour la chapelle de l'institution et de là au cimetière Belmont. 48670 13-1 (3 fs)

ROY. — A Québec le 13 janvier 1965 à l'âge de 55 ans est décédé M. François Roy, employé au ministère de l'Education, époux de dame Françoise Larochelle, demeurant à 825, rue Marguerite-Bourgeoys.

Les funérailles auront lieu samedi, à 11 heures 30.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975, Marguerite-Bourgeoys à 11 h. 15, pour l'église de St-Sacrement et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile. 13-1 (3 fs)

TURCOTTE. — A Québec, le 13 janvier 1965, à l'âge de 87 ans et 3 mois, est décédé M. Joseph-Marie Turcotte, inspecteur d'écoles retraité, époux de dame Marianne Mauvais, demeurant à 401, Ouest, St-Cyrille.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, 300, Chemin Ste-Foy, à 8 heures 45, pour l'église de St-Dominique et de là au cimetière Ste-Famille, Ile d'Orléans, où un libéra sera chanté. 14-1 (3 fs)

VERREAULT. — A Québec le 13 janvier 1965 à l'âge de 43 ans et 7 mois est décédée dame Madeleine Barry épouse de M. Paul-E. Verrreault, président de Belko Inc., demeurant à 1110, avenue Moncton.

Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, 300, chemin Ste-Foy à 9 h. 45, pour l'église de St-Dominique et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile. 13-1 (3 fs)

VERRET. — A Québec, le 12 janvier 1965, à l'âge de 64 ans et 3 mois, est décédé M. Omer Verret, représentant à l'Institut Canadien pour les Aveugles, époux de dame Yvonne Carrier, demeurant à 826, rue St-Honoré.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue, à 8 heures 45, pour l'église St-Charles de Limoilou et de là a ucimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile. 12-1 (4 fs)

SERVICES ANNIVERSAIRES

CHOUINARD. — Lundi, le 18 janvier 1965, à 8 heures, en l'église St-Antoine de Bienville, sera chanté le service anniversaire de Mme Rodrigue Chouinard, née Hélène Moreau.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 14-1 (3 fs) S.A.

DROLET. — Samedi, le 16 janvier 1965, à 8 heures, en l'église de Notre-Dame du Chemin, sera chanté le service anniversaire de Mme Emile Drolet, née Marguerite Hanley.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 48642 13-1 (3 fs) S.A.

LABERGE. — Samedi, le 16 janvier 1965, à 4 heures 30, en l'église de St-Jean-Baptiste, sera chanté le service anniversaire de M. Emile Laberge, époux de dame Béatrice Moisan.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 48663 14-1 (1 fs) S.A.

LAPOINTE. — Samedi, le 16 janvier 1965, à 9 heures, en l'église de St-Pie X, sera chanté le service anniversaire de M. Louis-Philippe Lapointe, époux de dame Antonine Picotte.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 48656 14-1 (2 fs) S.A.

LAURIAULT. — Samedi, le 16 janvier 1965, à 9 heures 30, en l'église St-Sacrement de Québec, sera chanté le service anniversaire de Mme Odilon Lauriault, née Marguerite Ouimet.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 48677 14-1 (2 fs) S.A.

SR ST-VINCENT-DE-PAUL. — Samedi, le 16 janvier 1965, à 9 heures a.m., en la chapelle des RR. SS. de la Charité de Québec, rue Richelieu, sera célébré le service anniversaire de la Révérende Soeur St-Vincent-de-Paul (née Maria-Louise Vincent) fondatrice du Service Social de cette Communauté.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 48678 14-1 (2 fs) S.A.

REMERCIEMENTS

DESROCHERS. — Madame F.-X. Robitaille, de Cap-Rouge, Mme Edmond Jeune, M. et Mme Charles-Henri Desrochers remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mme Auguste Desrochers, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

A tous un cordial merci. 48682 14-1 (1 fs) REM.

Sauvé par une fournaise

CALGARY. — (P. C.) — Une fournaise défectueuse a probablement sauvé la vie d'un homme de Calgary qui était gelé à la surface de la glace d'une patinoire, récemment.

M. Thomas G. Anderson, 44 ans, concierge de la patinoire Richmond, était en train d'arroser la patinoire avec un boyau lorsqu'il a glissé et est tombé sur la glace.

Il s'est blessé et ne pouvait plus se relever. Le boyau continuait à recouvrir la glace d'une eau qui n'a pas tardé à geler par une température de 28 degrés sous zéro.

LA TÉLÉVISION A QUÉBEC
4 CFCM-TV | 5 CKMI-TV | 11 CBVT-TV

OUVERT COMME PAR LE PASSE
Edifice
Marcel Massicotte
EXAMEN DE LA VUE
Dr André Crevier
OPTOMETRISTE
869 est, St-Joseph — 522-2556

AUJOURD'HUI

JEUDI

CANAL 9 h. 30 a.m.
5—Music
10 heures
5—Canadian Schools
11—Musique
10 h. 30
5—Across Canada
10 h. 58
11—Aujourd'hui à CBVT
11 heures
4—Musique
5—Friendly Giant
11—Long métrage — "Robinson et le triporteur", comédie, avec Darry Cowl et Béatrice Altariba. Afin de se mériter la fille d'un riche industriel, le pauvre Antoine décide d'accomplir une action d'éclat. Adultes et adolescents.
11 h. 15
5—Chez Hélène
11 h. 30
5—Butternut Square
11 h. 50
5—CBC-TV News
12 heures p.m. (midi)
4—Dessins animés
12 h. 15
4—Nouvelles
12 h. 25
4—Nouvelles sportives
12 h. 30
4—De tout, de tous
12 h. 55
11—Téléjournal
1 heure
4—Palmarès
11—Long métrage — "Vive en paix", film de guerre, avec Aldo Fabrizzi, Ave Ninchi et John Kitzmiller. Deux prisonniers de guerre américains viennent se cacher dans un paisible village. Tous
1 h. 45
4—Cinéroman: "La fleur maudite".
2 heures
4—Féminité
2 h. 30
4—La sieste — "Les amants de Bras-Mort": Drame réaliste, avec Nicole Courcel, Frank Villar et Philippe Nicaud. Jean Michaut n'a pour toute fortune qu'une pauvre péniche qui prend l'eau, son oncle, le riche Levers est propriétaire de nombreux bateau, mais de vieilles querelles les séparent. — Adultes, avec réserves.
2 h. 55
5—Opening
3 heures
5—Moment of Truth
11—La bonne fourchette — La gastronomie — "La cuisine espagnole".
3 h. 30
5—Take Thirty
11—Le quotidien magique
4 heures
4—Capitaine Bonhomme
5—As the World Turns
11—Bobino
4 h. 30
5—Razzle Dazzle
11—La boîte à surprise
5 heures
4—Télé-Popeye
5—Cartoons
11—Cadets de la forêt
5 h. 30
5—Les Boucaniers
5—The Bowery Boys
11—Les Croquignoles
6 heures
4—Télé-Québec
11—Jeunesse oblige — Invitée: Paule Beaugrand-Champagne — Liberté de presse.

CANAL 6 h. 30
4—Nouvelles sportives
5—Winter Edition
11—Téléjournal
6 h. 40
4—La météo
6 h. 43
11—Supplément régional
6 h. 45
4—Nouvelles
6 h. 48
11—Rond-point
7 heures
4—Alfred Hitchcock présente: "Le Marsien"
5—McHale's Navy
11—Aujourd'hui
7 h. 30
4—Mots de passe — Questionnaire sur la langue française.
5—Candid Camera
8 heures
4—Les hommes volants — Ted McKeever et Jim Buckley.
5—Hazel
11—Septième-Nord
8 h. 30
4—Cinéma Kraft — "Les souris grises": Film de guerre, avec Antje Geerk, Horst Frank, Edith Elmay et Em Ingeborg Scholz. Ce film évoque la vie d'une formation militaire de femmes allemandes à la fin de la dernière guerre. L'histoire romancée, construite sur ce thème, n'est pas l'occasion d'exploiter de façon scandaleuse certaines situations, mais de montrer de façon souvent dramatique, la vie de ces femmes au contact des hommes et de la guerre. En version intégrale. A déconseiller.
5—The Serial
11—La poule aux oeufs d'or
9 heures
5—The Defenders
11—Pleins feux
10 heures
4—Adam ou Eve
5—The Rogues
11—Actualités politiques
10 h. 30
4—Mon coeur est un violon
11—Téléjournal
10 h. 45
4—Silhouette et chansons
11—Supplément régional
10 h. 51
11—Nouvelles sportives
11 heures
4—Nouvelles et météo
5—CBC-TV News
11—Cinéma — "Rigolboche", vaudeville de Christian-Jaque, avec Mistinguette, André Lefaur et Jules Berry. Craignant d'être poursuivie pour un crime qu'elle n'a pas commis, une chanteuse de Dakar se réfugie à Paris. Adultes, avec réserves.
11 h. 10
4—Nouvelles sportives
11 h. 14
5—Viewpoint
11 h. 15
4—Heure exquise — "L'amiral mène la danse": Comédie musicale, avec Virginia Bruce, Eleanor Powell et James Stewart. L'ascension d'une danseuse à claquettes. Suite de tableaux de music-hall. Adultes.
11 h. 20
5—Sign Off
12 h. 30 a.m.
11—Fin des émissions
12 h. 45
4—Fin des émissions

DEMAIN

VENDREDI

CANAL 9 h. 30 a.m.
5—Music
10 heures
5—Quebec School Telecast
11—Musique
10 h. 30
5—Across Canada
10 h. 58
11—Aujourd'hui à CBVT
11 heures
4—Musique
5—Friendly Giant
11—Long métrage — "Le défi", drame psychologique et social, avec Rosanna Schiaffino et José Suarez. Deux commerçants de légumes se font une lutte sans merci pour obtenir le monopole du marché des légumes. Adultes.
11 h. 15
5—Chez Hélène
11 h. 30
5—Butternut Square
11 h. 50
5—CBC-TV News
12 h. 00 p.m.
4—Dessins animés
12 h. 15
4—Nouvelles
12 h. 25
4—Nouvelles sportives
12 h. 30
4—De tout, de tous
12 h. 55
11—Téléjournal
1 heure
4—Palmarès
11—Long métrage — "Chronique d'un été": Reportage social. Enquête menée auprès de quelques Parisiens, durant l'été de 1961. Expérience de cinéma-vérité à demi réussie. Alternances d'authenticité et de factice. Partial au point de vue moral et social. Adultes, avec réserves.
1 h. 45
4—Cinéroman — "La fleur maudite" — Fin
2 heures
4—Féminité
2 h. 30
4—La sieste — "Femmes en cage": Drame psychologique, avec Eleanor Parker, Agnes Moorehead et Ellen Corby. Une femme, complice d'un cambriolage, entre en prison. La directrice veut humaniser les méthodes en cours tandis que la surveillante traite les prisonnières comme des bêtes. L'héroïne qui ne demande qu'à se racheter accepte l'aide d'une recruteuse. Adultes, avec réserves.
5—Music
3 heures
5—Moment of Truth
11—Tire l'aiguille
3 h. 30
5—Take Thirty
11—L'éternel féminin
4 heures
4—Capitaine Bonhomme
5—As the World Turns
11—Bobino
4 h. 30
5—Razzle Dazzle
11—La boîte à surprise
5 heures
4—Télé-Popeye
5—The King's Outlaw
11—Ti-Jean Caribou
5 h. 30
4—Remous — Aventures sous-marines.
5—Music Hop
11—L'enfant du cirque
6 heures
4—Télé-Québec
5—Cartoons
11—Jeunesse oblige, avec Jean-Pierre Ferland, André Leclerc, de Stanstead, et Michel Keable, de Québec.

CANAL 6 h. 30
4—Nouvelles sportives
5—Winter Edition
11—Téléjournal
6 h. 40
4—La météo
6 h. 43
11—Supplément régional
6 h. 45
4—Nouvelles
6 h. 48
11—Rond-point
7 heures
4—Arrêtez-les — Aventures policières.
5—77 Sunset Strip
11—Aujourd'hui
7 h. 30
4—En première — "Faucon Maltais" — Version française de "Maltese Falcon" Film policier de John Huston, avec Humphrey Bogart et Mary Astor. Les aventures d'un détective privé chargé de retrouver une statuette de prix. A déconseiller.
8 heures
5—Country Hoedown
11—Inspecteur Leclerc
8 h. 30
5—The Fugitive
11—Cinéma international — "L'affaire de Trinidad": Film d'espionnage, avec Rita Hayworth et Glenn Ford. Une veuve collabore à l'enquête sur la mort de son mari. Atmosphère malsaine. Adultes, avec réserves.
9 h. 30
4—Alors raconte: deux sketches comiques.
5—Télescope
10 heures
4—La famille Stone
5—Combat
10 h. 15
11—Les affaires de l'Etat — Parti libéral.
10 h. 30
4—Télé-policier
11—Téléjournal
10 h. 48
4—Nouvelles
11—Supplément régional
10 h. 51
11—Nouvelles sportives
10 h. 53
4—La météo
10 h. 54
4—Nouvelles sportives
11 heures
4—Nouvelles et météo
5—CBC-TV News
11—Les Couche-tard
11 h. 10
4—Nouvelles sportives
11 h. 14
5—Viewpoint
11 h. 15
4—Heure exquise — "Au revoir, M. Grock": Comédie dramatique avec Grock, H. C. Cassidy et Suzy Prim. La vie du célèbre bouffon Grock. Courage et fraternité. Tous.
11 h. 20
5—Penthouse 5: "Track of the Cat"
11 h. 30
11—Cinéma — "Nous voulons un enfant": Drame danois, avec Jorgen Reenberg et Ib Schonberg. Un jeune couple se désole de ne pas avoir d'enfant. Thème très humain. Conception noble du mariage. Avortement condamné. Adultes.
12 h. 45 a.m.
4—Fin des émissions
1 h. 02
5—Sign Off
1 h. 15
11—Fin des émissions
1 h. 17
5—Sign Off

Palais de justice

La Cour municipale de Québec devra être plus prudente dans ses procédures judiciaires

(Par Robert Giroux)

Si l'on s'appuie sur un jugement récent rendu par un juge de la Cour Supérieure de Québec, la Cour municipale de la Cité de Québec devra être plus prudente dans ses procédures judiciaires à l'égard des citoyens qu'elle accuse et condamne pour des infractions aux règlements municipaux.

En effet, l'hon. juge William Morin, juge de la Cour Supérieure, a ordonné l'émission de brefs de certiorari à LL.HH. juges Marcel Létourneau et Emile Morin, de la Cour municipale de Québec, après étude de requêtes faites en ce sens par Me Denys Dionne, avocat de Sillery.

Ce dernier fut assigné devant la Cour municipale le 16 octobre dernier pour avoir illégalement immobilisé une auto dans un endroit défendu. La sommation était rapportable devant la Cour le 10 novembre, date à laquelle il fit défaut de comparaître.

Le 16 novembre, les estimés rendaient jugement, trouvant le prévenu coupable après enquête et le condamnant à $4.00 d'amende et aux frais, soit de $2.00, et, à défaut de paiement, à 2 jours de prison.

Le bref de certiorari, comme on le sait, est une motion prévue en recours des jugements pour lesquels l'appel normal n'est pas prévu.

Parmi les motifs invoqués par Me Jean-Paul Drolet pour son client, Me Denys Dionne, on relève, entre autres choses, qu'aucune preuve à l'enquête n'aurait été faite:

a) de l'identité de l'accusé

b) du fait que le requérant était le propriétaire du véhicule supposé illégalement immobilisé

c) aucune preuve n'aurait été faite de l'infraction reprochée au requérant.

Le policier qui aurait été témoin de la prétendue infraction n'aurait même pas été entendu au cours de la soi-disant enquête à laquelle il est fait allusion dans le procès-verbal.

La sommation aurait été émise par la Cour sans qu'aucune plainte régulière, légale et valable eut été faite, sous serment ou autrement, par qui que ce soit, contre le requérant, au sujet de l'infraction qu'on lui reprochait.

Dans son jugement, l'hon. William Morin fait remarquer que le Tribunal est référé à l'article 546a de la Charte de la Cité de Québec, qui exige que l'agent de la paix devrait porter une plainte conformément à la loi.

L'article 601 de la Charte dit que toute sommation, ordre, mandat, etc., seront scellés du sceau de la Cour et signés par le greffier de la Cour.

De l'avis du Tribunal, cette omission d'apposer le sceau de la Cour sur les sommations dont il s'agit dans les deux présentes instances seraient une omission de nature à vicier par elle-même la sommation signifiée au requérant.

Tout ce que le Tribunal de première instance a devant lui, c'est, à part la plainte-sommation, une espèce de facture mentionnant l'immobilisation du véhicule dans un endroit défendu ainsi que l'endroit de cette immobilisation et la date de la contravention à l'article du règlement de la circulation dans la Cité de Québec en vertu duquel la plainte-sommation fut émise par la Cour de première instance, remarque le juge de la Cour supérieure.

L'hon. juge William Morin poursuit :

"Dans une cause par défaut, le juge devient, pour ainsi parler, l'avocat de la partie contre laquelle il est procédé par défaut".

"Dans les circonstances, de l'avis du tribunal, le savant juge de première instance devait donc exiger de la plaignante une preuve complète de tous les éléments essentiels de la contravention décrite dans la sommation produite par le requérant comme pièce justificative de sa requête dans la première instance".

Cela d'après le requérant n'aurait pas été fait et la plainte aurait été accueillie sans même entendre sous serment le policier instrumentant.

Est-ce que la simple production dans le dossier de la Cour de première instance du rapport du policier qui constata la contravention pourrait suffire comme moyen de preuve pour condamner par défaut le contrevenant à l'amende et à l'emprisonnement ?

— "Le tribunal n'hésite pas à répondre à cette question dans la négative".

En ce qui concerne le sceau de la Cour municipale de la Cité de Québec, le Tribunal est d'avis que son absence sur la plainte constitue une irrégularité grave parce qu'il s'agit d'une formalité de nature à donner avec la signature du greffier de la Cour au document à être signifié au contrevenant un caractère réellement officiel et authentique.

Pour les mots énumérés plus haut, le juge ordonne l'émission d'un bref de certiorari, tel que rappelé au début de cette nouvelle.

Pour faire échec au jeu des cautionnements

Justice hâtive: quatre termes des assises criminelles à Québec

Par Roger BRUNEAU

Le cabinet provincial a approuvé des mesures suggérées par le procureur général en vue de faire échec au jeu des cautionnents et de hâter l'administration de la justice.

Par ces mesures, on tiendra dorénavant quatre termes des assises criminelles à Québec chaque année, au lieu de deux; à Chicoutimi, il y aura deux termes des assises au lieu d'un seul; on tiendra un terme dans chacun des nouveaux districts judiciaires de Drummond et de Hauterive.

QUEBEC

Dans le district judiciaire de Québec, la date d'ouverture des termes de la Cour du banc de la reine, siégeant en première instance est actuellement le 10 avril et le 10 octobre. Mais à compter de cette année, les termes commenceront comme suit : le premier lundi d'octobre, le quatrième mardi de novembre, le premier lundi de février et le quatrième lundi d'avril.

CHICOUTIMI

Le terme des assises criminelles dans le district judiciaire de Chicoutimi était antérieurement fixé au dernier mardi de mai. A l'avenir, il y aura deux termes par année, l'un au dernier mardi de mai comme actuellement, et l'autre au dernier mardi de novembre.

Pour le district d'Arthabaska, le terme qui débutait le 1er octobre est reporté au 1er mars.

Dans le district judiciaire de Beauce, le terme des assises, qui était fixé au 22 octobre, est reporté au premier lundi de novembre.

Pour le district de Roberval le terme est portée du 9 juin au dernier lundi de mai.

Deux nouveaux districts judiciaires auront des termes des assises, aux époques suivantes : pour le district de Drummond, au premier lundi d'avril et pour le district de Hauterive, au premier lundi de mai.

RAPIDITE

Le Procureur général explique que ces changements auront des avantages considérables pour l'administration de la justice. Ainsi si les accusés sont coupables, leur culpabilité devrait être déclarée dans le plus bref délai possible et s'ils ne sont pas coupables, on pourra renvoyer les causes plus rapidement et reconnaître l'innocence des personnes dans un plus bref délai.

On veut aussi par ces mesures, faire échec au jeu des cautionnements. En effet, explique M. Wagner, certains criminels soutiennent devant les tribunaux qu'ils ont droit à être libérés sous cautionnement parce qu'ils ne sont pas reconnus coupables à un terme des assises et qu'ils ne doivent pas attendre en prison un autre six mois avant qu'on se prononce dans leur cas.

"C'est peut-être un acte administratif mais c'est peut-être aussi une façon intelligente de mener notre lutte contre le crime", déclare M. Wagner, qui ajoute : "C'est aussi illogique qu'un homme qui est accusé devant des assises criminelles et qui est innocent, doive attendre un an avant que son innocence soit reconnue".

DONNEURS DE SANG À LA PRISON DE QUÉBEC; LES PRISONNIERS ONT FAIT LEUR PART

Pour la première fois à Québec, avec l'autorisation du ministère du Procureur général, les prisonniers de la prison de Québec, ont donné cette semaine, à la banque de sang de la Croix-Rouge 127 flacons de sang. Des cliniques semblables sont organisées depuis quelques années dans les villes de Montréal, Trois-Rivières et Montmagny.

Le recrutement des donneurs s'est fait par le moyen de pancartes publicitaires placées à différents endroits dans la prison. Une heure plus tard, 77 noms avaient été soumis à l'assistant - chef, M. Fernand Boissonneault qui a aidé à l'organisation de cette clinique. Une sélection fut faite parmi les noms. L'endroit où se tiendrait la clinique a été bien gardé secret.

A l'heure convenue, les prisonniers, par groupe de six environ, furent conduits au Centre des Loisirs St-Dominique. Le transport s'effectua avec l'aide de la Sûreté provinciale et des gardes de la prison de Québec. Environ 35% des prisonniers ont déjà donné de leur sang à la Croix-Rouge. On signale même que l'un d'entre eux en était à sa 22ième donation et un autre à sa 13ième. Les gardes de la prison ont également contribué à la banque de sang de la Croix-Rouge.

Le personnel de la Croix-Rouge s'est dit fortement impressionné par la courtoisie et la politesse des donneurs. Cette première expérience à Québec est due à la collaboration du procureur général M. Wagner, également à celle de MM. Charles-Edouard Cantin, Gene Létourneau, Rév. Père Emmanuel Lapierre, et également M. Gérald Deligny, et le commandant Lucien Descent, assistant-directeur de la Sûreté provinciale.

La photo nous montre les témoins de la scène de la prise de sang : on remarque : M. Gene Létourneau, gouverneur de la prison; M. Aimé Pettigrew, assistant-gouverneur; M. l'abbé Lucien Ouellet, aumônier, Fernand Boissonneault, assistant-chef des gardes, Stan. Sommerville, instructeur, Marc Richard, de la Croix-Rouge et garde L. Rémillard. (Photo "L'Action" par Marcel Laforce)

Qui est responsable de la longueur des sessions?

M. Bona Arsenault, secrétaire de la province, a remis hier aux journalistes le résumé d'un rapport qui indique la proportion du temps pendant lequel chaque député parla à l'Assemblée législative lors de la dernière session. Les statistiques montrent que M. Daniel Johnson est le député qui parla le plus et que M. J.-P.-A. Elie, de l'Union nationale et M. L. Baillargeon, libéral sont ceux qui parlèrent le moins.

La compilation de la moyenne du temps employé par chaque député fut obtenue en comparant le nombre total de lignes du journal des débats avec le nombre de lignes rapportant les paroles de tel député.

C'est ainsi que 88,188 lignes du journal des débats rapportent les paroles du chef de l'opposition, ce qui veut dire qu'il parla pendant 23.55% du temps de la dernière session. MM. Elie et Baillargeon ont deux lignes chacun.

Cette compilation, effectuée sous la demande de M. Bona Arsenault, a été faite par des étudiants. Un tel travail sera fait à chaque année, a-t-il dit.

A quoi servent de telles statistiques ? Un des buts, d'ajouter le secrétaire de la province est de montrer qui est responsable de la longueur interminable des sessions.

Voici la liste des députés qui se classent les dix premiers pour le temps employé à parler à l'Assemblée législative; entre les parenthèses on voit le pourcentage du temps qu'ils employèrent : Daniel Johnson (23.55); Jean Lesage (10.40); J.-M. Bellemare, Union nationale, (8.10); Paul Gérin-Lajoie, libéral (4.49); Paul Dozois, Union Nationale, (3.53); Pierre Laporte, libéral, (2.71); Jean-Jacques Bertrand, Union nationale, (2.63); Alcide Courcy, libéral, (2.46); Yves Gabias, Union Nationale, (2.42); René Lévesque, libéral, (2.39).

Certaines personnes ont fait remarquer que ce rapport allait sûrement susciter un débat lors de la prochaine session.

Lu dans "La forêt du Québec en 1964" :

La conception de l'UCC d'intégration de la forêt à l'agriculture est synonyme d'un recul de 50 ans

"Si on acceptait de laisser intégrer la forêt à l'agriculture, suivant la conception de l'Union Catholique des Cultivateurs par exemple, ce serait reculer de cinquante ans l'essor normal de notre économie".

Cette affirmation est extraite de **La forêt du Québec en 1964,** bulletin du Fonds de Recherches forestières de l'université Laval et rédigé en collaboration par MM. Omer Lussier et Georges Maheux, professeurs émérites à Laval. Des exemplaires de ce bulletin ont été distribués aujourd'hui au cours d'une conférence de presse tenue à l'occasion du dixième anniversaire du Fonds de Recherches forestières.

Au sujet de l'intégration de la forêt à l'agriculture, les auteurs ajoutent :

"L'erreur de 1930 a été de confondre l'agriculture des zones non arables avec les opérations forestières. Le résultat est flagrant : territoires déboisés, ruinés, fermes abandonnées, paroisses non viables, misères physiques et morales des colons, industries forcées de restreindre leur production ou même de disparaître".

Vocation forestière

Les professeurs Lussier et Maheux établissent tout d'abord que le Québec est avant tout un pays forestier. Ressource renouvelable, la forêt est aujourd'hui et restera toujours notre principale richesse naturelle. "Or disent-ils au sujet du Conseil provincial d'orientation économique, on constate avec étonnement que parmi les membres du Conseil provincial il ne se trouve aucun représentant qualifié du vaste secteur de la forêt."

A l'université

Les deux professeurs de Laval constatent que sur 3,601 diplômés des universités Laval, de Montréal, McGill et de Sherbrooke, en 1962-63, seulement 17 étaient diplômés en génie forestier. (L'agriculture en comptait 66.) Et ils concluent :

"Il y a donc disproportion flagrante entre les tenants des carrières qui forgent l'économie et la prospérité du Québec et les autres professionnels. C'est là, non pas un indice, mais la preuve formelle que la jeunesse des collèges est mal orientée ou manque de réalisme (ou les deux à la fois)."

Vastes richesses

Les deux auteurs du bulletin affirment que "nous pourrions vraisemblablement exploiter un volume de 25,000,000 de cordes par année, soit deux fois et demie la récolte actuelle et peut-être davantage."

"Au cours de l'exercice 1961-62, ajoutent-ils, on a récolté dans les forêts concédées et les propriétés privées 6,521,000 cordes de bois à pâte; le volume des bois exploités pour le sciage et autres fins équivaut à 2,600,000 cordes. D'où il suit que le total prélevé pour alimenter les diverses industries du bois dépasse légèrement 9,000,000 de cordes. A cela il convient d'ajouter environ 1,000,000 de cordes qui sont chaque année (en moyenne) la proie du feu et des ennemis naturels.

"Le prélèvement total actuel est de l'ordre de 10,000,000 de cordes. Or, la possibilité globale de nos ressources forestières étant estimée à 25,000,000 de cordes, il en résulte que 15,000,000 de cordes restent inutilisées et se déprécient graduellement sans profit pour personne."

— Le présent mode d'établissement rural, connu sous le nom de colonisation, est dépassé; il devrait être revisé parce qu'il coûte trop cher et que ces résultats sont négatifs.

— L'expansion de l'industrie forestière doit être encouragée et accélérée afin de mettre en valeur tout le potentiel de nos forêts.

— L'inventaire de nos ressources forestières doit être poursuivi activement et complété le plus tôt possible.

— La Faculté de génie forestier devrait recevoir pour son fonctionnement une plus large part des deniers publics, compte tenu de l'étendue et de l'importance économique du domaine forestier et des revenus que le gouvernement en retire.

— Un centre de recherches forestières, bien pourvu en personnel, équipement et laboratoires est d'une urgente nécessité.

— Des bourses d'études devraient être accordées aux étudiants gradués et prégradués afin d'assurer le recrutement et la formation des ingénieurs, professeurs et chercheurs qui contribueront à l'accroissement de la productivité et à la saine gestion de nos forêts.

Échos du parlement

Agrandissement du Club de Réforme

Le président du club de Réforme de Québec, M. Oscar Barma, a annoncé hier soir, que des plans seront prêts d'ici un mois et que des soumissions seront immédiatement demandées pour l'agrandissement des locaux du club au 1235 de la rue Briand.

Il a fait cette déclaration lors du dîner-causerie du club de Réforme où le conférencier invité était Me Claude Wagner, Procureur général du Québec.

Les personnes qui assistaient à la conférence se trouvaient tellement à l'étroit dans les locaux, hier soir, que le président du Comité des dîners-causeries, M. Albert Vallières s'est vu dans l'obligation de demander à l'assistance de ne pas fumer si elle voulait voir le conférencier.

Gouvernement prêt à procéder

Les procédures qui doivent être prises par le gouvernement provincial contre Jacques Hébert, par suite de l'enquête sur le livre "J'accuse les assassins de Coffin", seront inscrites aux greffes de la Cour à Québec, vendredi prochain. Ces procédures seront faites rapportables le 25 janvier devant le juge en Chef Frédéric Dorion de Québec.

On se souvient que le Procureur général a annoncé récemment que des procédures serait prises contre Hébert pour outrage au tribunal.

Le cas de Denise Therrien

Le Procureur-général, Me Claude Wagner dit qu'il y aura des développements bientôt dans le cas de la jeune Denise Therrien, de Shawinigan Sud qui est portée disparue depuis 1961.

Il a fait cette déclaration hier, après avoir été interrogé par des journalistes qui désiraient savoir ce qu'il y avait de fondé dans une nouvelle publiée hier dans le quotidien "L'Action" et dans laquelle on dit que des arrestations imminentes doivent se faire en marge de la disparition de la jeune fille.

"Je sais que l'enquête se continue. Je sais qu'il y aura des développements bientôt", a déclaré le Procureur-général.

Me Wagner et Gérard Pelletier

Me Claude Wagner, Procureur-général du Québec, a refusé de commenter hier, des déclarations faites par Gérard Pelletier et contenues dans un article paru dans le dernier numéro de "Cité Libre". Ces déclarations ont été mentionnées dans un quotidien de Montréal hier.

M. Pelletier fait des reproches à la politique du Procureur-général.

"Je n'ai pas de commentaires à faire. M. Pelletier publiera ce qu'il voudra. Je ne lui demande pas de compte-rendu de son temps pendant la grève des journalistes", a déclaré Me Wagner.

L'équipe du Conseil des Arts se complète

Par JEAN MARTEL

M. Pierre Laporte ministre des Affaires culturelles, vient de nommer des personnes au Conseil des Arts du Québec pour remplacer quelques membres qui avaient démissionné.

Ces personnes sont M. Guy Frégault, sous-ministre des Affaires culturelles, Mme Solange Chaput-Roland, journaliste et critique littéraire, M. Jean Béraud, journaliste à La Presse, M. Roger Champoux, journaliste à La Presse, M. André Patry, professeur à la faculté de droit de l'Université Laval et Me Giuseppe Turi, docteur en droit.

BIOGRAPHIE

Docteur en philosiphie, section histoire, de Loyola University de Chicago, M. Guy Frégault, a été professeur aux universités de Montréal et d'Ottawa.

M. Jean Béraud est directeur à La Presse des rubriques de théâtre de musique, de cinéma, de littérature.

M. Roger Champoux obtint plusieurs mentions honorables de journaliste. Il est membre du Conseil des Arts métropolitain depuis 1959.

Me Giuseppe Turi est né à Casablanca au Maroc. Depuis 1960 il est fondateur et directeur du Service international pour les relations extérieures,

Aujourd'hui

Société Numismatique de Québec, à 8 h. p.m. au Centre des Loisirs St-Sacrement, assemblée régulière de la Société.

Calendrier

JEUDI, 14 JANVIER 1965
S. Hilaire, pape
Demain :
S. Paul l'Ermite

SOLEIL: Lever: 7.37 Coucher: 4.24
LUNE: Lever: 1.43 Coucher: 4.22

PHASES DE LA LUNE DE JANVIER
Nouvelle lune le 2 à 4h. 07 p.m.
Premier quartier le 10 à 3h 59 p.m.
Pleine lune le 17 à 6h. 07 a.m.
Dernier quartier le 24 à 6h. 07 a.m.
N. B. — L'horaire indiqué est d'après l'heure normale de l'Est.

"SON BONHEUR EST LE NOTRE"

Pas un papa, pas une maman ne désire voir son enfant devenir une victime de l'alcoolisme, du dévergondage !
Que fait chacun ou chacune pour prévenir de telles catastrophes ?
Espace payé par H. Péloquin

BONNE DEMANDEE

pour famille de 4 adultes, références exigées, bon salaire.
Tél. : 527-3242

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE ORLEANS

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Commission scolaire régionale Orléans recevra jusqu'à cinq heures p.m., le 27 janvier 1965, des soumissions pour le nivellement des rôles d'évaluation des 19 commissions scolaires qui la composent.

Seules les compagnies spécialisées et les individus aptes à remplir de telles fonctions suivant les données les plus modernes de ce genre de travail sont priés de soumissionner.

Ces soumissions seront scellées et adressées directement au soussigné ou livrées directement au bureau de la C.S.R.O.

La commission scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Les soumissionnaires seront avertis de l'heure de l'ouverture des soumissions par le secrétaire.

Gérard Grenier, secrétaire,
1145, avenue Royale,
Villeneuve, Qué. 5.

Rédacteur ou rédactrice commerciale

pour magasin de détail

à Québec

Seules, les personnes d'expérience doivent se présenter. Agée de 25 - 30 ans, la personne choisie aimera la rédaction commerciale par-dessus tout. De langue française, avec connaissance parfaite de sa grammaire, elle aura aussi connaissance parfaite de l'anglais lu et de la machine à écrire. Jouissant d'une bonne santé, ponctuelle, énergique, de commerce agréable avec tous, vive de pensée et de mouvement, elle rédigera au moins 2 ou 3 pages d'annonces normales par jour. L'expérience antérieure dans un magasin de détail est presque indispensable. Il s'agit d'un poste permanent pour quelqu'un habitant Québec. Notre personnel est au courant de cette annonce. Toute réponse sera l'objet de la plus grande discrétion. Ecrire, donnant âge, expérience et salaire désiré, à :

Casier No 1760 L'Action — Québec